

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJAS K. EL 26 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVII-Nº 10.755-LA PAZ, BOLIVIA, MIÉRCOLES 3 DE AGOSTO DE 1988-34 PAGINAS- Bs 1.-

Concluyó visita del presidente José Sarney

Brasil impulsará integración de Bolivia al mercado internacional

-Gobierno brasileño abrirá su comercio importador para setecientos rubros nacionales.-

La República Federativa de Brasil, mercado potencial de ciento veinte millones de habitantes, abrirá sus puertas a la producción nacional de setecientos rubros, en el primer intento de incorporar al país dentro de un proceso de integración regional, que lidera el gobierno de José Sarney en la región sur del continente.

Durante una conferencia de prensa que ofreció ayer, al término de su visita oficial de dos días, el presidente Sarney dijo que Bolivia "debe ingresar a la economía de conjunto de América Latina, para disfrutar de las posibilidades que ofrece una activa participación en la economía internacional".

El presidente Sarney y su señora esposa comenzaron ayer sus actividades a las 9:00, con una ceremonia de saludo protocolar presentado por el Cuerpo Diplomático acreditado ante el gobierno de Bolivia, posteriormente, los residentes brasileños le hicieron un homenaje junto al personal de la Embajada.

José Sarney se trasladó, luego, hasta las instalaciones del Congreso Nacional, donde recibió el homenaje de los miembros de los tres poderes del Estado. En aquella oportunidad, escuchó palabras del vicepresidente Julio Garrett Aillón.

En actitud poco usual y en contra de las normas protocolares, el jefe de Estado brasileño caminó dos cuadras en la zona central de La Paz, para aproximarse a una librería y adquirir veinte volúmenes de la literatura boliviana contemporánea y algunos relatos históricos.

Sus actividades oficiales prosiguieron durante la tarde, con su nombramiento de miembro honorario de la Academia Nacional de Ciencias; la suscripción de una Declaración Conjunta con su colega Víctor Paz Estenssoro y, finalmente, una reunión de prensa en el edificio del Banco Central de Bolivia.

CONFERENCIA DE PRENSA

El presidente Sarney atendió el requerimiento periodístico al responder a cinco preguntas de los periodistas, relacionadas con temas centrales de los documentos firmados minutos antes a la deuda externa internacional, dijo que "Brasil defiende el principio de respeto al país acreedor, a las relaciones entre países acreedores y deudores, así como el planteamiento poli-

(Pasa a la pág. 8)



PRESIDENTE JOSE SARNEY EN EL CONGRESO. El vicepresidente de la República Dr. Julio Garrett y el Presidente del Brasil, Dr. José Sarney, reafirmaron la decisión de integrar ambos países en la esfera económica y comercial. Garrett señaló: Debemos lograr la integración de ambos pueblos en el marco de un nuevo espacio económico. Por su parte, el mandatario brasileño dijo emocionado: "Bolivia, pueblo oprimido, mas corona del continente".

Vicepresidente Garrett Aillón:

"Avanzamos hacia la integración en un nuevo espacio económico"

En sesión de honor, el Congreso Nacional recibió el mensaje del presidente brasileño José Sarney, quien afirmó: "Unidos romperemos las barreras del atraso"

"Vemos con satisfacción que por la vía bilateral avanzamos hacia la integración en un nuevo espacio económico en respuesta a una exigencia vital del desarrollo futuro de Bolivia", dijo ayer el vicepresidente Julio Garrett en la sesión de honor del congreso, que se reunió ayer para rendir homenaje al presidente del Brasil, José Sarney.

El vicepresidente de la República, Julio Garrett, en su discurso de homenaje, dijo:

"Vuestra visita a Bolivia marcará el comienzo de un nuevo proceso, dirigido a la complementación de nuestros países en el marco de un nuevo espacio económico".

"En estos momentos, duros y a veces atormentados por la crisis económica que vivimos, se presenta con frecuencia una tendencia a la capitulación, cuando debemos galvanizar una actitud latinoamericana general y unida, para advertir a los países industrializados que la deuda externa es ingobernable y que nos arrastran al borde de la inviabilidad económica, situación que no podrá evitar consecuencias sociales y políticas que afectarán al equilibrio y a la seguridad internacional".

"Sabemos que las penurias económicas degradan la soberanía de una nación y que la pobreza es la peor cadena de la dependencia. Pero aquí, en el Congreso de la nación, puedo afirmar que los bolivianos hemos levantado nuestras discrepancias cuando tenemos que servir a la soberanía de Bolivia".

"Su visita servirá para elevar el nivel de la colaboración bilateral entre nuestros países. La evolución hacia cualquier tipo de complementación económica es lenta y difícil. Los convenios suscritos y los acuerdos pueden constituir el punto de partida de una efectiva integración creadora entre Bolivia y Brasil".

"Debemos insistir en que nuestro país no está todavía en condiciones de desarrollar una industria pujante. Nuestro mercado nacional es limitado y no guarda proporción con las inmensas posibilidades que ofrecen los recursos naturales y potenciales. Por eso, venimos con satisfacción que por la vía bilateral avanzamos gradualmente hacia la integración de un espacio económico, en respuesta a una exigencia vital del desarrollo futuro de Bolivia".

Al referirse a la situación internacional, Garrett dijo: "El mundo avanza hacia una situación nueva, que puede ser el comienzo de una etapa constructiva y creadora. El acercamiento que ha comenzado entre este y oeste, entre Estados Unidos y la Unión Soviética; los progresos logrados en el desarme y la creación de un clima de confianza internacional, al asociar a esas potencias en programas para la paz y la vida,

no pueden menos que apartarlas de designios de muerte y destrucción".

"La justicia es la forma superior de la paz y el nuevo nombre del desarrollo. Sabemos que el desarme es una necesidad de supervivencia y que por fin se comprende que la vida de la humanidad está por encima de la vi-

da y los intereses del tema capitalista y comunista. Pero sabemos que la justicia no podrá esarse al margen de la tica internacional y como seguros que si pueblos y las naciones del mundo hablan, una sola voz, surgirá

(Pasa a la pág. 8)

(Pasa a la pág. 8)

(Pasa a la pág. 8)



DECLARACION. Los presidentes de Brasil, José Sarney, y de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, firman la Declaración Conjunta, que pone en marcha una serie de acciones tendientes a la integración de los países. El acto se desarrolló en el auditorio del Banco Central.

Presidentes de Bolivia y Brasil firman "Declaración Conjunta"

En la suscripción de una "Declaración Conjunta", que analiza de manera puntual los fundamentos de la humanidad, los presidentes de Bolivia y Brasil, clausuraron ayer un período de dos días de deliberaciones en el marco de la "Histórica Cumbre" que abre un nuevo etapa en la historia de las relaciones políticas, económicas, culturales y comerciales de las dos naciones.

El documento que firman los presidentes Víctor Paz Estenssoro y José Sarney, abarca una declaración de plena adhesión a los propósitos y principios consagrados en las Organizaciones de Naciones Unidas y de Estados Americanos; destaca el acuerdo que alcanzaron los Estados Unidos y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas sobre la eliminación de armas nucleares y repudia, firmemente, toda forma de discriminación racial.

El gobierno de Brasil ratifica y renueva el tradicional apoyo a la posición boliviana respecto a su reivindicación marítima; la declaración de paz en el Atlántico Sur; condena la proliferación de medidas proteccionistas en los países industrializados y otros aspectos vinculados con la América Central.

El texto completo del documento es el que sigue:

Brasil renovó su apoyo a la causa marítima de Bolivia

El planteamiento de solución al reclutamiento marítimo de Bolivia y los esfuerzos que realizó el país por alcanzar un acuerdo negociado con Chile, merecieron el tradicional apoyo de Brasil, cuyo presidente extendió su disposición de colaborar, "para encontrar una solución satisfactoria entre las partes involucradas, de manera amistosa y negociada".

El pronunciamiento correspondiente fue incorporado en la "Declaración Conjunta" que suscribieron los presidentes, Víctor Paz Estenssoro y José Sarney, la tarde de ayer, en una ceremonia realizada en el edificio del Banco Central de Bolivia.

Según el documento, el tema fue objeto de estudio durante las conversaciones que sostuvieron ambos jefes de Estado, junto con ministros y gobernadores de cuatro Estados Federativos, cuyos territorios colindan con Bolivia.

INSTRUMENTOS JURIDICOS

Los ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia, Guillermo Bedregal, y de Brasil, Roberto de Abreu Sodre, suscribieron una se-

(Pasa a la pág. 8)

DECLARACION CONJUNTA BOLIVIANO-BRASILEÑA

Revisado por el presidente Constitucional de la República de Bolivia, Dr. Víctor Paz Estenssoro, el Presidente de la República Federativa del Brasil, Dr. José Sarney, efectuó una visita oficial a Bolivia, los días 31 de julio, 01, 02 y 03 de agosto de 1988.

Los dos primeros mandatarios mantuvieron conversaciones cordiales y fructíferas, que versaron sobre diversos temas de actualidad internacional y regional de interés para los dos países y, especialmente, sobre su relación bilateral.

Los presidentes aclinaron al final de sus conversaciones, firmar la siguiente:

DECLARACION CONJUNTA

1. Los mandatarios reiteraron la plena adhesión de sus gobiernos a los propósitos y principios consagrados en las Cartas de las Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos, particularmente a la igualdad soberana

(Pasa a la pág. 8)

A partir de 1992, Bolivia venderá gas a Brasil

Los gobiernos de Bolivia y Brasil concretaron ayer un programa de desarrollo industrial, en base a la explotación de los recursos del gas natural boliviano y el aprovechamiento del mercado de ese país, a partir de 1992, según notas reversales que suscribieron los ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia y Brasil, Guillermo Bedregal y Roberto Costa de Abreu Sodre, respectivamente.



PRESIDENTE PAZ Y DELEGACION SOVIETICA. Ayer, en horas de la mañana, la delegación del Soviet Supremo de la URSS visitó al Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro. Durante la reunión se puso de relieve el alto grado de amistad que une a Bolivia y la Unión Soviética.

(Pasa a la pág. 8)

Sudafricanos se retirarán de Namibia

FOR HANNS NE-VERBOURNE, 2 (AP).

GINEBRA, 2 (AP). Al reiniciarse hoy una nueva ronda de conversaciones sobre el problema de África Sudafricana, conocida también como Namibia, Sudafrica pidió a Cuba y Angola un cese del fuego a partir de la semana y ofreció empezar el retiro de sus tropas de la región el primer día de noviembre, dijo un delegado participante en la conferencia.

El anuncio de la oferta fue confirmado en un comunicado sudafricano por el canciller P. Botha.

La reunión de Ginebra se desarrolló a puerta cerrada y giró en torno a un armisticio y un cronograma para la pacificación de la frontera sur de Angola.

El pedido del cese del fuego a partir del 10 de agosto está incluido en un paquete de propuestas hechas por el gobierno sudafricano, dijo el funcionario, pero no se identificó.

Botha dijo en Johannesburgo que la propuesta sudafricana incluía a la celebración de elecciones en Namibia, el primero de junio del próximo año.

De ello se desprende que la retirada total de tropas cubanas de Angola tendrá que concluir a más tardar el primero de junio de 1989, agregó Botha.

Se calcula que unos 50.000 soldados cubanos se encuentran al presente en Angola para respaldar al gobierno marxista de Luanda.

Un miembro de la delegación de Pretoria, el Glenn Bab, dijo a la radio de su país que Sudafrica confiaba en lograr como mínimo una declaración de armisticio de la actual ronda de conversaciones, que durará por lo menos hasta el jueves.



CONVERSACIONES. El secretario de Relaciones Exteriores de Filipinas Raul Manglapus (derecha) saluda al embajador de Estados Unidos en ese país, Nicholas Platt al reanudar sus conversaciones en Manila sobre el status de las bases militares norteamericanas que habían sido suspendidas una semana atrás por diferencias sobre la compensación monetaria (Manila, Filipinas, Radiofot AP).

Ministros árabes discuten el fin de la guerra entre Irán e Irak

BAGDAD, 2 (AP). Un comité de cinco países de la Liga Árabe dirigido a poner fin a la guerra en el Golfo Pérsico se reunió hoy con funcionarios iraquíes, al tiempo que ambos países que dura ya casi ocho años.

Asistieron a la reunión el secretario general de la Liga Árabe, Cheddi KEBBI, y ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países: El príncipe Saud Al Falal de Arabia Saudita, Sabah Al-Ahmed Al-Sabah de Kuwait, Taher Maarif de Jordania, Abdul-Hamid Shalish de Túnez, Abudulatif Falah de Marruecos y el viceministro de Relaciones Exteriores de Yemen del Norte, Ahmed El-Iryani.

El ministro de Información, Latif Nusayif Jasasin, representó a Irak en sustitución del ministro de Relaciones Exteriores de ese país, Tarek Aziz, que participa en Nueva York en los debates sobre la implantación de una tregua en la guerra entre Irán e Irak.

La radio de Bagdad dijo que el funcionario iraquí de Asuntos de Estado, Saadoun Hamadi, que presidió la reunión, instó a los estados árabes a respaldar a Irak en sus esfuerzos por poner fin a la guerra.

La radio le atribuyó haber dicho que "es importante en este momento que el comité desempeñe un papel más eficaz en su iniciativa Ali Mohammed Besharati, inició la semana pasada una gira por los países del Golfo Pérsico para explicar la posición iraní.

Besharati se entrevistó hoy con Nohammed Bin Raahid Al-Mak-tourm, ministro de Defensa de los Estados Unidos. Funcionarios iraquíes de alto rango se reunieron inmediatamente después con el ministro.

Por su parte, Saadoun Shaker, miembro del Consejo Revolucionario de gobierno de Irak, confirió hoy con Abu Dabi con el presidente de los Emiratos Arabes Unidos, Jaque Zayed Bin Sultan Al-Nahyan, después de visitar Kuwait y Qatar.

El viceministro iraní de Relaciones Exteriores, Ali Mohammed Besharati, inició la semana pasada una gira por los países del Golfo Pérsico para explicar la posición iraní.

Irán propugna que se declare de inmediato un cese del fuego antes de que se adopten cualesquiera otra medidas dirigidas a poner fin a la guerra. Irak insiste, sin embargo, en sostener primero conversaciones directas con Irán, como indicio de las intenciones de Teherán de concertar un acuerdo de paz negociado.

El viceministro iraní de Relaciones Exteriores, Ali Mohammed Besharati, inició la semana pasada una gira por los países del Golfo Pérsico para explicar la posición iraní.

Inundaciones causan muerte de 300 personas en China Popular

PEKIN, 2 (EFE).- Cerca de trescientas personas han muerto y más de cuatrocientas han desaparecido en las inundaciones que han afectado a Zhejiang (este de China), consideradas las más graves en los últimos cinco siglos, según un responsable de esta provincia costera.

Las lluvias torrenciales comenzaron el pasado viernes y hoy la prensa china ha empezado a publicar información sobre las víctimas de estas inundaciones.

El periódico oficial "China Daily", en lengua inglesa, en estadísticas de esta catástrofe y señala que las inundaciones han destruido 16,949 casas, 100 depósitos de agua y 305 puentes. Los daños materiales se valoran en 617 millones de yuanes (unos 167 millones de dólares).

Unas 730.000 hectáreas de cultivo han resultado afectadas por las inundaciones, que han causado graves daños en los transportes, comunicaciones y fluido eléctrico.

El ejército ha organizado medidas de socorro, y a través de varios medios, entre ellos helicópteros, está transportando a la población afectada a zonas seguras.

Al bajar el nivel de las aguas las autoridades chinas temen que el número de víctimas se vea incrementado al ir descubriéndose más cadáveres.

Li Xiaojin, director adjunto de la oficina de asuntos civiles de la provincia de Zhejiang, ha afirmado que "estas lluvias son las más torrenciales caídas desde hace 500 años".

El citado periódico, al hablar de las víctimas dice que hay pocos posibilidades de rescatar a los desaparecidos convida.

Xiaojin dijo hoy que no se rechazaría la ayuda internacional y que ya se había enviado un balance de la catástrofe al programa de desarrollo de las Naciones Unidas (UNDP).

Una de las zonas más afectadas de esta provincia ha sido el distrito de Fenghua.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Ley china pone fin a controles estatales sobre sus empresas

FOR JIM ABRAMS

BEIJING, 2 (AP).- China promulgó hoy una ley que pone fin a los controles directos de las fábricas mayor libertad en sus operaciones.

La ley coincidió con advertencias de las fábricas de que podrían seguir contando con salarios limitados del estado y que estarán obligados a declarar en bancarrota si no responden a las fuerzas del mercado.

La ley, que fue aprobada por el Congreso Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

En noviembre, China promulgó una ley de bancarrota, que regulará, según el cierre de aquellas plantas que son insolventes.

La legalización del sistema de admisión descentralizada, que ya se practica en el número de fábricas estatales chinas, fue encomendada como un importante paso en la planificación económica del país y para más eficiente la industria, al vincularla con factores tales como la oferta y demanda.

Zhang Yanning, viceministro de la Comisión Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

En noviembre, China promulgó una ley de bancarrota, que regulará, según el cierre de aquellas plantas que son insolventes.

La legalización del sistema de admisión descentralizada, que ya se practica en el número de fábricas estatales chinas, fue encomendada como un importante paso en la planificación económica del país y para más eficiente la industria, al vincularla con factores tales como la oferta y demanda.

Zhang Yanning, viceministro de la Comisión Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

En noviembre, China promulgó una ley de bancarrota, que regulará, según el cierre de aquellas plantas que son insolventes.

La legalización del sistema de admisión descentralizada, que ya se practica en el número de fábricas estatales chinas, fue encomendada como un importante paso en la planificación económica del país y para más eficiente la industria, al vincularla con factores tales como la oferta y demanda.

Zhang Yanning, viceministro de la Comisión Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

En noviembre, China promulgó una ley de bancarrota, que regulará, según el cierre de aquellas plantas que son insolventes.

La legalización del sistema de admisión descentralizada, que ya se practica en el número de fábricas estatales chinas, fue encomendada como un importante paso en la planificación económica del país y para más eficiente la industria, al vincularla con factores tales como la oferta y demanda.

Zhang Yanning, viceministro de la Comisión Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

En noviembre, China promulgó una ley de bancarrota, que regulará, según el cierre de aquellas plantas que son insolventes.

La legalización del sistema de admisión descentralizada, que ya se practica en el número de fábricas estatales chinas, fue encomendada como un importante paso en la planificación económica del país y para más eficiente la industria, al vincularla con factores tales como la oferta y demanda.

Zhang Yanning, viceministro de la Comisión Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

En noviembre, China promulgó una ley de bancarrota, que regulará, según el cierre de aquellas plantas que son insolventes.

La legalización del sistema de admisión descentralizada, que ya se practica en el número de fábricas estatales chinas, fue encomendada como un importante paso en la planificación económica del país y para más eficiente la industria, al vincularla con factores tales como la oferta y demanda.

Zhang Yanning, viceministro de la Comisión Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

En noviembre, China promulgó una ley de bancarrota, que regulará, según el cierre de aquellas plantas que son insolventes.

La legalización del sistema de admisión descentralizada, que ya se practica en el número de fábricas estatales chinas, fue encomendada como un importante paso en la planificación económica del país y para más eficiente la industria, al vincularla con factores tales como la oferta y demanda.

Zhang Yanning, viceministro de la Comisión Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

En noviembre, China promulgó una ley de bancarrota, que regulará, según el cierre de aquellas plantas que son insolventes.

La legalización del sistema de admisión descentralizada, que ya se practica en el número de fábricas estatales chinas, fue encomendada como un importante paso en la planificación económica del país y para más eficiente la industria, al vincularla con factores tales como la oferta y demanda.

Zhang Yanning, viceministro de la Comisión Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

En noviembre, China promulgó una ley de bancarrota, que regulará, según el cierre de aquellas plantas que son insolventes.

La legalización del sistema de admisión descentralizada, que ya se practica en el número de fábricas estatales chinas, fue encomendada como un importante paso en la planificación económica del país y para más eficiente la industria, al vincularla con factores tales como la oferta y demanda.

Zhang Yanning, viceministro de la Comisión Nacional Popular en abril, da a los gerentes de fábricas mayor autonomía sobre la producción personal de sus fábricas, y les otorga responsabilidad por su desempeño económico.

Conversaciones sobre bases militares entre EE.UU. y Filipinas

MANILA, 2 (AP).

Negociadores norteamericanos y de Filipinas reanudaron hoy inesperadamente sus conversaciones sobre el status de las bases de los Estados Unidos en este país, una semana después de ser suspendidas por un desacuerdo en torno a la compensación a pagar por Washington a Manila.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Las partes dijeron hoy en una declaración conjunta que habían abordado la cuestión de la compensación financiera, la aplicación de medidas de seguridad en torno a las bases y el asunto de la jurisdicción judicial filipina sobre los soldados norteamericanos.

Los miembros de los dos grupos negociadores se reunieron durante más de dos horas en el departamento de asuntos exteriores y conversaron en sesión de nuevo mañana. Ambas partes se negaron a responder preguntas de los periodistas.

Manifestación popular en Irán

Millones de personas hicieron conocer su respaldo a Jomeini

NICOSIA, 2 (AP).

Millones de personas se manifestaron hoy en las calles de las principales ciudades en respaldo del Ayatolá Khomeini por su decisión de aceptar la resolución de las Naciones Unidas que llama a un cese del fuego en la guerra con Irak.

La agencia oficial de noticias de la República Islámica, IRNA, comparó el delirio de los centenares de miles de personas que se manifestaron en las calles de esta capital con el jubilo suscitado por el regreso de Khomeini en 1979 de su exilio tras el derrocamiento del linado Sha Mohammad Reza Pahlavi.

El acto fue organizado por el Ayatolá Hussein Ali Monizari en respaldo de la decisión del Khomeini anunciada el 18 de julio, de aceptar la resolución del Organismo Mundial que llama a un cese del fuego en la guerra entre Irán e Irak que dura ya casi ocho años, dijeron versiones de prensa.

"Una vez más la historia se repite para señalar otra ocasión, la renovación de la lealtad al imán", dijo IRNA.

Otro acto tuvo lugar en Ahvaz, en la que el presidente Ali Jomeini habló a la multitud, manifestando su respaldo a la resolución de las Naciones Unidas que llama a un cese del fuego en la guerra con Irak.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Los manifestantes de Teherán se reunieron en la Plaza Azadi para recitar versículos del Corán, corear consignas y escuchar el contenido de una resolución en respaldo de Khomeini.

Revestimiento de BOBLE

Para su oficina u hogar

Sus. 10.50/m2 Bs 26/m2

Calidad reconocida !!

BOLIVIAN HARDWOOD

Santa Cruz : Km. 8 1/2 Carr. Cotoca - Telfs. 33980/30982

La Paz : Foresta Edif. Foncomin - Av. 20 de octubre 2038 - Planta baja - local 6 - Teléfono: 356677

LLLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. LA PAZ, MIERCOLES 3 DE AGOSTO DE 1988

VLO 915	SALIDAS	Hs.08:10	VLO.900	LEGADAS	Hs.07:30
VLO 915	SANTA CRUZ	Hs.08:10	VLO.900	COCHABAMBA	Hs.08:40
VLO 915	SAC PAULO	Hs.08:10	VLO.901	MIAMI	Hs.08:40
VLO 813	COCHABAMBA	Hs.09:30	VLO.901	PANAMA	Hs.08:40
VLO 813	SANTA CRUZ	Hs.09:30	VLO.901	SANTA CRUZ	Hs.08:40
VLO 802	GUZCO	Hs.10:50	VLO.812	SANTA CRUZ	Hs.10:05
VLO 804	TRINIDAD	Hs.14:00	VLO.812	COCHABAMBA	Hs.10:05
VLO 804	GUAYARAMERIN	Hs.14:00	VLO.903	CUZCO	Hs.10:05
VLO 804	MAGDALENA	Hs.14:00	VLO.756	SUCRE	Hs.14:25
VLO 775	TARJUA	Hs.14:30	VLO.776	TARJUA	Hs.17:10
VLO 755	SUCRE	Hs.15:05	VLO.916	SAC PAULO	Hs.17:55
VLO 817	COCHABAMBA	Hs.17:50	VLO.916	SANTA CRUZ	Hs.17:55
VLO 817	SANTA CRUZ	Hs.17:50	VLO.916	SAN IGNACIO	Hs.17:55
VLO.900	SANTA CRUZ	Hs.20:00	VLO.816	SANTA CRUZ	Hs.19:40
VLO.900	PANAMA	Hs.20:00	VLO.816	COCHABAMBA	Hs.19:40
VLO.900	MIAMI	Hs.20:00			
VLO.907	COCHABAMBA	Hs.20:25			

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13 LLLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

COTEL

Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.
Subdirector: Raúl Rivadeneira P.
Jefe de Redacción: Jesús Urzagasti A.

El narcotráfico y la moral pública

Por Ricardo Rada Laguna

Pareciera que las crisis económicas tienen un fondo, un límite catastrófico, cuando los hombres no pueden siquiera adquirir los alimentos para subsistir.

En la Intemperie de una Nueva Política Económica, basta acercarnos a los campamentos precarios instalados por los despedidos de las minas para darnos cuenta que allí las temperaturas extremas del invierno no se miden en los termómetros sino que se oyen en el castañetear de dientes en el tiritar de cuerpos mal cubiertos.

Todo eso es algo muy cercano al límite de la resistencia humana. Después, solamente un inmenso silencio.

Pero en Bolivia también vivimos una extraordinaria crisis moral, tan grave o quizá más grave que la económica. Y no se trata, por ahora, de discutir prelecciones, bien sabemos de las emergencias de tan agudo problema: ¿es la existencia social la que determina la conciencia social o viceversa? Se trata solamente de preguntarnos: ¿hasta dónde puede llegar la crisis moral? ¿Dónde se toca fondo?

Sucede que el apresamiento de Roberto Suárez Gómez y la expectativa creada alrededor de lo que él pueda declarar (de las cosas que pueda decir, de las personas que pueda nombrar) nos dan pie a algunas consideraciones y preocupaciones que creemos interesante compartir.

Todo grupo social hace su caminata por la historia buscando la realización de determinados valores que emergen en todos los casos de su comovimiento particular y, en algunos excepcionales, de una filosofía política claramente planteada. Ese es el principal factor de cohesión entre los miembros de un Estado: tienen una comunidad de ideales y, para el caso de la moral, comparten mayoritariamente sus opiniones sobre lo que es "bueno" y hay que hacer, y lo que es "malo" y hay que repudiar.

A lo largo de los siglos, esos valores no sólo los morales obviamente se han ido decantando y hoy tipifican a las grandes culturas, por ejemplo la Occidental y Cristiana de la cual somos parte; es más, de

nuestra vertiente autóctona nos vienen otros valores que coinciden con los primeros, ¿caso no se entrecruzan y hermanan los mandamientos del Decálogo de Moisés y la trilogía moral de Manco Cápac?

En este campo, el moral, el apresamiento de Roberto Suárez nos da ocasión de percibir cuál es el fondo al que se puede descender. Primera puntualización, en el moral no solamente se llega al fondo sino que se lo excede. Se excede cuando lo malo no es solamente peor, pésimo o detestable (no se trata de grados de una tabla de valores) sino de un sorprendente cambio de signo, es decir, que lo negativo se torna positivo, lo bueno en malo. Y como en un conmutador, lo contrario: lo malo tornase bueno.

Veamos. Es hoy universal el principio de lógica humanista (arrancado de la filosofía humanista) que presume la inocencia hasta que se pruebe la culpabilidad, base y fundamento de los Derechos Humanos en este terreno. Lo contrario es una aberración: aceptar la culpabilidad y esperar que se pruebe la inocencia. Este último extremo es poner de cabeza la moral y la justicia.

Sin embargo, tal inversión ética y jurídica la estamos viviendo ahora en Bolivia. El convicto Suárez Gómez tiene en sus labios la honra de todos los habitantes y estantes del país. La inmoralidad del narcotráfico ha transmutado las estructuras sociales y políticas, a tal extremo, que basta acuerdo de mayoría (italiana), síndico o simplemente nombre a una persona para que la opinión pública la entierre. Desde su reclusión penitenciaria, tanto en el mundo de las haciendas y estantes de vidas y haciendas de su "imperio", es hoy dueño del honor y la honra de todos los habitantes del país.

Hermos dejado que la crisis moral llegue a un extremo de credibilidad para el delincuente y escepticismo para el probo.

Segunda puntualización. No pretendo sostener, ni de lejos, que el convicto Suárez Gómez no deviera nombre y señale hombres que tuvieron que ver con su "negocio", lo que ayudaron e hicieron posible, en todos los niveles, desde guardias policiales hasta ministros de Estado. Naturalmente que estas revelaciones son necesarias. Pero el hecho mayor, el de la credibilidad que pueda metecer un delincuente en un momento de querida patria, como consecuencia de un estado de ánimo colectivo y precisamente en el momento que vivimos (cuasi pre-eleitoral) nos induce a una preocupación más esencial: ¿cuán fiables son nuestras palabras y también sus silencios.

Otra cosa, y muy grave, son las reales y verdaderas coartaduras, complejidades y entorpecimientos que la banda Suárez, esas deben investigarse, probarse y sancionarse, ahí se probará la seriedad del país en la lucha contra el narcotráfico. Pero no para amplificar, difundir y repetir sus palabras sin criterio y mesura, peligroso juego con lo que no puede hacerle bien a Bolivia y menos a quienes manejan los medios de comunicación. Hay un inminente peligro y es el de saber, después, que hicimos de tontos útiles en las manobras políticas de algunos, que pretenden por ese vía, conseguir poder o mantenerlo en él. No olvidemos que precisamente fueron los mecanismos de poder los que permitieron el crecimiento del narcotráfico. Sin infiltración en los niveles de decisión política es imposible que un promedio que excede la tonalidad diaria de ecoalina, sea exportada del país. Ayer y hoy.

Por aún, el escándalo nos abrumará si, como ha acontecido, el convicto siente halagado su ego por la libertad de gestación y con su mentalidad de castro cantonal, pretenda la organización de tribunales internacionales para, ante ellos, excusar a sus "amigos" periodistas "free lance", antropólogos... honrados ganaderos e incluso a quienes conviene, en una partida donde se percibe que los movimientos no son definidos precisamente por el "rey", que no pasa de ser una ficha expuesta al juego maldito de la política criminal. La "apertura" ha sido tan desastrosa que no cabe esperar mucho del futuro encuentro.

La palabra de Juan Pablo II

El misterio del reino de Dios y su crecimiento en la Tierra

Vosotros y vuestras familias sabéis lo que significa sembrar la semilla en la tierra. Intus quizá mejor que nadie, gracias a la propia experiencia, lo que Cristo quiere decir con la parábola del sembrador. Sabéis también que, "de noche y de día, la semilla germina y va creciendo" (Mc 4, 27), mientras el hombre que la ha sembrado duerme o vela. La semilla crece y el mismo no sabe cómo. Es la cosecha ella sola: primero los tallos, luego la espiga, después el grano" (Mc 4, 28).

Cristo habla de la tierra que produce el fruto por sí sola; pero al mismo tiempo se refiere al trabajo desarrollado por el hombre. En efecto, el campesino después de haber realizado su trabajo como sembrador se ocupa de las labores de la cosecha. "Cuando el grano está a punto, se mete la hoz, porque ha llegado la siega" (Mc 4, 29).

El hombre participa en la obra del Creador —desde el principio— con su trabajo. Esa realidad se cumple de una manera especial en las tareas agrícolas.

Las palabras de Jesús indican la semejanza entre nuestro trabajo en los campos y el misterio del reino de Dios. Por eso se nos invita a que, mientras estéis trabajando, os esforzáis en encontrar este reino al cual todos somos llamados por Dios en Jesucristo. "Pues dice el profeta: Buscad al señor en los campos y el contacto con la naturaleza crean unas condiciones favorables para que el hombre pueda acercarse mejor a su Creador."

El hombre, desde el principio, fue llamado por Dios para "someter la tierra y dominarla" (Gén 1, 28). Por eso el trabajo del campo es el primero que ve el encamionado, como leemos en el Génesis: "Tomad el camino del campo para que el hombre sepa el valor de la tierra y el fruto que lleva fruto de semilla" (Gén 1, 29), y en el Jardín del Edén, el mismo Dios había hecho "brotar del suelo vides y hermosas plantas, y en medio del jardín, el árbol de la vida" (Gén 2, 9).

En este relato "aparece ya inscrita esta verdad fundamental: el hombre, creado a imagen de Dios, participa en el trabajo: es colaborador de su Creador (Laborem exercens, 25). Esta verdad, que se refiere a cualquier trabajo humano, por insignificante que sea, adquiere un significado especial en los trabajos del campo."

¿Cómo no recordar aquí tantas expresiones salidas de los labios de Cristo? La frecuencia con que corrió para el reino de los cielos a frírmenos hechos a labores que podemos contemplar casi a diario en la naturaleza: el conocimiento de las faenas agrícolas que revelan sus ejemplares.

Jesús habla de labrador, de la siebra y la siega (cf. Mc 4, 26-29), de los líbrs del campo y de los pájaros (cf. Mc 6, 25-34), de la cizaña y el trigo (cf. Mt 13, 24-30), del vino y del aceite (cf. Lc 16, 1-12). Se conpara a sí mismo con la vid verdadera y a su Padre

con el vidador (Jn 15, 1). Y, sin embargo, ¡qué lejos quedan para algunos todos sus enseñanzas! Se diría que, a medida que progresan en el sametimiento continuo de la tierra, se van olvidando cada vez más de Dios, Creador de ella y de cuanto contiene.

Cristo explica el misterio del reino de los cielos mediante ejemplos y parábolas sacadas de los trabajos del campo. La fatiga en el trabajo humano es consecuencia del pecado original. Los trabajos actuales de los trabajadores del campo y de sus familias.

"El reino de los cielos es semejante a un hombre que sembró buena semilla en su campo. Pero, mientras la gente dormía, vino su enemigo, sembró encima cizaña entre el trigo, y se fue" (Mt 13, 24-25).

En este campo sembrado, que se refiere al reino de Dios para cada uno de nosotros, aparece con frecuencia la cizaña, esparcida aquí y allá por el enemigo. En efecto, nosotros sabemos cuáles son las consecuencias del pecado original. Hemos experimentado la profunda verdad que encierra en aquellas palabras del Génesis: "Cada fatiga oscura (...) el alimento, todos los días de tu vida. Espinas y abrojos producirás, y comerás la hierba del campo. Con sudor de tu rostro comerás el pan" (Gén 3, 17-19). "Cada trabajo para que la simiente eche raíces en tierra fructifíca abundante. Lluvia y humedad, desmoronamiento, erosión por las aguas, luchar contra las plagas, todas esas tareas exigen vuestra dedicación antes de la cosecha. ¡Cuánta fatiga! ¡Cuántas preocupaciones! ¡Cuántas incertidumbres ante el presente y ante el futuro!"

Porque, si bien es cierto que es una fértilísima tierra que Dios os ha dado, premia abundantemente vuestros esfuerzos, cuántas veces los que trabajan no pueden gozar de sus frutos. ¿Falta de paz y tranquilidad, ante la incertidumbre por el futuro familiar o el carecer de un adecuado sistema de previsión social; la intemperancia a los salarios y contrataciones que han que superar para acceder a propiedad, son algunas de las modernas espigas y abrojos que aumentan las ya difíciles condiciones de vuestra vida. ¿Pueden nuestros problemas: la comercialización de nuestros productos, los precios regulados desde las ciudades, las cuestiones de política comercial, internacional y contractual, en su número; los intereses de tantos que, teniendo en cuenta las exigencias de bien común ni las necesidades cotidianas más insoslayables de los campesinos, ponen así como única medida la justicia de toda costa.

Muchos centran todo su afán en acumular el mayor número de bienes y consideran el derecho a la propiedad como algo absoluto, olvidando el uso común, el destino universal de bienes" (Laborem exercens, 14). A este respecto, recordad aquella advertencia del Apóstol Santiago: "El salario que no habéis pagado, sed ahora a trabajar vuestros campos está, y tanto; y los gritos de los segadores han llegado a los oídos del Señor de los ejércitos" (Sant 5, 4); pues se oírán vuestro llanto y el llanto de vuestro pueblo, cuando Dios de su administración" (Lc 16, 2).

El cementerio de los niños

Por Julio César Cayo O.

¿Tiene usted miedo a la oscuridad? Es posible que no, pero, ¿y si la pregunta fuese: ¿Tiene usted miedo a la oscuridad cuando fue niño? De niños, casi todos tenemos sentido en algún momento el temor a la desconocida. ¿De dónde nació ese temor?

Recordado que hace algún tiempo, estando en casa toda la familia reunida, me percaté de una historia. Decidí ir a buscarla, pues ya casi era hora de cenar. Creí que la encontraría en el dormitorio de ella y de su hermana, pero al notar sus luces apagadas me dirigí a otro lado: era el cuarto de una vecicita que susurraba una canción. Me volví y noté que la suave melodía emanaba del cuarto a oscuras. Me acerqué y la vi, ahí, rodeada de sus juguetes y libros, con el rostro con su dulce canto... sin importarle que el cuarto está a oscuras.

Fue entonces cuando me di cuenta que los niños aprenden a sentir miedo sólo si se les enseña a sentirlo. A los niños, como a los adultos, el miedo debe tener a la oscuridad y, por ende, jamás titubeó antes de entrar a un lugar oscuro.

Por ello, así como se puede enseñar a los niños a no sentir miedo por cosas vanas, así también se puede, y se debe, enseñar a respetar, valorar, comprender, y, sobre todo, a amar.

Porque, ¿cuáles serían las consecuencias de no instruir a los niños en ese sentido?

Jesús se apartó hacia la región fronteriza con Tiro y Sidón. Pues una mujer cananea que había salido de esos territorios lo fue a ver y se puso a llorar. Jesús no le respondió. Entonces ella se acercó y le dijo: "Despáchala, pues no deja de detrás de nosotros". Jesús contestó: "No fui enviado sino a los ovejales perdidos del pueblo de Israel. Pero la mujer se acercó a Jesús y, arrojándose ante él, le dijo: "Socórreme". Jesús le contestó: "No se debe echar los perros el pan de hijos". "Es verdad, Señor, contestó la mujer, pero los perros comen migajas que caen de la mesa de sus patrones". Entonces Jesús le contestó: "Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla tu deseo." Y en ese momento se le dio el pan que ella pedía. (Mt 15, 21-28).

REFLEXIONEMOS JUNTOS

En ese momento en que las autoridades se vuelven en contra de J. Tiene que alejarse y recorre las fronteras de Galilea donde está nunciado. El hecho se ubica cerca de Tiro, provincia poblada por una mezcla de sirios y fenicios. Jesús y sus discípulos se acercaron a esos pueblos que recibían las comuniones de Dios. Jesús, sólo los judíos conocían la palabra de Dios, y los demás paganos.

La NOTA del día

Señor ministro de FINANZAS:

Según informó su colega de Asuntos Campesinos, el Crédito del BID, de 140 millones de dólares, ha beneficiado, en su mayor parte, sólo a grandes y medianos empresarios privados del sector agropecuario y que, prácticamente, se ignoró a los pequeños productores, a los campesinos necesitados de créditos.

Desde la aprobación del decreto de Reforma Agraria, en 1953, se habla de la urgencia de proveer al campesino de créditos, de darle asesoramiento técnico, de proporcionar semillas y elementos de labranza y nada se cumple. Ahora que se presentó la posibilidad de darle créditos, se lo ignora "porque no tiene con que garantizar lo que se presta". Los bancos Central y Agrícola parece que estuviesen sólo para otorgar créditos a quienes pueden dar garantías; en cambio, al pobre campesino se le prohíbe dar como garantía los títulos que tiene de su propiedad agrícola. Esta disposición debe ser corregida puesto que su vigencia lo único que hace es perjudicar a miles de campesinos que precisan créditos y que pueden convertirse en elementos fundamentales para la reactivación económica que requiere el país.

Su ministerio debería instruir lo correspondiente a los bancos Central y Agrícola para que preparen reglamentaciones especiales para otorgar créditos a los pequeños productores.

Atentamente,
Santiago

Santiago

A MANO ALZADA

Por Rulo Vali



Integración boliviano-brasileña

amos de admitir que la visita del doctor José Sarney, presidente de la República Federativa del Brasil, y de su comitiva supera en sus objetivos y en el contenido de los discursos las usuales fórmulas protocolares. Tanto lo que ha expresado el presidente de Bolivia como lo manifestado por el visitante, permiten vislumbrar modelos de esfuerzos comunes para superar los obstáculos de diversa naturaleza que desde hace más de veinte años se trata de minimizar, tanto en las palabras y las buenas intenciones, con una política ideal de complementación latinoamericana.

ha reconocido el doctor Sarney al recordar que la intención de pasar, primero, por el entendimiento bilateral de sus finalidades, durante su permanencia en Bolivia, ha sido soldar esa forma de entendimiento sobre identidades socioeconómicas: comenzar esta tarea entre las sociedades amigas en su extensa vecindad, que se necesitan mutuamente. Bolivia persigue iguales objetivos, no sólo necesarios sino apremiantes para salir de la crisis que la oprime y limita sus posibilidades de progreso y crecimiento.

programa de acción bilateral, por lo que se adelanta, comprende una serie de trabajos compartidos que tienden hacia la complementación económica y se podrán traducir materialmente en la integración energética, caminera, ferroviaria, fluvial y en un amplio intercambio comercial que esté constreñido por normas prohibitivas, sin que falte profundizar las posibilidades de la venta de gas para lo cual habrá de convenirse en el tendido de un extenso gasoducto desde nuestros centros productores hasta los de consumo doméstico y aprovechamiento industrial en el vecino país.

la convivencia democrática fue uno de los puntos en los que se puso mayor énfasis, tema en el cual se reconocieron los empeños realizados en nuestro país para democratizar las relaciones. Los términos empleados como indispensables para una perfecta comprensión integradora fueron: la paz, la democracia, el desarrollo, la justicia, como fundamentos de cooperación igualitaria; la autodeterminación política de las naciones y la no injerencia en asuntos internos, que son ya ineludibles en toda amistad fructífera, y, al mismo tiempo, la participación pluralista.

Tales conceptos, apenas enunciados, tienen un fondo doctrinal que es latinoamericano desde la acción de los colonizadores del Paraguay y proseguida con viva determinación por la gran revolución que condujo a los pueblos a su libertad política. Lo que debe añadirse a esa acción genética, pero incompleta, es un fuerte impulso a un plan de integración de todas las naciones pequeñas, aisladas en sus problemas y necesidades, pero que merecen actualizarse los sueños de Simón Bolívar suscritos en la carta de Jamaica y en sus proyectos del Congreso Anfictiónico de Panamá.

No es menos importante que Brasil, la nación más grande de esta parte del mundo y la que cuenta con mayor población, tenga en mente integrarse cada vez más a Latinoamérica. Pero, ha de poner los pies sobre la tierra para realizar ese anhelo, sin duda compartido por una inmensa cantidad de hombres y mujeres que quisieran perfeccionar sus relaciones más allá de sus propios nacionalismos internos.

La del doctor Sarney es una visita que se despoja de vacuidades protocolarias y persigue caminos de ejecución a los anhelos populares. Si ha de obrarse con visión de largo alcance y de conquista de un porvenir mejor para los pueblos, ha menester allanar barreras, luchar contra restricciones foráneas, tener fe en la democracia verdadera y crecer de acuerdo con las justas aspiraciones de los demás.

Por lo pronto, esta política se dirige a solucionar algunos problemas bolivianos y brasileños, y hay que confiar en que el plan de acción de vastas proyecciones comience a cristalizarse en hechos positivos.

Laboratorio que no funciona, en Reyes

Señor director: Solicito transcribir la siguiente carta abierta al señor Ministro de Salud Pública y Previsión Social: "Un humilde campesino de la Provincia Ballivián hace llegar al señor ministro sus más respetuosos saludos. Permítame decirle algunas palabras de preocupación sobre un asunto, un asunto que aflige a Reyes, a Santa Rosa, a Rurrenabaque, a Santa Buenaventura, a Turuposá, a Iscama, Y, según el número de comunidades, mi dirección es tan grande como insostenible. Pero, señor ministro Ud. es médico y ha querido bastante estas cosas. Se trata del laboratorio "DE REYES".

funciona. ¿Sabe Ud. que en estos asuntos los comentarios son agrícolas? "Nos han engañado... no se habla más de colaboración...". "Se echará a perder...". "Devuelveme mi plata...". Y "Todavía, a la víspera de las elecciones, se harán la burla...". "Nos han traído un laboratorio para meterlo en un museo? No y no señor ministro, hemos trabajado para nuestros enfermos y no para el chulupi o los oxidos. Lo que cuesta cuesta y lo debemos cuidar.

Sería bueno controlar lo que se hace con las ambulancias que Ud. ha regalado.

Parece, señor ministro que Ud. tiene la palabra. Se la dejo muy respetuosamente.

Julio Flores Suarez, sin carnet, que comparte la angustia de muchos enfermos y que no quiere que sus hermanos sean defraudados."

Shultz en Buenos Aires Caputo elogió el apoyo del gobierno EE.UU. a la democracia argentina

POR OSCAR J. SERRAT
BUENOS AIRES, 2 (AP). El canciller argentino Dante Caputo elogió el "contundente apoyo del gobierno norteamericano" al sistema democrático de este país, durante un discurso que ofreció el secretario de Estado George Shultz, quien llegó esta mañana en visita oficial de tres días.

Shultz es el primer secretario de Estado que viene a la Argentina desde la guerra de las Malvinas de 1982. Ese viaje provocó un enfriamiento en las relaciones argentino-norteamericanas, por el respaldo de los Estados Unidos a Gran Bretaña. Su antecesor en el cargo, Alexander Haig, realizó durante esa guerra una intensa y fructífera gestión mediadora.

En un brindis efectuado al término del almuerzo que ofreció en honor de Shultz, Caputo elogió "el contundente apoyo del gobierno de los Estados Unidos, las veces que unos pocos procuraron amenazar la democracia restablecida en la Argentina".

Fue una situación pública de apoyo otorgado al gobierno constitucional

del presidente Raúl Alfonsín por la Casa Blanca cuando un grupo militar derechista se insubordinó en la Semana Santa de 1987 y en enero de este año.

Dirigiéndose a Shultz, Caputo añadió que "la diplomacia norteamericana, bajo su experimentada conducción, ha sabido acompañar con sentido realista el desarrollo político argentino".

El canciller argentino añadió que "como consecuencia de este proceso, nos encontramos hoy con una relación que se destaca por su diálogo continuo y franco, por la permanente búsqueda del conocimiento y la comprensión de los respectivos intereses para seguir avanzando sobre el descubrimiento de nuestras coincidencias y el entendimiento de nuestras diferencias".

Caputo, sin embargo, advirtió que pese a la actitud de los Estados Unidos, la Argentina "aún no ha logrado que el mundo industrializado interprete cabalmente cuán apremiante es la vinculación democrática con el bienestar de nuestros pueblos".

Plan anti-inflacionario continúa instrumentación de nuevas medidas económicas en la Argentina

POR VICENTE F. LOPEZ
BUENOS AIRES, 2 (AP). El gobierno extendió hasta mañana un feriado bancario y cambió el comienzo del lunes, iniciando un plan anti-inflacionario con el anuncio de un fuerte aumento en los precios de servicios públicos y combustibles.

La continuación del feriado, según informó el secretario de Hacienda José I. López, se debió a que no se pudo instrumentar una serie de medidas fiscales y monetarias, entre las cuales figurará una actualización del austral del 10 por ciento.

Algunas exportaciones a través del mercado financiero.

El gobierno anunció anoche la vigencia desde hoy de un plan drástico de reducción del gasto público y de la administración y empresas estatales donde trabajan alrededor de un millón de empleados.

El programa anunciado incluye regímenes especiales de jubilación y retiro voluntario de empleados estatales, modificación del régimen de control del aumento, suspensión de servicios de autos, taxis y aviones que no sean estrictamente necesarios, y la venta de edificios fiscales actualmente en desuso.

El año anterior el gobierno puso en vigencia un plan de retiro voluntario de agentes del Estado y de dijo que unos 25.000 empleados dejarán sus puestos, tras cobrar la respectiva indemnización.

Las tarifas de los servicios públicos y combustibles

Fuentes oficiales admitieron que existen diferencias en el gabinete del presidente Raúl Alfonsín sobre algunas de las medidas por aplicar, especialmente las relativas al poder económico y agropecuario.

López dijo que el feriado fue extendido "para que las entidades financieras se impusieran de las medidas a través de las comunicaciones del Banco Central".

Explicó que Alfonsín se reunirá con sus ministros mañana y luego se harán conocer las medidas económicas destinadas a frenar la inflación, cuya tasa fue en los últimos 6 meses del 121,8 por ciento.

El secretario de agricultura, Ernesto Figueira, que renunció verbalmente y luego se dijo que continuaría en el cargo, mantuvo nuevas relaciones con representantes de los agricultores procurando llegar a un acuerdo que permita iniciar la liquidación de

El secretario de agricultura, Ernesto Figueira, que renunció verbalmente y luego se dijo que continuaría en el cargo, mantuvo nuevas relaciones con representantes de los agricultores procurando llegar a un acuerdo que permita iniciar la liquidación de

A partir de 1992,...

Viene de la pág. 1)

que a partir de 1992, Bolivia estará comercializando a Brasil, aproximadamente, unos 6,5 millones de metros cúbicos de gas, entre productos derivados y gas natural, propiamente dicho.

Informó que las inversiones básicas las realizará el gobierno y aquellas complementarias, especialmente en materia de servicios, las desarrollará el sector privado.

Alfonsín dijo, asimismo, que el primer compromiso del gobierno es construir el gasoducto y, para el resto, es necesario conformar empresas mixtas con el sector privado.

En conclusión, señaló que el país venderá un importante volumen de gas, además de otros productos, lo que causará un efecto multiplicador, que creará empleos y generará una inversión masiva en Bolivia.

Se intensifican aprestos electorales Oposición denuncia campaña de terror oficialista en Chile

POR FEDERICO GUILLODRAN
SANTIAGO DE CHILE, 2 (AP). Opositores al régimen del general Augusto Pinochet denunciaron una "campaña del terror" oficialista al intensificarse los aprestos electorales con miras al plebiscito presidencial de octubre.

La intensa campaña propagandística del régimen inició ayer una nueva etapa al divulgarse avisos en la prensa en los que se recuerdan la convulsión vivida durante los últimos días del gobierno del derrocado presidente Salvador Allende.

En los quioscos comenzó también a venderse un impreso que recoge hechos controvertidos de aquellos días. El panfleto fue elaborado por el Comando Electoral de Apoyo al Candidato Uñico.

Al mismo tiempo propagandistas oficialistas realizaron el domingo una filmación sobre atentados terroristas y acciones subversivas en torno al Palacio Presidencial de la Moneda, que según la prensa opositora sería usada próximamente en la propaganda oficial.

El ministro sostuvo que esas radicales son pocas pero señaló que "si consiguen más adeptos se puede considerar con más seriedad este tema".

Medina dijo empero que las Fuerzas Armadas "no pueden dejar pasar un indicio como este en forma inatendida. Tienen que prepararse y estar prontas".

El secretario general del Partido Demócrata Cristiano, Gutenberg Martínez, denunció que en la campaña oficialista se estarían usando recursos fiscales para lo que calificó de "estas verdaderas telenovelas de la campaña del terror". "Empero, no presenté pruebas de su afirmación."

Agregó que "esta es una campaña desesperada y el último recurso que le queda al régimen".

El matutino opositor Fortín Mapocho tituló hoy "Campaña propagandista del SI entró a la etapa sucia".

El también opositor La Epoca comenta que "confirmando temores opositores, el gobierno comenzó ayer la fase 'dura' de su campaña".

Martínez empujó al secretario general de gobierno, Orlando Poblete, a precisar responsabilidad del régimen en la producción del anuncio televisivo filmado el domingo.

Un dirigente oficialista justificó el nuevo tono que adquirió la campaña propagandística señalando que "busca mostrar precisamente que cuando ellos fueron gobierno, el país vivió en un estado de caos".

Alerta militar en el Uruguay ante indicios de radicalismo político

MONTEVIDEO, 2 (AP). El Ministro de Defensa, Hugo Medina, dijo ayer que las Fuerzas Armadas están atentas pero no preocupadas por la aparición de una tendencia izquierdista radicalizada que ha logrado protagonismo en el ámbito sindical.

Medina, un ex-comandante en jefe del Ejército, dijo coincidir con una proclama dirigida a su tropa por el jefe de la III División del Ejército, general Guillermo de Nava, en la que este advirtió que "la izquierda combativa seguirá avanzando en democracia".

"No tenemos dudas de esta guerra no convencional continuará" dijo de Nava.

Medina dijo a la radio Carve que lo afirmado por ese general es el resultado de las previsiones que lógicamente tienen que hacer las Fuerzas Armadas para cumplir cabalmente su misión.

El ministro sostuvo que esas radicales son pocas pero señaló que "si consiguen más adeptos se puede considerar con más seriedad este tema".

Medina dijo empero que las Fuerzas Armadas "no pueden dejar pasar un indicio como este en forma inatendida. Tienen que prepararse y estar prontas".

Esta corriente sindical, minorista dentro del movimiento obrero, reivindicada a la denominada "tendencia combativa" que entre 1969 y 1973 congregó a izquierdistas que se enfrentaban durante a las comunistas.

Medina dijo ayer que los adeptos a la "tendencia combativa" pueden llegar a ser "una preocupación pero nunca (llegarán) a poner en peligro el orden institucional. Ese grito son sus prácticas de violencia no tiene futuro en el país".



Ortega sostiene que Reagan trata de aislar a su régimen

POR BRINA BRENNAN
MANAGUA, 2 (AP). El presidente Daniel Ortega dijo que el gobierno de Ronald Reagan trata de aislar a su régimen en el resto de América Central.

Ortega formuló su advertencia al tiempo que el secretario norteamericano de Estado, George Shultz, emitió ayer en Guatemala junto con los cancilleres de los cinco países de América Central una declaración conjunta en la que se aprobó la resolución de la Organización de Estados Americanos por no introducir en ese páncra regímenes democráticos. El canciller nicaragüense no fue invitado a la reunión.

"Esperamos que el sentido común predominará, y que se firmará una sentencia de muerte contra Nicaragua", dijo Ortega.

"Esperamos que estos gobiernos de América Central sean suficientemente razonables y pragmáticos para no caer en la trampa que los Estados Unidos están fraguando en Guatemala", añadió Ortega, que en una ceremonia conmemorativa del noveno aniversario de la Fuerza Aérea Sandinista.

Ortega dijo que el viaje de Shultz tiene por fin el de preparar el terreno para un plan de paz para América Central que los presidentes de la región firmaron el 7 de agosto de 1987. Ortega dijo que las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y del Grupo Contadora.

En una rueda de prensa después de la reunión de ministros de Relaciones Exteriores, Shultz atacó al gobierno de Nicaragua, dijo que las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos respaldadas por Estados Unidos se elucen importantes.

PLAN UNION

Ahorro participativo:
PARA VIVIENDA

PLAN UNION, ahorro participativo para vivienda es una forma de ahorrar, que le permite mediante sorteos; obtener el dinero que Ud. necesita. Ud. y otras personas forman un grupo que aportan una cuota mensual, y cada mes se sortean entre grupos desde \$us 5.000 hasta \$us 30.000.

Elija el PLAN que más le convenga!!

* Autorizado por la Superintendencia de Bancos

PLAN UNION, con la garantía del BANCO DE LA UNION

Una puerta siempre abierta

SOLICITADA

ENFATICO DESMENTIDO

La Paz, 2 de agosto 1988
MRT/225/88

Señor
Jorge Carrasco V.
DIRECTOR DE "EL DIARIO"
Presente.-

Señor Director:

Me siento realmente ofendido por el artículo de periódico del día de hoy bajo el título de "Traición Patria" en el cual se afirma que el Ministro de Finanzas persona recibimos subvenciones de entidades internacionales.

Hago un enfático y rotundo desmentido a su falsa veración. No he recibido, no recibo, ni recibiré remuneración alguna con recursos de organismos internacionales mientras sea Ministro de Estado.

Lamento que un periódico que se precia de serio h afirmaciones falsas y utilice gravísimos calificativos que hacen otra cosa que confundir y desorientar a la ciudadanía y ofender a personas que dedican todo su esfuerzo voluntario para servir a la Patria.

Solicito a usted que por ética profesional publique esta carta en la misma plana en que publicó su ofensivo artículo.

Atentamente.

Lic. Ramiro Cabezas Masas
MINISTRO DE RECAUDACIONES
TRIBUTARIAS

Operaciones del 2 de agosto Cotización del dólar oficial sin variación

El precio del dólar oficial vigente para hoy, se mantiene sin variación, en 2,41 bolivianos por unidad de divisa norteamericana.

MONTOS EN MILLONES	M/N (en Bs)	M/E (en \$US)	M/N MV (en Bs)
Solicitudes acumuladas	17.29	29.14	12.47
Adjudicados	17.29	29.14	12.47
TASAS DE INTERES EN PORCENTAJE ANUAL			
Plazos en días			
30	21.0	13.5	13.5
90	22.0	14.0	14.0
180	22.5	14.5	14.5
360	23.0	15.0	15.0

REF: M/N = moneda nacional
M/E = moneda extranjera
M/N MV = moneda nacional con mantenimiento de valor

OTRAS COTIZACIONES

PAIS	UNIDAD	MONEDA	TIPO DE CAMBIO Bs.
ESTADOS UNIDOS	DOLAR	\$us.	2.4100
ALEMANIA	MARCO	D.M.	1.2858
JAPON	YEN	YEN	0.0181
CANADA	DOLAR	DLS CAN.	1.9816
CHILE	PESO	CH	0.0098
ARGENTINA	AUSTRAL	A	0.2736
MEXICO	PESO	\$MEX	0.0011
BRAZIL	CRUZADO	CZ\$	0.0123
PERU	INTI	INTI	0.0730
VENEZUELA (Pról.3)	BOLIVAR	BOL	0.1983
COLOMBIA	PESO	\$COL	0.0080
ECUADOR	SUCRE	SECU.	0.0097

METALES NO FERROSOS
NUEVA YORK, 02 (AP). Cotización de los metales no ferrosos en Nueva York.

ESTERNO 4.5418 DOLARES LA ONZA
ORO 482.75 DOLARES LA ONZA
PLATA 6.610 DOLARES LA ONZA

COTIZACIONES DEL CAFE
NUEVA YORK, 02 (AP). Cotizaciones del café en Nueva York.

APER	MAX	MIN	CERRIE	CAMBIO
SEP	110.00	113.75	108.00	BAJA 7,84
NOV	112.00	115.50	110.75	BAJA 7,88
DIC	112.44	115.25	112.44	BAJA 6,00
JAN	112.26	115.50	112.13	BAJA 6,00
FEB	114.50	117.00	114.50	BAJA 6,00
MAR	117.50	117.50	114.00	BAJA 6,00
ABR			114.01	BAJA 5,99

Ministro de Planeamiento En agosto se recibirán desembolsos por \$US. 90 millones del BM y FMI

El gobierno espera que los primeros desembolsos de los créditos, concedidos por el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, por un monto de 90 millones de dólares, se produzcan en el curso de este mes.

El saneamiento del sistema financiero. Para la utilización de estos recursos, el Banco Central presentó a consideración de CONEPLAN (Consejo Nacional de Economía y Planificación) el respectivo reglamento, que será estudiado en las próximas horas.

Comunicado de diputados de URSS y Bolivia Desarme permitiría destinar más recursos al desarrollo

Los avances en el mundo, permitiendo destinar recursos adicionales para resolver los problemas sociales y económicos de los países en desarrollo.



Los avances en el mundo, permitiendo destinar recursos adicionales para resolver los problemas sociales y económicos de los países en desarrollo.

Los representantes bolivianos hicieron conocer a la delegación soviética la necesidad de reivindicación marítima de Bolivia y la situación política imperante en el país.

Ayer, a las 18:00, los diputados de Bolivia y URSS entregaron un comunicado conjunto a la prensa, en el que se hizo aborron en las entrevistas bilaterales.

En las entrevistas se intercambiaron informaciones acerca de las actividades parlamentarias de ambos países. Se mencionaron problemas internacionales y cuestiones inherentes a las relaciones bilaterales.

En estas sesiones eligieron a las directivas de ambas cámaras. Los parlamentarios de la bipartidaria anunciaron que presentarán una nómina para los puestos de dirección.

SENADORES
Ciro Humboldt Barrero dijo que la bipartidaria decidió que la cámara baja continúe presidida por Carlos Asad, segundo secretario (ADN) y Arturo Molina, tercer secretario (MNR).

DIPUTADOS
En la cámara baja, Acción Democrática Nacionalista anunció que su partido decidió que Walter Soriano reemplace a Willy Vargas en la presidencia. Fueron designados además: Edwin Cepeda, segundo vicepresidente; Fernando Kieffer, segundo secretario, y Neiza Roca, cuarta secretaria, todos integrantes de ADN.

Asamblea general analizará acta de entendimiento Trabajadores de Huanuni definirán hoy suspensión de huelga general

El sindicato mixto de trabajadores mineros de Huanuni pondrá a consideración de una asamblea general, hoy, a las 8:00 horas, el acta de entendimiento que suscribió ayer, con la Federación de Mineros, autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia y la COMIBOL.

Fuentes del Ministerio de Minería y Metalurgia informaron que los trabajadores aceptaron los tres turnos de trabajo, pero con la salvedad de que en los trabajos de perforación, limpieza y extracción y en el tercer turno, labores de mantenimiento y transporte.



VICEMINISTRA ITALIANA. Procedente de Buenos Aires, en avión del LAB, llegó, anoche, a La Paz, la viceministra de Relaciones Exteriores de Italia y senadora, Susana Agnelli, su visita oficial, de carácter cooperativo, para el trienio 1988-1991, por un costo aproximado de 150 millones de dólares.

Italia iniciará nueva etapa de cooperación con Bolivia

Viceministra de Relaciones Exteriores llegó anoche, a La Paz. Firmará con gobierno boliviano un convenio para la puesta en marcha de proyectos de desarrollo, por 150 millones de dólares.

Destacó la importancia del convenio que será firmado hoy, entre las autoridades bolivianas e italianas, porque "es significativo, ya que esta vez, se está sistematizando el programa trienal con mucha más claridad".

Bolivia y Brasil formaron "grupo interparlamentario"

En ocasión de la visita oficial del presidente del Brasil, José Humboldt Barrero, y los senadores de Beni y Pando por el Brasil, por Aluizio Bezerra, Lourenço Nufez Rocha, Odacir Soares, Jonas Pinheiro y otros senadores del Brasil.

Este organismo contribuirá a la relación amistosa de ambas naciones, mediante acciones conjuntas que tiendan a un mayor acercamiento y conocimiento, para lograr el intercambio comercial y equilibrado en la complementación industrial.

En cumplimiento a la resolución del Poder Ejecutivo, la entidad postal boliviana dispuso el diseño e impresión de 250.000 sellos postales alusivos a esta ocasión.

Sello postal en conmemoración a visita de Sarney

El acto de la entrega se realizó este martes en el auditorio del Banco Central de Bolivia, momentos previos a la reunión que los dignatarios de Bolivia y Brasil sostuvieron para la firma de notas reversales entre ambos países.

COB, campesinos y colonizadores "Cocaleros no deben someterse a instituciones del gobierno"

La Central Obrera Boliviana y las confederaciones de trabajadores campesinos y colonizadores, al tiempo de convocar al III Encuentro Nacional de Productores de Coca, los días 8 y 9 de este mes en la ciudad de Cochabamba, instruyeron a todos los cocaleros del país a "no someterse, ni tomar contacto con personas o instituciones del gobierno, encargados de erradicar y reducir los cultivos de coca".

La decisión fue adoptada en la víspera, en una reunión de los tres organismos, en el que se determinó que se analice el siguiente temario: 1. Informe de la Comisión Nacional de la Coca; 2. Análisis de la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas; 3. Análisis de problemas orgánicos, y 4. Conclusiones (medidas).

Participarán un representante por sindicato de los tres representantes por subsectores orgánicos, y el directorio en pleno de las federaciones especiales y provinciales.

El secretario de defensa de la COB, Alejandro Guzmán, informó que además de dirigentes sindicales de las tres organizaciones sindicales, quienes aún no han definido si es o no pertinente presentarse, ante la Corte Suprema de Justicia, el recurso de inconstitucionalidad de la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas.

Sesiones preparatorias Hoy se elegirán directivas en las cámaras del congreso

Hoy, a partir de las 8:00, comenzarán las sesiones preparatorias para la inauguración de la legislatura de la 1988-1989 el 6 de mayo, con el mensaje de política administrativa, reformas constitucionales y el reglamento de debates de la Cámara de Senadores.

INFORMA LA ALCALDIA PACENA 28 CASOS ATENDIDOS EN 24 HORAS

El Plan Municipal de Emergencias dependiente de la Dirección Obras Públicas, atendió durante 24 horas continuas el pasado día 24 de agosto trabajos menores, reparación de sillería, muros laterales, silfonamiento, reparación de leyendas en paredes, elevación de muros, traslado de piedra, arena y grava; retiro de carretes, limpieza de alcantarillado, construcción de parques, limpieza de río, armado de gaviones, construcción de gradierías, empedrado y otras en diferentes calles de la ciudad.

ENTREGA DE PREMIOS
El día martes 9 de agosto, a las 11, el Alcalde de la ciudad entregó los premios correspondientes a los diferentes sectores y comités organizados y auspiciados por la municipalidad de La Paz durante las fiestas juías. Al que se le entregó en la Casa Municipal de la Cultura, asistieron los ganadores de concursos y certámenes siguientes: cholla pacena, carrera de sillas en la Avenida Perilita; carrera de cochecitos sin motor, concurso de banderas escolares, concurso de dibujo y relatos al tema "como es mi barrio", relato sobre "juegos tradicionales"; la comedia pacña y otros.

INSPECCION TECNICA A LAS OBRAS MUNICIPALES
Ayer por la mañana, el oficial mayor técnico de la Alcaldía de La Paz, Ing. Fernando Tamayo, acompañado de directores de su respectiva inspección técnica a las obras municipales, entre ellas: continuación de la avenida Perilita entre río Miñaca y Puente de la Cruz, donde cinco topógrafos realizan trabajo de medición de tierra; la tercera fase de Laikakota donde se da inicio a la instalación de alcantarillado, el zoológico que es motivo de remodelación, el parque Roosevelt cuyos jardines serán remodelados y otras obras en diferentes barrios.

HIGIENE EN CENTROS DE ABASTO
La Intendencia Municipal, con la finalidad de garantizar la higiene de los alimentos en los mercados, ha ordenado a la disposición municipal que obliga a las vendedoras de frutas y verduras a utilizar guantes de látex y botas blancas. Esta disposición se aplicará en los 72 centros de abasto de propiedad municipal que se encuentran en los diferentes barrios de la ciudad. Las vendedoras, al cumplir su trabajo en los mercados, deben vestir de blanco a partir del día 5 del presente mes, de modo que desaparezca el polvo que se acumula en sus vestidos y que se garantiza en la venta de productos.

SARNEY DE PASO POR LIBRERIA. Después de su discurso en el congreso boliviano - donde abogó por la unidad latinoamericana como una opción política y económica para superar los problemas que aquejan a los países de la región - el presidente brasileño José Sarney abordó su vehículo y comenzó a recorrer la ciudad. El vehículo del mandatario se detuvo repentinamente y ante el clamor de los guardespaldas y los funcionarios de protocolo-Sarney bajó rápidamente. El mandatario brasileño pidió a los sorprendidos libreros de la casa Gisbert libros de historia y poesía boliviana. El Dr. José Sarney compró el "Manual de Historia de Bolivia" de Humberto Vázquez Machicado y José de Meza, la obra poética de Jaime Sáenz y libros de Jesús Urzúa y Augusto Guzmán, según se explicó a PRESENCIA en la mencionada librería.

BAMIN adquirió minerales por valor de \$us 25.532.971, en 1987

El Banco Minero de Bolivia en la gestión de 1987 adquirió minerales por valor de \$us 25.532.971 dólares, en diversos sectores, según la Carta Informativa del Banco Minero de Bolivia.

Los minerales adquiridos durante la gestión pasada son: oro, antimonio, estaño, plata, minerales complejos de plomo-plata, scheelita, wolfram, bismuto, plomo, cobre y zinc.

Se adquirió 1.007.630 kilos finos de oro, que representan 14.445.067 dólares. Le sigue el estaño, con 1.367.567 kilos finos, que tienen un valor de 5.636.862 dólares.

El antimonio también fue importante, porque adquirieron 2.345.437 kilos finos y su valor llega a 3.314.804 dólares.

Se vendieron al BAMIN 6.939 kilos finos de plata, con un costo de \$us. 1.095.552; así como 54.928 kilos finos de complejos de plomo-plata, por lo que pagó \$us. 2.028.308.

El 61% de bolivianos padece de bocio y es común el cretinismo

Un documento de la OMS indica que el 61% de la población boliviana padece de bocio y que el cretinismo es común dentro del territorio.

La deficiencia del yodo, dice, no sólo produce bocio y defectos neurológicos que pueden ocasionar retraso mental, sino que en las investigaciones más recientes demuestran que realiza en 1975 mostró que la prevalencia del bocio endémico había ascendido de nuevo a 10,5%, debido a la importación de sal de otros países, en los cuales la yodación de sal no es obligatoria.

Transporte libre no acatará el pago de 48 horas

La Asociación de Transporte Libre no acatará el pago de 48 horas establecido por la Conferencia de Transportistas, que rechazó a las nuevas tasas impositivas, afectan económica y socialmente a ese sector.

Los dirigentes Hugo y Waldo Montes, de la Asociación de Transporte Libre, expresaron su rechazo a las nuevas tasas impositivas, que afectan económica y socialmente a ese sector.

Los dirigentes Hugo y Waldo Montes, de la Asociación de Transporte Libre, expresaron su rechazo a las nuevas tasas impositivas, que afectan económica y socialmente a ese sector.

Indica que en Bolivia la deficiencia de yodo impide fiscalizar, adecuadamente, la yodación de la sal y vigilar su consumo.

En Bolivia, Perú y Ecuador constituyen los tres países de América que presentan las más altas prevalencias de insuficiencia de yodo. Esta se relaciona, en las tres naciones, con el bocio y el cretinismo.

El público, en general, subestima la gravedad del problema de salinidad pública, que representan los trastornos por deficiencia de yodo. Lamentablemente, esta misma actitud es común entre los que tienen la responsabilidad de tomar decisiones al respecto o planificar las medidas de control.

El documento indica que los trastornos se pueden prevenir y controlar, sin incurrir en grandes gastos. La sal yodada cuesta 3 a 5 centavos de dólar anuales por persona y las inyecciones de

Cuerpo Diplomático presentó saludo al presidente Sarney

El Cuerpo Diplomático de Bolivia, ofreció ayer un saludo de homenaje protocolar al presidente de Brasil, José Sarney, e hizo un llamado por los nuevos horizontes de renovación que integran de los dos naciones hermanas.

Durante una ceremonia se realizó en la mañana, los representantes diplomáticos presentaron un saludo personal tras escuchar el intercambio de discursos y, finalmente, se permitió a los residentes brasileños en Bolivia, presentar un homenaje a su presidente.

En el marco de la visita que Vuestros Excelencias realizaron a la República de Bolivia, el Cuerpo Diplomático acreditado en el país se reunió en un momento de encuentro con el primer mandatario de la República Federativa de Brasil y con su distinguido esposa, dijo el Nuncio Apostólico de Su Santidad.

Además, "Por ello, recordando la voz de mis colegas, los Excmos. señores embajadores y jefes de misión, tengo el alto honor -como Decano de este Cuerpo Diplomático- de presentarles un saludo que unimos la más cordial bienvenida a La Paz".

Más adelante destacó la personalidad del presidente Sarney y señaló que los "logros obtenidos en tantos campos, y el entorno de respeto a los valores de la democracia en el país de mayor población en Sud América, responden en una creciente posición de prestigio, desde la que puede mirar con legítima satisfacción, no sólo hacia dentro, sino también hacia fuera de sus fronteras. Esa misma posición capacita a la vez para ejercer, con mayor eficacia, un papel integrador en un área regional que busca su orgánica consolidación, para ocupar el debido puesto de dignidad e influencia, que le corresponde en el concierto general de las naciones".

José Sarney, por su parte, expresó su agradecimiento por las "amables

palabras del señor Nuncio Apostólico" y afirmó que es "motivo de especial satisfacción encontrarme con los señores jefes de misión, durante esta grata visita que realizo a una nación hermana y vecina del Brasil".

Agregó: "En toda mi vida pública, tuve conciencia de la necesidad de que veíamos por el espíritu de convivencia amistosa y de diálogo constructivo, que preside los lazos del Brasil con el mundo, son cimientos de la tradición, la indole pacífica y democrática de nuestro pueblo, su adhesión irrestricta a postulados éticos y jurídicos y el empeño por mantener relaciones justas e igualitarias entre los Estados".

"Al recibir a los representantes diplomáticos en La Paz -dijo-, creo que es esta una buena oportunidad no sólo de transmitir a sus pueblos y gobiernos el mensaje de amistad que traigo del Brasil, sino también de reiterarles la voluntad franca y leal de que continuemos trabajando por el perfeccionamiento de los vínculos de cooperación y entendimiento que nos unen".

Ministro de Planeamiento Déficit comercial con Brasil se equilibrará a mediano plazo

El país espera equilibrar a mediano plazo (cinco años) la balanza comercial con el Brasil, que actualmente es desfavorable en aproximadamente 200 millones de dólares.

La afirmación pertenece al ministro de Planeamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez, quien al ser consultado por PRESENCIA reconoció que será difícil para el país invertir la actual situación, porque el vecino país es uno de los más industrializados de la región.

Esto no quiere decir, agregó, que no se busquen los medios para incrementar paulatinamente nuestras exportaciones a ese país, en busca de equilibrar la situación.

Al ser interrogado sobre la capacidad del sector privado boliviano para poder ganar mercados externos, si se toma en cuenta que ni siquiera puede competir en el mercado nacional, explicó que dicho sector, al haber "sobrevivido" a la nueva política económica nacional, demostró capacidad.

Si la industria nacional tiene garantizados algunos mercados externos, como el brasileño, puede competir en más competitivo, afirmó al añadir que el productor boliviano de café no tiene que temer la competencia internacional, porque la garantía de sus exportaciones no sólo que lo fortificó sino que lo hizo competente.

Durante el almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio Boliviano Brasileña, esa autoridad reconoció la diferencia existente entre las economías de los dos países, que se expresa en que el PIB nacional equivale al 1,5% del brasileño.

Al insistir en el déficit de la balanza comercial entre Bolivia y Brasil, el ministro expresó que, evidentemente, nadie nos obliga a comprar del Brasil, pero que lo hacemos por la competitividad de sus productos, tanto en precios como en calidad.

En este momento de crisis, no podemos esperar que el peso del apoyo a la reconstrucción de la economía boliviana esté en un solo país: Argentina, sino que la equidad y solidaridad sean un esfuerzo conjunto de Bolivia con otros países más, manifestó el ministro de Planeamiento.

Subsecretario de Política Bilateral del Brasil

Por razones morales y de justicia déficit comercial no puede continuar

En los últimos cinco años, las exportaciones brasileñas a Bolivia se multiplicaron por tres, mientras las ventas bolivianas al Brasil disminuyeron en un 50%, y esta situación no puede continuar así, por razones morales y de justicia.

Caso del semanario "Aqui" pasó a justicia ordinaria

El caso del semanario "Aqui" pasó ayer a la justicia ordinaria y fiscal instruyó las diligencias de la Policía Judicial. Fueron liberados los trabajadores de ese medio de comunicación y los dos universitarios, pero no el director ni el jefe de redacción, Antonio Peredo Letigue y Carlos Sorla Galvarro, a quienes se sindicó de ser los responsables de injurias contra el presidente Paz Estenssoro.

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz presentó hoy un memorial para pedir la libertad y pago de costas de sus dos afiliados, en consideración a que Sorla Galvarro es dirigente sindical.

Varias organizaciones profesionales y sindicales emitieron ayer comunicados de condena a la forma en que fueron detentados los trabajadores del semanario y en repudio al allanamiento de sus instalaciones.

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) denunció el allanamiento de las oficinas y la detención de los periodistas de "Aqui", bajo garantía de sus dos afiliados, en consideración a que Sorla Galvarro es dirigente sindical.

La Cancillería se excusa por mal trato a la prensa

La Cancillería de la República, a través de la subsecretaría general de Relaciones Exteriores, envió una carta al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Bolivia en la que pide excusas por el mal trato que un periodista de ese medio de comunicación dispuso a un reportero gráfico de PRESENCIA.

La nota está dirigida a Andrés Soliz Rada, secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), organización que no emitió ningún comunicado, y no a René Carvajal, jefe de la oficina de prensa de la subsecretaría de Relaciones Exteriores y jefe de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, las debidas excusas por el incidente protocolar.

Hoy comienzan festejos por 163 aniversario de la independencia

Mañana se realizará el desfile escolar

Con el embanderamiento de los edificios públicos y privados de todo el país, comienza hoy el programa de festejos por el 163 aniversario de la Independencia de la República.

De acuerdo con el programa, elaborado por la Prefectura del Departamento de La Paz, hoy, en presencia de autoridades de gobierno, parlamentarios e invitados, se realizará un acto en la Plaza de los Héroes, en el que izarán las banderas de Bolivia y La Paz.

Para mañana está programado el desfile escolar de las promociones de 1988 de todos los establecimientos educativos de La Paz. La concentración se realizará en la Plaza Venezuela, al pie del monumento del Libertador Simón Bolívar.

Para el viernes se ha programado la colocación de ofrendas florales ante el monumento del Libertador, acto en el que participará el Alcalde de la República, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, la Policía, la Prefectura, la Alcaldía, instituciones diplomáticas e instituciones cívicas y culturales.

A las 10:00 horas del mismo día, en la Basílica

Según subsecretario Hay condiciones para crear zonas francas

El país reúne las condiciones necesarias para la formación de las llamadas zonas francas industriales, que favorecerían a las exportaciones con un incentivo de la industria local, manifestó el subsecretario de Comercio Exterior, Luis Jaime Rubin de Celis.

Por recomendación del decreto 21660, se encargó a expertos la realización de un estudio para conocer las posibilidades de la instalación de estos complejos en el país y los informes preliminares especifican que hay condiciones para ello.

Una zona franca no necesariamente requiere estar ubicada en las fronteras del país y, en principio, se han detectado algunas regiones que reúnen condiciones, especialmente en el caso del sector del aeropuerto de El Alto, el Parque Industrial de Santa Cruz y la zona fronteriza de Puerto Suárez.

Al hacer referencia a la ubicación que tiene Bolivia en la política internacional brasileña, manifestó que tiene gran importancia y se agrega un sentimiento fraterno.

Al concluir, afirmó que quedaba, para una segunda instancia de negociaciones, el análisis de acuerdos sobre garantía a las inversiones y la posibilidad de acciones conjuntas para proyectos de inversión privados en Bolivia.

Apoya paro del autotransporte Ampliado nacional de la COB determinará nuevas medidas

Esta tarde, desde las 14:30 en la Casa Social del Maestro, se efectuó el ampliado nacional convocado por la Central Obrera Boliviana, ante la necesidad de adoptar nuevas medidas en defensa de las justas reivindicaciones de los trabajadores.

El temario comprende los siguientes puntos: 1. Informe balance del comité ejecutivo de la COB, 2. Pliego único nacional; 3. Informe sobre la problemática de la educación y la salud; 4. Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas; 5. Impacto del alza de carburantes en la economía popular; y 6. Situación de la industria nacional y de las empresas productivas del estado.

El secretario general de la COB, Heriberto Masmansián, anunció que hoy, en horas de la mañana, se reunirá el comité ejecutivo para concluir con el informe que se pondrá a consideración del ampliado; sin embargo, advirtió que con este gobierno no se puede conseguir nada, pero decididos no darle tregua, a fin de que la lucha sea permanente hasta lograr derribar la política económica del pliego único nacional; 2. 21060, porque sólo de esa manera logramos la atención a nuestras justas reivindicaciones.

El temario comprende los siguientes puntos: 1. Informe balance del comité ejecutivo de la COB, 2. Pliego único nacional; 3. Informe sobre la problemática de la educación y la salud; 4. Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas; 5. Impacto del alza de carburantes en la economía popular; y 6. Situación de la industria nacional y de las empresas productivas del estado.

El secretario general de la COB, Heriberto Masmansián, anunció que hoy, en horas de la mañana, se reunirá el comité ejecutivo para concluir con el informe que se pondrá a consideración del ampliado; sin embargo, advirtió que con este gobierno no se puede conseguir nada, pero decididos no darle tregua, a fin de que la lucha sea permanente hasta lograr derribar la política económica del pliego único nacional; 2. 21060, porque sólo de esa manera logramos la atención a nuestras justas reivindicaciones.

El temario comprende los siguientes puntos: 1. Informe balance del comité ejecutivo de la COB, 2. Pliego único nacional; 3. Informe sobre la problemática de la educación y la salud; 4. Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas; 5. Impacto del alza de carburantes en la economía popular; y 6. Situación de la industria nacional y de las empresas productivas del estado.



CONFERENCIA. El presidente brasileño, José Sarney, durante la conferencia de prensa que ofreció a los diferentes medios de comunicación nacionales y extranjeros, que se dieron cita en las instalaciones del Banco Central.

Entre el 12 y 14 de este mes Congreso Nacional de Comercio analizará problemas del sector

El Primer Congreso Nacional de Comercio se realizará en Potosí, entre el 12 y 14 de este mes. En dicha reunión se analizarán aspectos de interés del sector, a nivel nacional y departamental.

Como parte de los actos, la Cámara Nacional de Comercio rendirá homenaje a la ciudad de Potosí, "Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad", con el descubrimiento de una placa alusiva, que estará ubicada en la edificación civil más antigua de esa capital, donde actualmente se encuentra el municipio.

En la oportunidad, la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí declaró "Húspedes Gratos" a los asistentes al Congreso.

Para evitar desbordamiento Defensa Civil elabora proyectos

La Dirección de Defensa Civil elabora proyectos para la construcción de muros de contención en la región de Río Abajo, con el propósito de evitar desbordamientos en la época lluviosa.

La información fue proporcionada por el director de Defensa Civil, Carlos Góngora, quien además informó que se reconstruyen las viviendas de la localidad Unipalca que fueron arrasadas por los desastres naturales.

Por otra parte, la Cámara de Comercio Latina nombró al presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Darío Paz Pacheco, como director de la Secretaría Permanente del Congreso Hemisférico de las Cámaras de Comercio e Industria Latinas.

Apoyan paro del autotransporte

La COB, a través de un comunicado, calificó de justo el paro de 48 horas que cumplirá hoy y mañana, los choferes propietarios "en repudio de la nueva política económica del gobierno", en demanda de atención para la Caja de Salud del Chofer y de la supresión total de la doble tributación, que afecta al gremio del autotransporte.

La COB, a través de un comunicado, calificó de justo el paro de 48 horas que cumplirá hoy y mañana, los choferes propietarios "en repudio de la nueva política económica del gobierno", en demanda de atención para la Caja de Salud del Chofer y de la supresión total de la doble tributación, que afecta al gremio del autotransporte.

La COB, a través de un comunicado, calificó de justo el paro de 48 horas que cumplirá hoy y mañana, los choferes propietarios "en repudio de la nueva política económica del gobierno", en demanda de atención para la Caja de Salud del Chofer y de la supresión total de la doble tributación, que afecta al gremio del autotransporte.

La COB, a través de un comunicado, calificó de justo el paro de 48 horas que cumplirá hoy y mañana, los choferes propietarios "en repudio de la nueva política económica del gobierno", en demanda de atención para la Caja de Salud del Chofer y de la supresión total de la doble tributación, que afecta al gremio del autotransporte.



"Avanzamos hacia la integración..."

(Viene de la pág. 1)
 poderoso mensaje de razón y esperanza en la capacidad del hombre para organizar su destino.
 "La lucha por la paz, el desarme y el desarrollo no es una visión de un lejano milenio. Es una buena base concreta para un mundo, que podemos lograr en nuestra época y nuestra generación." "Sabemos que en torno a esta casa tendrá que organizarse una gigantesca movilización de los países del Tercer Mundo. El Brasil, así como la oposición de liberación, jugará un papel protagónico en este nuevo combate de los pueblos".

RESIDENTE DEL BRASIL.
 El presidente de la República Federativa del Brasil, José Sarney, pronunció un emotivo discurso, que fue interrumpido en varias ocasiones por aplausos de los representantes nacionales y de personalidades presentes en el emblema parlamentario.
 Sarney dijo: "América Latina debe prepararse para responder adecuadamente al desafío de los cambios. Lo esencial es que empecemos a trabajar entre nosotros, que logremos las condiciones para que nuestra voluntad política se traduzca en hechos concretos. "El destino está en nuestras manos. De las decisiones que tomemos depende el devenir de nuestras sociedades. Y dicho porvenir, estoy convencido, será una aurora de prosperidad y paz, si nosotros sabemos transformar un proyecto común".
 "Brasil busca solucionar las cuestiones resultantes del desequilibrio

de la balanza comercial, sobre todo en el momento en que este país desarrolla un profundo esfuerzo para mantener la estabilidad financiera, a partir del equilibrio de sus cuentas externas. Nos interesa, por el bien de nuestras relaciones, el progreso de nuestros países y crear condiciones para el aumento de los ingresos bolivianos."
 "Divididos continuaremos sujetos a dominaciones de todo tipo, que inhiben nuestro presente. Quedaremos al margen de las economías de conjunto y de las grandes y aceleradas transformaciones del mundo; continuaremos débiles".
 "Unidos romperemos las barreras del atraso y construiremos un gran futuro. Creemos nuevas oportunidades y compartiremos los frutos del progreso de la ciencia y de la tecnología. Seremos invencibles".
 "Estamos firmando diferentes acuerdos de gran significación e importancia".
 "Estamos cambiando las condiciones de nuestras relaciones bilaterales y este cambio está vinculado a una sólida base democrática, en el Brasil y Bolivia. Comprender la importancia de nuestras relaciones bilaterales es, fundamentalmente, aceptar la premisa democrática de nuestras sociedades. La democracia sólo puede ser asegurada cuando se cuenta con un Congreso estable, capaz de defenderla".
 "Traigo y deposito en manos de vuestras excelencias la amistad, el homenaje y las manos de amigo del Brasil", finalizó Sarney.

Brasil impulsará integración...

(Viene de la pág. 1)
 deo de respeto al estado financiero de los acredores".
 Al referirse a la vigencia del sistema democrático en América Latina, fue explícito y abundó en detalles sobre el actual estado político de América Latina.
 "El período democrático de consolidación. No en ningún país, de nuestro continente, indicios de un proceso de redefinición del camino de la democracia".
 "En lo que se refiere al Brasil -afirmó-, nosotros hemos hecho muy concreto, por primera vez en nuestra historia, durante tres días y medio, no tuvimos ningún apresto militar en un hecho político. Sólo ese hecho muestra tranquilidad, estabilidad y camino de consolidación de las instituciones democráticas".
 "El tema de un nuevo orden económico, para la solución de los problemas estructurales de la economía, fue considerado por mí como una necesidad que fue invocada en varios foros internacionales de las Naciones Unidas. "Consideramos nosotros -las naciones en desarrollo- tenemos que revertir esta situación, en la que los países desarrollados, toman decisiones, contra la vida de las naciones", dijo.
 "Naturalmente, nosotros podemos quedar a la espera de la decisión de aceptar esas decisiones que tienen influencia en nuestras economías y en la vida de nuestros países".
ERRA AL NARCOCOCO
 relación a la lucha contra el narcotráfico, el presidente afirmó que "Brasil formuló un programa muy intenso y coherente", y añadió que las fábricas de cocaína en la Amazonia, que ofrecen oportunidad de empleo, encuentran sus productos importados y no proceden de "Brasil".
 "Hoy con Bolivia en uno de nuestros países, sentimos un sentido de comunión para el combate contra el narcotráfico implicará el con-

Brasil renovó su apoyo...

(Viene de la pág. 1)
 de documentos jurídicos internacionales de interés bilateral.

Se firmó el protocolo adicional al convenio de asistencia recíproca para la represión del tráfico ilícito de drogas que producen hábito, suscrito entre los gobiernos de Bolivia y Brasil, el 17 de agosto de 1977. Este instrumento establece la reducción, sustitución y/o erradicación de cultivos, de los cuales se puede extraer sustancias psicotrópicas y estupefacientes; prevención del uso indebido, rehabilitación del farmacodependiente y su reintegración social; represión de la elaboración y del tráfico ilícito de estupefacientes y, finalmente, control de precursores inmediatos y sustancias químicas esenciales, que pueden ser utilizadas en la elaboración de estupefacientes y sustancias psicotrópicas.
 Se firmaron, también, los si-

guientes documentos: acuerdo que establece un ajuste complementario al acuerdo básico de cooperación técnica y científica, para el área de control de enfermedades; un memorándum de entendimiento para el establecimiento del programa de cooperación técnica, dando prioridad a proyectos situados en los departamentos de Santa Cruz, Beni y Pando; gestiones ante organismos internacionales y establecimiento de mecanismos para hacer viable la cooperación brasileña en la fase preparatoria de presentación de proyectos, ante organismos multilaterales de financiamiento y, finalmente, un acta de cooperación y complementación económica para estimular el intercambio bilateral, y otras nueve notas reversales, para facilitar trámites de frontera, importaciones y exportaciones, así como para impulsar proyectos específicos.

VOTO RESOLUTIVO

Resolución 004/88

Considerando:
 Que, nuestra Empresa continúa siendo objeto de campañas infonsecables que buscan su desprestigio.

Que, estas campañas buscan la privatización de la Empresa Estatal de Telecomunicaciones: pues no otra cosa significa pedir la "Suspensión de los proyectos que se están realizando en este momento y otros que se pretenden ejecutar en beneficio de la integración del país.

Que, como primera consecuencia de estas oscuras campañas antinacionales de la Central Telefónica de VILLAMONTES, planificada, ejecutada y puesta en servicio por ENTEL, está pretendiéndose privatizarla (Cooperativizarla)

Que, mediante Voto Resolutivo 003 del 21 de julio nuestra Federación FESENTEL, en representación de los Trabajadores de ENTEL nos declaramos en estado de EMERGENCIA mientras existan estas campañas insidiosas y malintencionadas.

Que, elementos desplazados del sector tratan de desprestigiar a la Empresa, su pretexto de defenderla siendo claro que son manejados por intereses privados, que buscan paralizar a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, para el logro de sus fines.

La FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES DE ENTEL, FESENTEL, en reunión de emergencia del Comité Ejecutivo Nacional.

RESUELVE:
 Primero.- Declarar "PARO NACIONAL DE PROTESTA", en defensa de la Empresa Estatal de Telecomunicaciones "ENTEL", por el lapso de una hora, 11:00 a 12:00, el día martes 2 de agosto del pte.

Segundo.- Instruir a todos los compañeros trabajadores, hacer pública la protesta en contra de estas insidiosas campañas.

Tercero.- Todos los Sindicatos y Comités Sindicales son responsables a dar fiel cumplimiento al presente Voto Resolutivo de su Federación.

Es dado en la sala de reuniones de FESENTEL a los veintiocho días del mes de julio de mil novecientos ochenta y ocho años.

"POR UN SINDICALISMO DINAMICO Y EFECTIVO"
 Ramón Ruiz STRIO. GENERAL Benjamin Cadima STRIO. RELACIONES
 Santiago Rodríguez STRIO. ORGANIZACION René Vargas STRIO. HACIENDA
 cc. Arch.
 (Sello) - Federación Sindical de Trabajadores de ENTEL BOLIVIA Fundado 27-IX-78, La Paz, Bolivia.

Al señor
Dr. Víctor Paz Estenssoro
RESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA
Presente

Excmo. señor Presidente:
 Desde hace muchos años, uno de los inmuebles más importantes que pertenece al patrimonio de los trabajadores del riel, a través de la Caja Ferroviaria de Seguro Social, hoy Caja Ferroviaria de Salud, se encuentra en poder del Ministerio del Interior.

Como sabe la opinión pública, durante las dictaduras sangrientas que ha padecido nuestra Patria, ese edificio social del movimiento obrero, sirvió como lugar de represión, tortura y desaparición forzada de muchos luchadores sindicales y políticos amantes de la libertad y de la democracia.

Desde el punto de vista de los intereses de la Caja Ferroviaria de Salud, se ha hecho costumbre lo cual importa en los hechos una virtual confiscación de un inmueble originalmente destinado a la Seguridad Social, por parte de los órganos de represión y de orden público.

Es lógico pensar que cuando el país pasa de los regímenes defactos al estado de derecho, los inmuebles sindicales, de Seguridad Social, Campesinos etc. deben inmediatamente ser devueltos a sus legítimos propietarios, quienes tienen necesidades acrecentadas de utilizarlos en los fines específicos para los que fueron adquiridos, como es el caso del edificio donde está instalado actualmente el Ministerio del Interior. Peor aún, si se toma en cuenta la difícil situación en la que se encuentra la Caja Ferroviaria de Salud, cuando en la actualidad existen más de 146 funcionarios despedidos sin medicamentos, no teniendo ninguna perspectiva de renovar material quirúrgico, llegando al extremo de contar en este momento con una deuda de más de Bs. 1.200.000.

En nuestra condición de Representantes de los Trabajadores Activos y Pasivos, nos dirigimos a su Excelencia para solicitarle se digne instruir al Ministerio del Interior la devolución del inmueble de referencia a la Caja Ferroviaria de Salud, para la habilitación de un Hospital, porque el que sirve actualmente como Nosocomio es una casa deteriorada y no cuenta con la más remota infraestructura hospitalaria, asimismo exigimos la cancelación de los alquileres que se encuentran en mora y que alcanzan a \$US. 180.861.81, que representa una deuda desde el mes de octubre de 1979 a la fecha.

Los trabajadores han sido la fuerza fundamental para abatir a las dictaduras y canalizar el advenimiento de regímenes constitucionales, de tal manera que una forma de apoyar el arraigado espíritu de los trabajadores, es proceder a la devolución de sus bienes.

Con este motivo, ofrecemos Excmo. señor Presidente la seguridad de nuestra consideración más distinguida.

"CAJA FERROVIARIA DE SALUD"

Jorge Palacios Siles DIRECTORA LABORAL ACTIVOS
 cc. Ministerio del Interior. Ministerio de Finanzas. Ministerio de Previsión Social y S.P. Conferreiros. Central Obrera Boliviana Federación Ferroviaria de la Red Occidental Federación Nal. de Jubilados Sindicatos Ferroviarios Asociaciones de Jubilados Federación Nal. Trab. Ferrocaja. JPS/ras
 Hipólito Serrano Nogales DIRECTOR LABORAL PASIVOS

SOLICITADA

La Paz, 2 de agosto de 1988

Señor
Jorge Carrasco V.
 Director de "EL DIARIO"
 Presente

Señor Director:

Tengo el agrado de dirigirme a usted con la finalidad de aclarar el contenido de una nota informativa aparecida en el matutino de su Dirección, en la cual se da cuenta que mi persona habría recibido pagos extraordinarios de Naciones Unidas por concepto de sobresueldos.

A este respecto, debo indicar a usted, señor Director, que en los dos años y medio de mi gestión ministerial, no he percibido pago de ningún tipo, ni de organismo internacional alguno, menos de instituciones nacionales o extranjeras, siendo por lo tanto esa información falsa y totalmente alejada de la verdad.

Recordará usted señor Director, que fue precisamente mi persona quien en nombre de la dignidad nacional, devolvió en dos ocasiones consecutivas a favor del Tesoro General de la Nación, varios miles de dólares que me pagaba un organismo internacional por asistir a una reunión en el exterior, en mi calidad de Gobernador y Ministro de Finanzas de Bolivia.

Sabe usted también señor Director, que durante toda mi gestión he sido permanentemente ciudadano con la utilización de los recursos públicos, razón que me obligó a doblegar esfuerzos para presentar ante el H. Congreso y el pueblo en general, una rendición minuciosa y detallada de las cuentas públicas, correspondientes a los años 1986 y 1987, hecho sin precedente en los últimos 50 años.

Mi presencia en el Gabinete al frente del Ministerio de Finanzas, se llevó adelante con un gran renunciamiento personal y también económico, y es por esta razón que la publicación registrada en el matutino a su digno cargo, constituye un agravio para mi persona y es por eso que solicito a usted, invocando los principios de veracidad y equidad, disponga la publicación de este desmentido en el mismo lugar en el que se publicó el día de hoy, la información a la que me refiero.

Sirva esta oportunidad, para expresar a usted señor Director, las seguridades de mi atenta y distinguida consideración.

Juan L. Cariaga
MINISTRO DE FINANZAS

En la paz del Señor ha dejado de existir el:

Dr. EDUARDO FAJARDO RODRIGUEZ (Q.E.P.D.)

Fernando, Silvia y Federico Fajardo Urquidí, hijos, Bennetha de Fajardo, Katharine de Fajardo hijas políticas, Sor Gabriela Fajardo, hermana; Eduard Fajardo y Mónica Villegas de Reed, nietos; Rosa v. de Fajardo, hermana política y demás familia, invitan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el día Jueves 4 a horas 11 y 30 en la Parroquia de los Padres Carmelitas Av. 20 de Octubre. (Sopocachi).
 Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz 3 de agosto 1988

La Asociación Cristiana de Jóvenes de La Paz, Bolivia tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue Presidente de la Institución.

Dr. EDUARDO FAJARDO RODRIGUEZ (Q. E. P. D.)

Acaecido en esta ciudad el día viernes 29 de julio próximo pasado.
 El directorio y personal hacen llegar sus condolencias a sus familiares, acompañándoles en el dolor que les embarga.

La Paz, 2 de agosto de 1988



El Dr. José Sarney en la Academia de Ciencias:

"Mis oídos nunca se cerraron al sufrimiento de los pobres"

En un solemne acto, cumplido ayer en horas de la tarde, el Presidente de la República Federativa del Brasil, Dr. José Sarney, quien se encuentra realizando una visita oficial a nuestro país, fue declarado Académico Correspondiente de la Academia de Ciencias de Bolivia en el campo de las Ciencias de la Cultura.

El Dr. Sarney, paralelamente a su carrera política, ha realizado importantes contribuciones a su país en el campo de la cultura. Su labor en la protección del patrimonio cultural y ecológico brasileño ha sido reconocida ampliamente. Son también sus aporosa y significativa reflexión en torno al papel de la ciencia y la tecnología en el mundo actual. En el campo de la literatura, el Dr. Sarney es autor de numerosos libros de poesía y narrativa. Entre los primeros se puede citar "Os emburizados do fogo", "Entre os segundos", "O lumen do Norte das águas" y la novela "Mayor Sertório".

El Presidente del Brasil, abogado de profesión, Profesor Honoris Causa y Doctor Honoris Causa de las Universidades Católica y Federal de Marabá, en su ciudad natal. Desde 1980 ocupa una silla en la Academia Brasileña de Letras.

El acto realizado en la Academia de Ciencias fue abierto por el Dr. Luis Felipe Hartmann, presidente de la institución, quien leyó un discurso de bienvenida. Seguidamente, se impuso al Dr. Sarney la medalla académica y se le entregó el diploma como nuevo Académico Correspondiente. Por su parte, el nuevo académico leyó un discurso de ingreso, el cual, como es habitual, se le entregó un diploma, para concluir el acto, por el arquitecto José de Mesa.

El Dr. Hartmann, en un breve alocución, destacó la importancia que la Academia de Ciencias de Bolivia le atribuye en su seno a un representante de una nación hermana de gran pujanza y desarrollo como es el Brasil.

Luego de ponderar a la República del Brasil como uno de los pocos países en vías de desarrollo que ha sabido conformar una comunidad científica de muy alto nivel, el Dr. Hartmann mencionó la necesidad de que nuestros países, a través de la ciencia y la tecnología, puedan llegar a disminuir la brecha que los separa de los más desarrollados. "Esta brecha ha sido establecida por el mismo científico de los mismos países, por lo tanto hay otra medida que la misma ciencia para disminuirla", dijo Hartmann.

Más adelante, el Presidente de la Academia de Ciencias, relevó la pujanza del Brasil: "...ellos han sabido conseguir y conquistar el sitio que le corresponde a través del empeño, el esfuerzo y la utilización de los conocimientos científico-tecnológicos".

Finalmente, después de solicitar la cooperación del vecino país en programas de desarrollo de recursos humanos para poder contar cuadros científico-culturales que nos permitan salir del subdesarrollo, manifestó la decisión de la Academia de galardonar al presidente Sarney con el nombramiento de Académico Correspondiente, valorando en esta forma el esfuerzo científico que lleva adelante esta persona para bien de su país, como paladín del movimiento científico-tecnológico de los países en vías de desarrollo.

Por su parte, el dignatario brasileño, comenzó su discurso de ingreso, definiendo su condición de hombre de letras y político: "He afirmado que la literatura y la política son mis caminos"; para continuar diciendo: "la literatura, vocación de mi vida, ha sido siempre la compañera que me ofrece una visión trascendental del mundo. La política fue el destino, la mano invisible de los sortilejos, que me dio la obligación y la satisfacción de servir. Mis oídos nunca se cerraron al sufrimiento de los pobres, a la necesidad de una sociedad justa y humana. Jamás vislumbré contradicción entre estas realidades interiores. La política no puede dejar de preservar los valores del espíritu, de ver al mundo con los ojos que no terminen en el duro presente. Quien gobierna en estos parajes ha de tener sueños".

Más adelante, tomando como ejemplo la temática que tratan los nuevos escritores, dijo que la literatura es una denuncia "de las situaciones brutales de vida de nuestras poblaciones, revelación de nuestros valores humanos, de la naturaleza y de la saga de nuestros pueblos". Ponderó a los escritores bolivianos que expresan esta visión de mundo, nombrando, entre otros, a Gabriel René Moreno, Natali Aguirre, Jesús Lara, Augusto Céspedes y Jaime Mendoza.

En la segunda parte de su discurso, hizo hincapié en los esfuerzos que se realizan en su país y en el mundo en la investigación científica y del progreso en los campos del conocimiento.

"Brasil y Bolivia, dijo, luchan por romper la barrera que los separa de los centros generadores del conocimiento científico y tecnológico, de manera de no quedar irremediablemente rezagados en este dominio".

Finalmente, después de manifestar que hay amplias posibilidades de cooperación en los campos de la ciencia y la tecnología, el Presidente Sarney agradeció a la Academia de Ciencias el nombramiento de que fue objeto, diciendo que el acto "ha constituido un hecho notable en mi visita a Bolivia, marcado por acontecimientos y experiencias particularmente relevantes para nuestros países".

El acto fue cerrado con las palabras del arquitecto José de Mesa, quien a nombre de la institución trazó un amplio panorama de la trayectoria del Dr. José Sarney, destacando que "no es frecuente en los días que vivimos que se unan en una misma persona, las capacidades del político



PRESENTE DEL BRASIL EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS. En acto cumplido ayer en la Academia Nacional de Ciencias, esta institución recibió al Dr. José Sarney, Presidente del Brasil, como Académico Correspondiente de Honor, en el campo de las Ciencias de la Cultura.

Teatro Municipal Recital de Günter V

Obras de Villa-Lobos, Bach, Eduardo Caba y Piazzolla, entre otros, integran el programa del recital que el guitarrista Günter Vilar K., ofrecerá hoy, a horas 19:30, en la sala "Humberto Viscarra Montje" del Teatro Municipal.

Günter Vilar K., nacido en Sucre, estudio música con el profesor Andreas Higl en la Escuela Superior Estatal de Música en Trossingen, República Federal de Alemania, habiendo obtenido el grado académico de Licenciado en Música.

Posteriormente, en 1985 y 1986, estudió de postgrado en la Escuela Superior Estatal de Música en Trossingen, Alemania. Fue premiado por el bar en la radio alemana "Südwest".

Asistió a cursos internacionales de maestría en el campo de la música en Alemania. Fue premiado por el bar en la radio alemana "Südwest".

El recital de Vilar K., está auspiciado por el Instituto G de nuestra ciudad.

Curso de periodismo científico se realizará en Antofagasta

Un Curso Taller de Periodismo Científico, destinado a capacitar a periodistas vinculados con los medios de comunicación para transmitir adecuadamente información sobre temas científicos y tecnológicos, se realizará en Antofagasta, Chile, del 29 de agosto al 10 de septiembre del año en curso.

La Asociación de Periodistas de La Paz ha comunicado que han sido asignadas tres becas para que periodistas bolivianos puedan participar de este importante curso, organizado por la Secretaría Ejecutiva del Convenio Andrés Bello, la Fundación Adenauer.

Los postulantes deben reunir los siguientes requisitos: ser periodista o comunicador universitario; tener hasta 35 años de edad; contar con un mínimo de 3 años de experiencia y trabajar en prensa escrita (diarios, semanarios, revistas).

Las postulaciones deben ser recibidas en la Asociación de Periodistas de La Paz hasta el día 8 de agosto de 1988.

Homenaje Ernesto La Faye ha muerto

Por Héctor Pino Ichazo

Ernesto La Faye fue el amigo íntimo y el compañero de la infancia, cuando los alfanes bélicos nos unieron en 1932, en tránsito al Chaco.

Desde aquel tiempo no hay duda de que quedó enarbolado de farja para fundar, terminada la contienda, hogar y familia que habría de arraigar definitivamente, salvadas ciertas intermitencias que le impidieron separarse sino por la muerte.

La Faye no sólo interpretaba con maestría el pentagrama musical, sino que su misión artística al lado de la juventud, tenía proyecciones más profundas en el alma de sus discípulos a los que amaba, en razón de que su intelecto moraba permanentemente en las regiones del espíritu, en cuyas fuentes puras e inagotables, se inspiraban sus lecciones de ética de cada hora y de todos los días, tendientes a conformar de cada discípulo, la gran dama o el gran caballero que tanta falta hacen en las sociedades presentes, en las que ya no se justifican ni se hacen lánguidas las virtudes de otros tiempos.

Ciertamente, en el corazón de nuestros jóvenes y de nuestras niñas responsables y pensantes, se han abierto oportunidades incolmables por la pérdida irreparable del maestro ilustre.

Inglés Curioso y Divertido

Prof. José Ricardo

ETIMOLOGÍA

RED TAPE = burocracia

RED TAPE viene de cinta (TAPE) roja (RED). ¿Por qué cinta roja llegó a significar "burocracia"? Porque en Inglaterra del siglo XVIII todos los documentos tenían que ser amarrados con una cinta roja. Si no eran amarrados así no tenían valor. Más o menos a inicio de siglo pasado, RED TAPE pasó a serónimo de BUREAUCRACY.

SLANG = modismo

Nadie sabe ciertamente el origen de esta palabra, pero las versiones más corrientes, una que viene a etimología popular, que es la más bonita y la más digna de confianza.

Vendría de una frase usada en el siglo XVIII por los negros de los Estados Unidos (de la región de Carolina) que sólo sabían hablar una mezcla de modismos y que siendo rechazados por esto burlaban.

TS = eso es LANGUE = también

TS LANGUE habría pasado a TS LANG, después a LANG y por último SLANG.

¿Por qué LANGUE en vez de LANGUAGE? Por la influencia francesa (LANGUE es "lengua" en francés), muy grande en la Louisiana de aquel entonces, y justamente uno de los estados más vastos en jergas.

La otra versión dice que vendría del noruego GJECHRD (SLEN - SLANG = jerga; modismos; WORD = palabra) = palabra de jerga, mismo.

RUMP = triunfo del francés TRIOMPHE (triunfo).

ROSTRUM = tribuna

Por qué el inglés usa esa palabra que significa "tribuna" para referirse a la tribuna? En la antigüedad, se acostumbraba esculpir un león (ROSTRUM) en la parte delantera de los barcos de guerra, que les servía para atacar como una especie de lanza apuntando hacia los barcos enemigos. Los romanos derrotaron a los cartagineses, y varon a Roma como trofeos de guerra. Llegando a depositar en el FORUM, lugar destinado a los discursos. De ahí nació el uso de la palabra ROSTRUM para referirse a un "lugar destinado a hablar", es decir, una "tribuna".

COLEGIO GABRIEL RENE MORENO

Enseñanza intensiva del idioma inglés y alemán (con autorización de la Embajada Alemana).

Métodos audiovisuales, local moderno a estrenar, con todos los requisitos de la educación actual.

Ref.: Següencoma Bajo, Av. Dr. Michel esq. Araujo (a dos cuadras del Colegio San Ignacio). Tel. 783939. Reservas abiertas.

ELEGANCIA EN LIQUIDACION TOTAL

DESCUENTOS DEL 35% AL 50%

- Biberas y vasos
- Artículos de baño
- Canastas húngaras
- Adornos de cristal
- Adornos en bronce
- Lámparas de techo
- Lámparas de mesa
- Maceteros de bronce
- Adornos en cerámica
- Árboles deshidratados
- Bases de cerámica para arreglos florales
- Modulares de vidrio para exposición

Fiorenza el detalle en tu decoración

Av. Villazon 1954 Frente a la UMSA Tel. 34.35.35

COMPARTIR LA ALEGRIA DE VIVIR LIBRE SIN DROGAS

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO - Exposición de Caricaturas. Local: parque Zenón Iruarzával de N° 121.

GALERIA DE ARTE TRAZOS - Exposición de Edgar Ramiro Mercedita. Local: Av. 20 de Octubre N° 1939.

CASA DE LA CULTURA - Exposición fotográfica "Nicaragua y la paz en Centroamérica". Local: salón "María Esther Ballivián".

IDEA EPB

EL INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DE EMPRESARIOS Y ADMINISTRADORES Y LA CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

INVITAN A LA DISERTACION

LOS RESULTADOS PARA EL PAIS DE LA VISITA DEL PRESIDENTE JOSE SARNEY

OBJETIVO: Mantener informada a la empresa privada acerca de los resultados emergentes de la visita del Presidente José Sarney a nuestro país, en relación a los temas tratados.

DISERTANTE: Ing. Fernando Illanes De la Riva, Ministro de Energía e Hidrocarburos.

LUGAR: Auditorio de I.D.E.A.

FECHA: Jueves 4 de agosto de 1988 horas 18:30

INFORMES: I.D.E.A. Edif. "La Urbana" 3er. piso Av. Camacho 1485 casi esquina Bueno Teléfonos 323148-363346-370896

Solo 2 equipos para nacional de básquetbol

Una semana del cierre de registros para el campeonato nacional femenino de básquetbol...

En Cochabamba Comenzó trabajo de selección nacional

COCHABAMBA. 2 (PRESENCIA). Hoy comenzó el trabajo de preparación de las selecciones nacionales...

El trabajo del seleccionado comenzó a las 9:30 de la mañana en el estadio Félix Capriles con un reducido número de jugadores convocados...

La primera práctica fue de carácter técnico-táctico donde los jugadores se dividieron en tres grupos...

Puerto Suárez garantiza la Integración del Oriente

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). Todas las previsiones han sido tomadas, para que la décima versión de la carrera Integración del Oriente llegue hasta la localidad de Puerto Suárez...

Este camino, en proceso de construcción, estará listo sólo cinco días antes de la largada de la prueba. Bowles hizo la advertencia, en razón de que los corredores interesados en inspeccionar la ruta...

Intercolegial de básquetbol

Continuará hoy la disputa del campeonato intercolegial de básquetbol en el colegio de Villa Victoria...

Desde las 14:30 horas se enfrentarán: Livenal-San Luis, María Inmaculada-Boliviano Israelita...

Los campeones de cada zona se clasificarán para competir en la fase semifinal...

Mañana se enfrentarán en la cancha "B" del coliseo Ciudad de La Paz...

Los siguientes equipos se clasificaron para competir en la fase semifinal del campeonato de fútbol...

Es una lástima, pero este año la Vuelta a La Paz ha sido realizada a la iniciativa de unos dirigentes como Armando Paravicini...

Un sólo inscrito tiene hasta el momento esta carrera, Jimmy Ferrufino de Cochabamba.

Para cholitas

Una carrera de bicicletas "ccholitas" se realizará el próximo domingo 7 por las principales calles y avenidas...

Intervendrán deportistas de 17 años adelante.

Mañana comenzará torneo nacional minero de fútbol

Con la intervención de 49 equipos se iniciará mañana un torneo nacional de fútbol minero...

El entrenador de la selección, Jorge Habegger, destacó la importancia de la primera práctica...

La primera práctica fue de carácter técnico-táctico donde los jugadores se dividieron en tres grupos...

El campeonato de fútbol minero se iniciará mañana en la cancha "A" del coliseo Ciudad de La Paz...

Los jugadores bolivianos no ingresaron a los cuadros principales. Sin embargo, fue destacada la actuación de Cecilia Ampuero...

En Santa Cruz Oriente recibirá a Litoral el viernes

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

Historia de la Vuelta a La Paz

William Bendeck brilló en 1968 Jimmy Ferrufino único inscrito para 1988

Por: Julio D. Lazarte

Una de las competencias de automovilismo que tiene una rica historia es la Vuelta a La Paz (antes llamada Vuelta a los Yungas)...

Ahora en 1988, están pilotos de la talla como Francisco Cañari, Camiri y Villazón...

El hecho que hasta el momento la Comisión Deportiva no cuenta con una oficina propia viene dificultando la inscripción de corredores...

En realidad todos se han abocado a los preparativos del arbitraje de la carrera...

Un sólo inscrito tiene hasta el momento esta carrera, Jimmy Ferrufino de Cochabamba.

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...



GANADOR DE 1968. El recordado William Bendeck hizo historia en el automovilismo boliviano. Fue ganador de la primera versión de la carrera Vuelta a La Paz.

Crisis en el Bicicross Comisiones departamentales desconocen a Walter Ovando

Las comisiones de Bicicross de Sucre, Santa Cruz, Cochabamba, Montero, Camiri y Villazón...

La parte resolutoria del documento dice lo siguiente: SE RESUELVE: Art. 1º.- Desconocer al Sr. Walter Ovando como presidente de la comisión de Bicicross de La Paz...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Doble Copacabana se iniciará el viernes

Las carreras de Puno, Oruro, Cochabamba, La Paz y Viacha...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

El partido se disputará a partir de las 16 horas (cuatro de la tarde) a petición del Club The Strongest...

Por otra parte, se ratificó en la liga que el próximo viernes en Santa Cruz Oriente Petrolero jugará frente a Litoral de La Paz...

El vicepresidente de la Federación Boliviana de Tenis, Oscar Videla, calificó como regular la campaña del seleccionado nacional en los campeonatos sudamericanos...

Advertisement for AIPHONE and TRIMEX LTD. featuring electronic equipment and contact information.

Advertisement for AMANO HOROFECADOR, a digital watch, with technical specifications and contact details.

Advertisement for LOBOL TARJETAS DESCALIFICADAS, a tennis tournament, including a table of participants and contact information.

Advertisement for YPFB LICITACION YPFB N° 02/88, a public bidding process for aeromagnetic levelling, with details on agents and terms.

Advertisement for ESTAMPILLAS bolivianas, vintage stamps, with contact information and a list of agents.



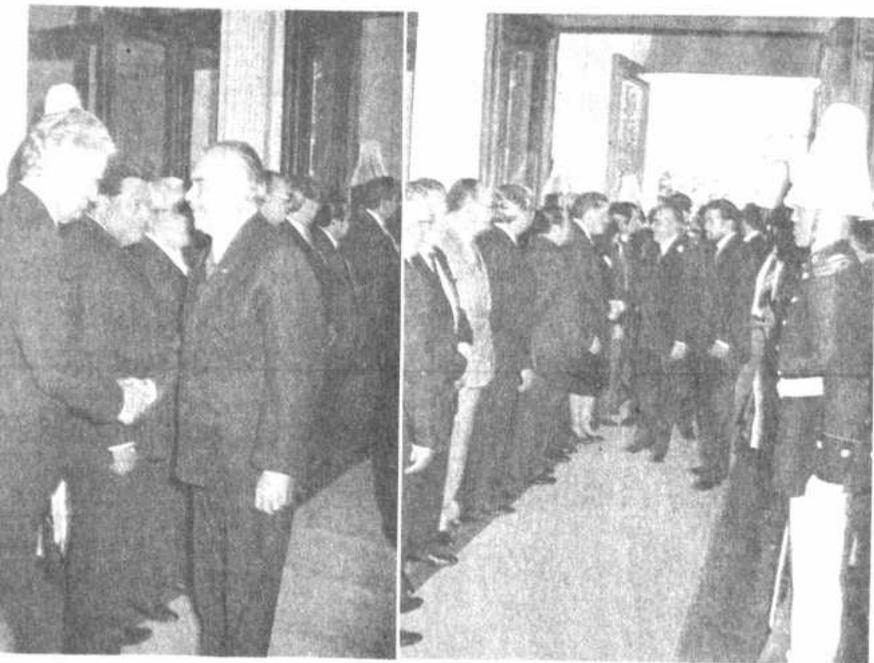
LIBROS: El ilustre visitante, haciendo un alto en sus re- cargadas labores, vi- sitó una librería, donde adquirió al- gunos ejemplares representativos de las letras bolivianas.



CONGRESO: El Congreso Nacional se reunió ayer, en sesión extraordinaria, para rendir su homenaje al primer mandatario brasileño, José Sarney. La reunión estuvo pre- sidida por el vice- presidente, Julio Garret.

SALUDO: Los se- nadores y diputados también rindieron su homenaje, en forma personal, al presidente del Brasil, José Sarney, quien llegó al país al me- diodía del domingo 31 de julio.

GRAFICAS DE LA VISITA DEL PRESIDENTE JOSE SARNEY



CONDECORACION: José Sarney, presidente del Brasil, recibió ayer la condecoración del Gran Collar de la 'Orden del Cóndor de Los Andes', como una expresión de la amistad del pueblo boliviano.



DECLARACION: El pueblo de La Paz, por intermedio de su al- calde, Raúl Salinas, lo declaró Huesped Ilus- tre y le entregó las 'Llaves de Oro' de la ciudad.

LA FIRMA: La cul- minación de la visita de hermandad fue la firma de la Decla- ración Conjunta de los presidentes José Sar- ney, y Víctor Paz Es- tensor.



Comité Cívico declaró movilización en Pando

Reclama financiamiento inmediato para aeropuerto de Cobija

COBILJA, 2 (PRESENCIA). Hoy al mediodía el Comité Cívico de Pando declaró una movilización general, como medida de presión al gobierno para que se incluya dentro de la agenda de conversaciones entre el presidente José Sarney de Brasil y Víctor Paz Estenssoro de Bolivia, el proyecto de desembolso del crédito para el aeropuerto de Cobija.

Las diferentes organizaciones de Pando, se movilizaron hoy a la cabeza del Comité Cívico y parlamentarios del departamento, que en principio declararon un paro de 24 horas, y el bloqueo del aeropuerto y caminos. Una nave del TAM que se disponía a despegar resultó bloqueada durante tres horas.

Durante ese tiempo el presidente del Comité Cívico Erick Von Goeck, conversó telefónicamente con el subsecretario de Relaciones Exteriores comprometido a insertar dentro de la agenda de conversaciones entre Brasil y Bolivia, el respectivo desembolso, y luego con el Canciller de la República, Dr. Guillermo Bedregal. El canciller aseguró que el proyecto de desembolso de crédito para el aeropuerto de Cobija, "está en camino entre ambos gobiernos (Bolivia y Brasil), y que los logros de esta entrevista se podrán ver dentro de los próximos días, fecha en la que saldrán los resultados dentro de los cuales se encuentra el proyecto de aeropuerto internacional de Cobija".

Por su parte el presidente del Comité Cívico de Pando, refirió al Canciller su preocupación por las dudas que existen en la población, pero que de todas maneras, están a la espera de la concreción de dicho proyecto tan anhelado por el pueblo pandino. Agregó que si ello no sucede, realizarán una serie de acciones de presión hasta conseguir el objetivo mencionado, y que además, cuentan con la solidaridad de Beni y Santa Cruz, departamentos que apoyan el proyecto de Pando.

Posteriormente al conocer la declaración conjunta boliviana-brasileña, entregada hoy, que textualmente señalaba el punto 11: "Confirmación referente al financiamiento para la prestación de servicios y la provisión de equipos y maquinaria para la construcción del aeropuerto de Cobija, una vez cumplidos los requisitos técnicos y financieros del proyecto como también los inherentes de la relación financiera bilateral", los dirigentes cívicos de Pando exteriorizaron su preocupación, por cuanto esos términos no satisfacen las expectativas de la población ya que esperan el desembolso inmediato para este proyecto que se aprobó hace tres años mediante decreto de gobierno, y que en las próximas horas determinarán otras acciones a seguir.

Ex-canciller Ortiz Mercado: "Negociaciones con el Brasil deben avanzar y no retroceder"

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El ex-canciller José Ortiz Mercado expresó su preocupación por lo que considera como un posible "retroceso" al que los presidentes de Bolivia, Víctor Paz, y el de Brasil, José Sarney, suscriben "una simple carta de intenciones" relativo a las negociaciones sobre gas que enarcan en su actual encuentro en La Paz, porque hay "tratados" anteriores que no pueden anularse con un instrumento de menor categoría.

En entrevista con PRESENCIA, Ortiz Mercado hizo esta referencia: "Contamos con instrumentos diplomáticos como son el tratado de cooperación y complementación industrial de mayo de 1974, y la declaración conjunta de los ex-presidentes Hernán Siles y Joao Figueiredo cuando se entrevistaron en Santa Cruz, en febrero de 1984, que no pueden ser anulados por una simple carta de intenciones, por cuestión de gradación valorativa de los documentos internacionales".

En caso de que ello sucediera, el ex-canciller considera que se habría producido un "retroceso" en las negociaciones boliviano-brasileñas sobre gas, sabido que esa carta de intenciones se refiere expresamente a dichos instrumentos como la "matriz" de la propia carta de intenciones que firmaron los presidentes Paz y Sarney.

Con el propósito de mayor aclaración, Ortiz Mercado expresó que la matriz de los acuerdos Braz-Cru-Goi, posteriormente ratificada por la declaración Siles Zuazo-Figueiredo, establece modificaciones del tratado anterior, adecuándolo a las circunstancias.

Con referencia a anteriores declaraciones que Ortiz Mercado hizo a un periódico local sobre si conviene a Bolivia la venta de gas, dijo que su apreciación relativa a "la necesidad de exportar que tiene el país, debido a

un tremendo bajón que registra este rubro en los últimos tres años, por lo que, si se debe exportar "en base a un gran proyecto para tener ingresos substanciales, para lo cual resulta importante el caso del gas, si no queremos una inflación estructural. Se tiene que equilibrar nuestra balanza comercial y la de pagos, mediante el aumento de exportaciones".

Respecto al polo de desarrollo que Bolivia aspira a concretar en su sector sureste fronterizo con Brasil y con la cooperación de este país, el ex-canciller Ortiz Mercado dijo que, dentro de las adecuaciones a las circunstancias que se han hecho a los tratados, "ese polo no va a ser hecho en Bolivia. Esta vez es para que se haga en Brasil, pero no sé si Brasil está en condiciones de instalar la planta termoeléctrica, la siderurgia y todos esos planes que nos han hecho conocer fragmentariamente en la prensa".

El declarante considera que Argentina continuará comprándole gas a Bolivia, debido a una serie de factores, entre los que destacó que en los próximos años se elevará la demanda de gas por sus cualidades de limpieza y seguridad para la industria, porque hay buena estructura y tecnología de ductos y para la cuéfacación, todo lo cual se traduce en ventajas económicas, además de los proyectos que encara Argentina para los que requerirá de mayores cantidades de gas que le son más accesibles desde Bolivia que desde su lejana Patagonia.

Considera también como positiva la venta de gas que se ha hecho y se hace a la Argentina, tanto porque se han recuperado las gasas por sus cualidades de limpieza y seguridad (de 800 millones de dólares) con más o menos 2.950 millones de dólares por las ventas hasta ahora que, en lo que resta del contrato (hasta 1992), podrá ascender esa suma a los 4.000 millones de dólares.

Cochabamba

El conferencia nacional de gobiernos municipales se realizará a fin de mes

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). La II Conferencia Nacional de Gobiernos Municipales de Cochabamba se reunirá a fin de mes con el propósito, entre otros temas, de discutir y aprobar el proyecto de Ley Orgánica de Municipalidades.

El presidente del Concejo Municipal de Cochabamba, René Olmedo, informó a PRESENCIA que la reunión estaba prevista para el 21 de julio, pero debido a la necesidad de realizar estudios más profundos de la norma legal citada, se acordó aplazar la fecha de reunión "un mes".

Creemos que es importante elaborar un documento que responda realmente a las necesidades de las alcaldías. Se trata de aprobar un documento que establezca y proyecte las condiciones de los gobiernos municipales. No olvidemos que es una ley de hace casi 40 años y no cumple su finalidad ni sus objetivos", señaló.

Informó que en razón de que el Alcalde y algunos concejales viajaron a Uruguay y Perú para participar en una reunión internacional de municipalidades, no será posible llevar a cabo la reunión antes de fin de mes, "lo que es positivo ya que ese tiempo será utilizado para profundizar los estudios del proyecto".

Explicó que el temario aprobado para la reunión de gobiernos municipales contempla, además, el tratamiento de temas que son comunes a todas las alcaldías.

"Algunas municipalidades traían algunos temas en forma individual y lo que queremos es que esos problemas que son de todos, sean analizados y resueltos con la participación de todos quienes están involucrados en ellos", manifestó.

Recordó que en abril de este año, los gobiernos municipales aprobaron una serie de resoluciones las que, en gran parte, han sido superadas. En aquella oportunidad, se analizó el proyecto de traspaso de la educación y la salud a las alcaldías. Este tema fue fundamental en la Primera Conferencia lo mismo que la autonomía. Este asunto es muy especial y debe tratarse con mayor profundidad. Los gobiernos municipales han sido relegados por mucho tiempo debido a asuntos políticos. Ahora que los gobiernos municipales son constitucionales, el cambio todavía no es entendido adecuadamente", dijo.

En esta ciudad, del 5 al 7 de abril, se llevó a cabo la Primera Conferencia Nacional de Gobiernos Municipales. En esa oportunidad, se decidió que Cochabamba sea nuevamente sede de la reunión con el propósito de discutir y aprobar el proyecto de Ley con las reformas correspondientes para su remisión al Congreso Nacional.

La ley citada es considerada fundamental para el funcionamiento de los gobiernos municipales, sin embargo, contiene aspectos complejos que, por su naturaleza doctrinal, jurídica, económico-financiera, técnica, administrativa, social y de otra índole, deben merecer un tratamiento especializado para superar los vacíos e imperfecciones que contiene, los que no concuerdan con algunos principios constitucionales ni con los del Derecho Municipal contemporáneo.

MUTU.- La mujer y los hijos comparten el labor del campo. Luego del desollado y curado del animal, el "lomo" preciado

Cochabamba

El subje del MNR anuncia medidas para tecnificar producción agrícola

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). Nullo Chávez, subje nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), secretario de la Ley de Reforma Agraria, anunció en la localidad de Urcueta, 53 kilómetros al suroeste de Cochabamba, una nueva etapa para la tecnificación y desarrollo agropecuario.

Con el acto mencionado y otros organizados por distintos sectores que se atribuyen la representación del campesinado, transcurrió el "Día del Indio" que fue motivo de mensajes por parte de autoridades, dirigentes campesinos, políticos y otros.

El prefecto del departamento, Germán Lema, en su mensaje, sostiene que 35 años después de la abolición del "pongueaje", hecho trascendental e irreversible, el campesino que ya es dueño de su tierra y de su destino, con voluntad férrea, perseverancia y trabajo productivo, tiene que superar las "pequeñas deficiencias naturales del medio y contribuir positivamente al desarrollo agrícola, educación y salud; a la conservación y profundización de los logros del gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario que dictó la Reforma Agraria".

El presidente del Comité Cívico "Pro Cochabamba", Faustino Rico Toro, por su parte, propone cambios sustanciales de carácter legislativo, mental y tecnológico ante la reversión del proceso de reforma y convocar a las organizaciones representativas del campesinado para que se den a la tarea de "delimitar un destino que represente proyectos económicos y políticos donde converjan el pensamiento y la acción de todos aquellos sectores sociales que vean los problemas del agro dentro de una perspectiva nacional liberadora".

El Partido Demócrata Cristiano (PDC) dio a conocer una declaración de su Comité Departamental Campesino, en el que sostiene que "sin arreglar los problemas del campesinado en Bolivia, no será posible la reactivación ni el desarrollo".

"Somos nosotros los que producimos los productos alimenticios y no recibimos precios justos por nuestra producción. Se contratan préstamos del exterior a nuestro nombre y no nos dan créditos, porque la banca sostiene que no somos sujetos de crédito. La democracia por la que hemos luchado, rompiendo el pacto militar-campesino en 1978, sólo nos visita en tiempos electorales. Necesitamos pequeñas tierras de cultivo no reciben el financiamiento para cultivos intensivos. Todos los créditos favorecen a las grandes empresas agroindustriales que están formando el proletariado agrario que se empujará en una lucha de clases para el futuro", se afirma en la declaración a tiempo de rechazar el "paternalismo estatal y político".

Un proceso contra el exrey de la cocaína Roberto Suárez Gómez, sustanciado en la corte distrital del Beni, y recurrido en casación ante la Corte Suprema, tendrá la resolución correspondiente dentro del turno que se le asigne; las causas se resuelven por estricto orden de antigüedad, de acuerdo a lo previsto en las leyes vigentes, explicó el magistrado.

La Corte Superior del Beni había dictado una condena de 12 años contra Suárez Gómez por fabricación y tráfico de cocaína en su hacienda de Villa Mosquito.

El representante del Ministerio Público, en vista fiscal, requirió que la condena se amplíe a 15 años, pena máxima para los delitos de narcotráfico en el Decreto Ley de noviembre de 1982.

La aprobación o modificación del fallo de la Corte beniana, por parte de la Corte Suprema, podría conocerse, dado el número de causas existentes, recién en los próximos meses.

Comité Cívico de Oruro apoya a los trabajadores de Huanuni

ORURO, 2 (PRESENCIA). El presidente del Comité Cívico de Oruro, Alejandro Condorco Berrios, manifestó esta mañana que, si el problema que afrontan los trabajadores mineros de Huanuni, no es solucionado por el gobierno, en el curso de las próximas horas, el comité adoptará una "actitud militante" en apoyo de los trabajadores de ese distrito.

Condorco Berrios afirmó que el conflicto en Huanuni que derivó en una huelga general en esa empresa ha dejado de ser un problema de carácter sectorial para convertirse en uno de orden regional.

Añadió que el paro de labores en Huanuni se mantiene desde hace dos días, y dijo que no solamente se están perjudicando los trabajadores, la empresa y la Corporación Minera de Bolivia, sino también es afectado Oruro, porque deja de percibir ingresos mineros, el único ingreso que tiene para sostener los pocos proyectos de desarrollo que aún existen".

Condorco Berrios indicó que esta mañana comunicó al prefecto del departamento, José Zapata, la decisión del comité cívico. Agregó que la autoridad departamental le informó que hoy en la ciudad de La Paz se está firmando un acuerdo entre el gobierno y los representantes de los mineros de Huanuni, mediante el cual se pone fin al conflicto, siendo posible que las labores se reanuden mañana, en ese distrito.

PARO EN EL TRANSPORTE URBANO. El sindicato de colectiveros, microbuses y minibuses del servicio de transportes público urbano, instruyó a sus afiliados a acatar el paro de protesta dispuesto por confederación de Cho-

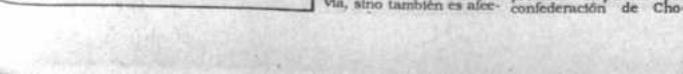
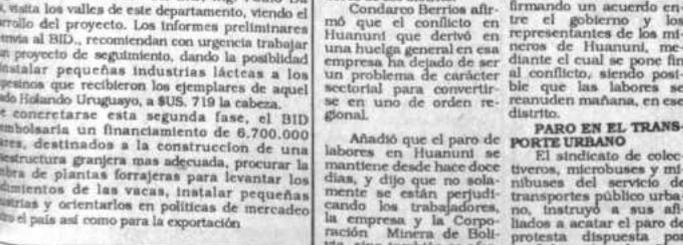
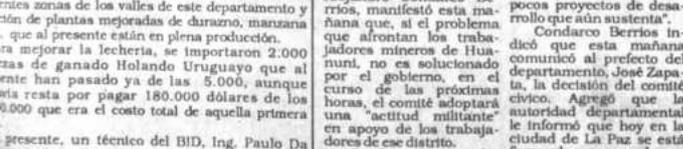
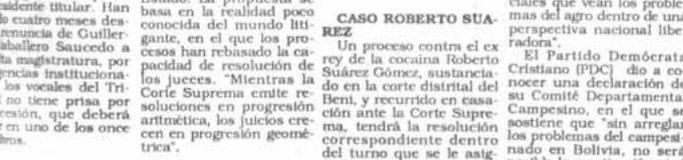
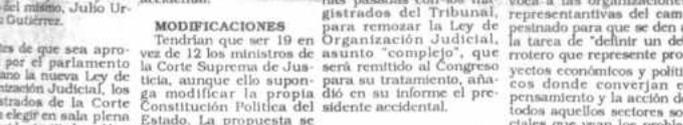
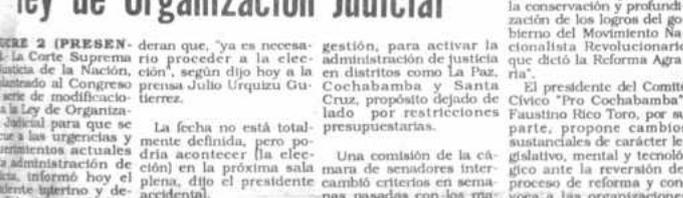
feros de Bolivia, a partir de las cero horas de este miércoles hasta las 24 del jueves.

Los dirigentes sindicales al explicar la medida ordenada a nivel nacional por la confederación, afirman que les preocupa la política económica impuesta por el gobierno "situación que ocasiona el permanente enfrentamiento de colectiveros con nuestro pueblo".

Señaló que en forma constante sigue subiendo el dólar, lo que provoca un desfase económico en los costos de operación del sistema de transporte, por que el mayor porcentaje de costos para el funcionamiento de los motorizados, está basado en el dólar y su relación con la compra de repuestos, accesorios, llantas, y otros insumos a los que se añade la subida permanente de la gasolina, lubricantes y grasas.

ASAMBLEA EN HUANUNI. Hoy a las 8:00 horas se realizará una asamblea general de trabajadores de la Empresa Minera Huanuni para decidir la suspensión o continuación de la huelga general que viene cumpliendo desde el 18 de julio pasado. Sin embargo, dirigentes de ese distrito anunciaron que definitivamente con las autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia y COMIBOL.

Según el secretario general de ese distrito, Jorge Zarza, con ese documento se solucionan los puntos álgidos de la circular de COMIBOL. (Fotografía José Lirauze).



Tarija

Fundación Boliviana de Caridad donó materiales a hospital de Entre Rios

TARIJA, 2 (PRESENCIA). La Fundación Boliviana de Caridad (Bolivian Charity Foundation), constituida por un grupo de médicos bolivianos radicados en la ciudad norteamericana de Houston, ha hecho llegar al Hospital de Entre Rios, capital de Tarija, una importante donación de equipos y materiales.

El Dr. Jaime Raña Gaité, médico nacido en Entre Rios y que prestó la organización, hizo llegar el envío al Hospital "San Juan de Dios" que dirige el Dr. Carlos Sarrero en la capital provincial, a través de las religiosas "Hermanas de la Presentación" que trabajan desde hace varios años con mucho celo y dedicación en esa parte de este departamento.

La Fundación Boliviana de Caridad de Houston acordó concretar la donación, después de un detenido estudio del programa de salud propuesto por las "Hermanas de la Caridad" y decidió, además, dedicar todos sus esfuerzos del presente año a la Provincia O'Connor. El primer lote entregado al Hospital está constituido por telas para campos quirúrgicos, mallas milimétricas, máquinas para moler carne, sábanas, oxígeno, tubos fluorescentes con transformadores, estufa eléctrica,

ensiometro y otros. El próximo lote estará constituido por medicamentos para mejorar y ampliar la incontinencia urinaria.

La Fundación ha apoyado también económicamente a los cursillos para promotores de la salud, auspiciado por la Unidad Sanitaria de Tarija, la nombrada con-

gregación de religiosas y la Aparicio de San Agustín (Tarija), que asistieron a los promotores en la preparación de pomadas y jarabes con hierbas de la zona.

Las autoridades e instituciones entrerrianas han expresado su reconocimiento a la organización de benefactores y a las religiosas que participaron para concretar la ayuda.



MEDICINA TRADICIONAL. - Un grupo de promotores de Salud de Entre Rios, del departamento de Tarija, concluyó un curso de medicina tradicional. El grupo logró vencer el cuarto nivel de Salud. (Foto PRESENCIA-Tarija).

Trinidad

Concejo Municipal aprobó reglamento para bingos

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA). El Concejo Municipal aprobó anoche (lunes) un reglamento para el funcionamiento de los bingos en el área urbana de la capital.

La disposición establece una distribución porcentual de los ingresos del sorteo, que asigna un 25 por ciento en favor de la comuna local.

Ese porcentaje será destinado a la construcción de obras urbanas y mejoramiento de las ya existentes, según explicó esta mañana el secretario del Concejo, Hugo Ribera Sánchez.

El reglamento fue denominado de "bingos computarizados por televisión", pero su texto generaliza que se refiere a los juegos de este tipo por los medios de comunicación social.

El Concejo Municipal, en el reglamento, fijó varias medidas de seguridad que deben cumplir los concesionarios de los bingos, entre ellas un capital mínimo de 25.000 dólares, garantía para cubrir el monto de los premios y el porcentaje para la comuna y la entrega de una copia del programa de computación que se aplicará en el juego.

Según el concejal secretario, el 40 por ciento debe dedicarse a premios, y durante el juego se deberán difundir espacios "publicitarios" en favor de la Alcaldía, para incentivar la educación comunal.

Gabinete económico llegará a Potosí el 18 de agosto

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). El gabinete económico del gobierno de la nación llegará a la Villa Imperial el 18 del presente mes de agosto para analizar los problemas de carácter regional, según informó el prefecto del departamento, Dr. Martín Quirós Alcalá.

Hizo conocer que en su reciente viaje a la ciudad de La Paz se entrevistó con autoridades de gobierno y especialmente con el ministro de Planeamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Luego agregó que el ministro de Planeamiento y Coordinación en su condición de jefe del área económica del gabinete del MNR comprometió la llegada del gabinete.

Señaló que los ministros permanecerán en Potosí los días viernes 18 y sábado 19 para sostener reuniones con autoridades y representantes de instituciones ligadas a la problemática de carácter regional.

De otro lado, el prefecto del departamento adelantó que con el propósito de coordinar tareas convocará a las demás autoridades y representantes de entidades locales a una reunión que permita plantear la próxima entrevista con los ministros del gabinete económico.

En Oruro

Fue creado el Consejo de Desarrollo Regional

ORURO, 2 (PRESENCIA). Oruro cuenta con un consejo de desarrollo que se encargará en el futuro de coordinar estrategias regionales que permitan definir los campos prioritarios de la cooperación externa evitando la dispersión de recursos humanos y materiales y la sobreposición de proyectos.

El nuevo organismo departamental fue creado como culminación del primer seminario taller sobre la problemática de desarrollo regional y requerimientos de coordinación interinstitucional. Su creación también obedece a la resolución del primer encuentro de

coordinación de organismos internacionales y nacionales para el desarrollo regional convocado por el Ministerio de Planeamiento.

Esta resolución expresa: "Dado el enfoque del ámbito regional de búsqueda de un proceso integral de desarrollo, se recomienda a las corporaciones regionales la conformación de los consejos regionales de desarrollo los cuales permitirán concertar estrategias regionales integrales, las mismas que se concertarán con el nivel nacional logrando así definir los campos prioritarios de cooperación externa".

El seminario taller se efectuó en CADEA proximidades de Carrasco por espacio de tres días a convocatoria de CORDEOR. Participaron representantes de más de medio centenar de representantes de instituciones particulares, estatales e internacionales.

En la clausura efectuada en horas de la tarde del domingo los participantes remarcaron la importancia de este evento. El presidente de CORDEOR, Humberto Mallón González, señaló: "Servir a Oruro, debe ser la mejor obra de nuestra vida" al evaluar la labor cumplida durante el seminario taller dijo que los resultados son positivos por que se delinea la estrategia de desarrollo del departamento de Oruro, instrumento que evitará la dispersión de esfuerzos y la duplicidad de proyectos".

Por su parte, el general de CORDEOR y moderador general del seminario ingeniero Jorge Guzmán Zurita manifestó "para Oruro es un paso para adelante hacia su desarrollo, porque a lo largo de tres días se analizó la problemática orureña,

que tuvo interés en la salud. Ejecutivos de CORDEOR informaron que las recomendaciones y conclusiones del seminario serán entregados a la prensa en un documento resumido, en curso de los siguientes días.

con resultado altamente satisfactorio".

El profesor Demetrio Reynoldes López, director de Educación, hablando en la clausura a nombre de los concurrentes, remarco que a partir de la fecha "Oruro tendrá un instrumento rector para encausar el desarrollo con instrumentos definidos y una dirección interinstitucional".

TRABAJO

El seminario taller fue organizado por la Corporación de Desarrollo de Oruro y la Comunidad Económica Europea a través del Programa Autodesarrollo Campesino (PAC) que está impulsando diversos proyectos en el área rural del departamento.

Los auspiciadores del trabajo realizado por CADEA fueron coherente y metodológico. Indicaron que funcionaron tres comisiones: la primera analizó los problemas de desarrollo departamental y lineamientos políticos de desarrollo regional, la segunda se ocupó de los aspectos sobre roles y misiones de la asistencia técnica y cooperación financiera internacional, la tercera analizó los requerimientos de coordinación interinstitucional.

La primera comisión que tuvo interés en la salud, subdividió sus tareas en cuatro aspectos, cada uno de suma importancia para el desarrollo del departamento de Oruro, a saber: el sector agropecuario, cursos hídricos, y saneamiento básico, industria minera, y energía, transportes y comunicaciones, educación y salud.

Ejecutivos de CORDEOR informaron que las recomendaciones y conclusiones del seminario serán entregados a la prensa en un documento resumido, en curso de los siguientes días.

Notas breves de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). - Nueve y ocho estudiantes de la Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales recibieron sus diplomas de egreso, de parte de autoridades de la Universidad "Gabriel René Moreno", en acto que se cumplió en el parvulario de esa institución académica.

De la cifra anotada, la mayoría corresponde al área comercial, le siguen los del sector agrario y, finalmente, los del campo internacional. Las autoridades de la UAGRM instaron a los egresados a cumplir sus deberes profesionales tomando en cuenta los intereses de la nación.

ENTREGA DE VIVIENDAS

A la cabeza del ministro de Asuntos Urbanos, Franklin Araya, varias autoridades gubernamentales entregaron 55 viviendas a periodistas y empleados de la Editorial Oriente-diario El Mundo, ubicadas en el kilómetro 4 del camino que vincula a esta ciudad con la localidad de Cotoca.

Dicho plan habitacional fue concretado con recursos de FONVI. Fue bendecido por el sacerdote Alfredo Siles-Schaberger.

VACACION ESCOLAR

Las direcciones distritales de educación urbana y rural anunciaron que la segunda vacación escolar correspondiente al presente año comenzará el 8 de agosto para finalizar el 22 del mismo mes, de acuerdo al calendario regionalizado vigente.

Dichas autoridades, al anunciar que el avance de programas es normal hasta ahora, indicaron también que el desfile escolar de homenaje a la efeméride nacional, tendrá carácter obligatorio y que para ello regirá el uniforme único de color blanco.

PRESUPUESTO PARA HOSPITAL

Un presupuesto adicional de 200 mil dólares necesita el hospital japonés para poder prestar atención a gente que no dispone de cursos económicos, según afirmó el director de ese centro sanitario, Wilson Rodríguez.

El hospital podrá en funcionamiento una sala de gineco-obstetricia, con 38 camas, a partir del presente mes. Una comisión integrada por concejales municipales, autoridades de la Unidad Sanitaria y del propio hospital analizará la mejor forma de utilización de los recursos allí disponibles.

SUÉLDOS EXTRAS

Los ministros del Interior, Juan Carlos Durán, y el de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, José Guillermo Justinián, han tratado de restar importancia al hecho de que altos funcionarios estatales han estado percibiendo sueldos extraordinarios de organismos internacionales.

Como contrapartida, se tienen los comentarios de varios médicos de información y de personas de diversos sectores de la colectividad en sentido de que ello no deja de ser un acto comprometedor para la soberanía y otros intereses nacionales.

Incluso se llega a subrayar que esa acción es inhumana por doble partida. De una parte, porque se imponen sueldos congelados a los diversos sectores asalariados y, por otro lado, porque esta última situación obliga a los funcionarios estatales, principalmente, a la corrupción. Por dichas razones, se insta al gobierno a aplicar una política salarial más equitativa.

VENGA USTED AHORA!



Banco Boliviano Americano con la autorización de la Superintendencia de Bancos tiene para Usted la solución a sus necesidades de vivienda, movilidad, equipamiento del hogar etc.

Recuerde:

SISTEMA CREDIPLAN, un acceso fácil al crédito, con la solidez, solvencia y seguridad de *el banco*.

RECABE SU INFORMACION EN:

Banco Boliviano Americano



COTEL

Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

LICITACION N° 005/88

PROVISION DE FICHAS

Al haberse declarado desierta y de conformidad con el Art. 12º del Reglamento de Adquisiciones de Bienes de la Cooperativa, se convoca a las Empresas especializadas en el ramo, a presentar propuestas para la fabricación de tres (3) millones de fichas para teléfonos públicos.

Los términos de referencia, podrán recabarse en el Departamento Jurídico de COTEL, ubicado en el 8º piso del Edificio Gran Centro, a partir del día 1º de agosto del año en curso, previo pago de Bs. 200.--

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Jurídico de COTEL, hasta Hs. 12:00 del día miércoles 10 de agosto.

La Paz 1º de agosto de 1988

Departamento de Relaciones Públicas

National

Panasonic

**ES EL NOMBRE QUE DEBE RECORDAR DESDE
HOY CUANDO SE TRATE DE TECNOLOGIA
INNOVADORA Y CONFIABLE !!**

Todos los productos que Ud. conoció bajo la marca NATIONAL, desde equipos de audio y video, hasta artefactos para el hogar, desde ahora llevarán la marca PANASONIC, como ya lo hacen en otros países del mundo.

PANASONIC es el nombre que refleja nuestra dedicación a la tecnología. Pero el nombre es lo único que cambiamos: La misma capacidad de innovación, la inmejorable calidad y la confiabilidad que han sido nuestra característica por más de 70 años, continúan a su servicio.

Panasonic, el nuevo nombre de la calidad de National

**MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTDA.
(OSAKA-JAPAN)**

Alte & CO. (BOLIVIA) S.A.
Distribuidor Oficial

HISTORIETAS

Civiles Económicos

DRAMAS CLASIFICADOS

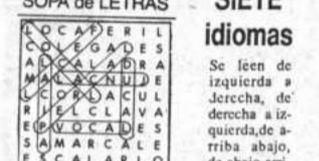


DETECTIVE NECESITA EMPLEO EN OFICINA

DANIEL EL TRAVIESO

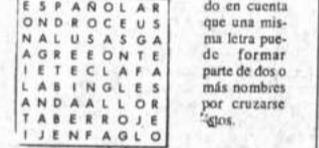


Solución a SOPA DE LETRAS



7/ SIETE palabras ocultas en CAL

SOPA DE LETRAS



SIETE palabras ocultas en CAL

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA- Calle Ecuador E-387 Teléf. 26914

LA PAZ- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza ORURO- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. Planta baja Of. 3

POTOSÍ- Plaza Alonso de Ibáñez N° 8 Tel. 22622

SUCRE- Calle Arenales N° 115- Teléfono 22116

SANTA CRUZ- Calle Beni N° 84 Teléf. 48866

TRINIDAD- Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227

TARIJA- Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

PANDO- COBIJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos por los días domingo y lunes se reciben hasta horas 12 del día anterior.

GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra-venta
2. Camiones - camiónetas - vehículos tracción 4 ruedas
3. Motos y Bicicletas compra-venta
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas, baterías, repuestos automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra-venta - alquiler - anticrético
8. Departamentos compra-venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - anticrético
10. Galeras y galpones - lotes y terrenos - compra-venta - alquiler - anticrético
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Departamentos de construcción
14. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Ofertas servicios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whiskerías - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - ropa - al-tombras - otros productos - servicios
31. Residenciales - hoteles - pensiones - hoteles
32. Cueros - zapaterías - materiales - ac-
33. Computadoras - Mecánicos - servicios - accesorios - compra-venta
34. Orquestas - grupos musicales - amplificación - entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra-venta - alquiler - servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro - sin muebles - alquiler - anticrético
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atenciones fiestas - banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa - compra-venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra-venta
44. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra-venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra-venta
50. Extravíos y recompra-venta
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser - tejedor - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL ATENCION EN HORAS DE OFICINA. TELEFONO 374359

TORNERO MECANICO Con experiencia y documentos. Zona Achachicla.

TINTORERO TEXTIL Con experiencia y documentos. Zona Achachicla.

PLOMEROS Con experiencia y documentos. Varías Zonas.

CARPINTEROS Con experiencia y certificados. Varías Zonas.

JOVEN PARA LIMPIEZA DE PISOS Con documentos. Zona Obrajillo.

PANADEROS Con experiencia y documentos. Varías Zonas.

SALTENEROS Con certificados y documentos. Varías Zonas.

JARDINEROS Con certificado y documentos. Zona Cealaco.

LLANTEROS Con certificado y documentos. Zona Sopocachi.

EMPLEADAS DOMESTICAS CAMA ADEPTO Con garantías personales. Varías Zonas.

NIÑERAS Con garantías personales. Varías Zonas.

MESERAS Con experiencia y documentos. Zona Central.

SECRETARIAS Con experiencia y documentos. Zona Central.

16 Técnicos en radio y TV.

TV SONY National, reparo televisores color b/n betamax componentes cualquier marca garantizado Tel. 311031 (30 al 6 Ag / 128038).

EX-TECNICO de National especializado en reparo para televisores toda marca color b/n stereofónicos a domicilio. Teléfono 373513 (28 Jul. 3 Agos.).

EQUIPOS Povey representación exclusiva para Bolivia lee Ltda. Comercio 1265, casilla 221, Tel. 351743. Necesitamos distribuidores en el interior. (28 Jul. 3 Agos.).

TELEVISORES 12 P. 19 COM PRO EN DESUSO 369756 (21-8 Agos/127602)

17 Técnicos en electrodomésticos

COCINAS Reparaciones, instalaciones, toda marca 329686 (02/08 al 15/08).

CALEFONES Reparaciones, instalaciones a domicilio con garantía 329686 (02/08 al 15/08).

COCINAS Reparaciones, instalaciones, toda marca 329686 (02/08 al 15/08).

ELECTRICISTAS 783952 (29 Jul al 11 Agos/127983)

REFRIGERACION Reparamos refrigeradores, heladeras, freezers, cámaras, frigoríficos, freebornivinos, motores, cargamos gas a domicilio, garantizados, teléfonos 325035 (03/08 al 10/08).

TECNICOS Reparamos, lavadoras, secarropas, cocina, calefones, estufas, electrodomésticos, en general trabajos garantizados a domicilio. Tel. 325035 (03/08 al 10/08).

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

CALEFONES Limpieza, reparaciones 310558 (02/08 al 04/08).

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, domiciliarias 310558 (02/08 al 04/08).

PLOMERO Instala, repara, garantiza 310558 (02/08 al 04/08).

CALEFONES Instalaciones, reparaciones domiciliarias 310558 (02/08 al 04/08).

ELECTRICISTA Toda hora instalaciones reparaciones 329686 (02/08 al 15/08).

LAVADORAS Reparaciones, instalaciones, toda marca con garantía 329686 (02/08 al 15/08).

PLOMEROS 783952 (29 Jul al 11 Agos/127983)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL: Ofrezco venta-explotación invento "Método para procesamiento de materiales estériles finamente separados" B-4292 RUSA. Dirigirse casilla 853 (29 Jul al 2 Agos)

EXCELENTE AMPLIFICACION Tel: 786650 (03/08 al 06/08).

"AMPLIFICACION" POTENCIA MUSICA: Potencia, música, excelente. Tel. 37834 (20 al 3 Agos/127582)

PLOMERIA Instalaciones, reparaciones, reparaciones tanques, inodoros, chicleños, destapamos conductos filtraciones, accesorios garantizados un año. Atención inmediata. 374448 (25-16 J. /127821).

CANALETAS Bajantes embudos campanas chimeas realizamos distintos modelos colocamos teléfono: 342680 (03/08 al 10/08).

PLOMEROS Tanques inodoros lava manos duchas cocinas a gas eléctricas. Tel: 365805 garantizados.

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones sanitarios, limpieza de calefones, conductos en general. Teléfono 325035 (03/08 al 10/08).

19 Albañiles, pintores y carpinteros

LETRORES PINTOR MURALES VIDRIOS PLANCHAS (351046, 3107, 100888 128-063)

PINTOR PINTAMOS CASA EMPAPELADOS REFACCIONES 351046 (31/07/88 10-08)

MUROS DE CONTENCIÓN Drenaje, canchales, cámaras sépticas, embovedados rampas. Teléfono: 342680 (03/08 al 10/08).

PINTOR Interiores, exteriores fachadas, refacciones, decoraciones, empapelados. Teléfono: 342680 (03/08 al 10/08).

CONSTRUCCIONES Remodelaciones ampliaciones decoraciones arquitectónicas. Teléfono: 342680 (03/08 al 10/08).

TECHOS MODIFICACIONES Cambios estructuras refacciones impermeabilizaciones goteras. Teléfono: 342680 (03/08 al 10/08).

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - institutos

ENSEÑAMOS MATEMATICAS: A todo nivel. Teléfono: 341599 J/ 21 al 4 de agosto - 127615).

23 Servicios Domésticos Se necesita-se ofrece

NECESITO Una chica cama adentro que sepa cocinar buscar tardes Av. Buenos Aires 1717 esquina Tacagua (02/08 al 06/08).

24 Oficios varios ofertas-servicios

MONEDAS DE oro y plata. Colecciones de monedas Macuquinas, Carlos Teroro y otros billetes antiguos. Telefononar 342989 (27 al 3 Agos-1/127899)

IMPERMEABLES Termas, cocas, lejas, calaminas, tragaluces, enfriadores, vidrios, cámaras, tanques teléfonos: 342680 (128175/03/08 al 10/08).

RIELES INSTALACION Confección de corinas, stores, vaíllos 26077 al 30).

25 Servicios Profesionales

MUNICIPALIDAD LE-GALIZAMOS CONS-TRUCCIONES SIN PLAFONES Sanitarios S.A.M.A.P.A. plano eléctrico: teléfono 340207 (13 al 10 de agosto / F. 127323)

ARQUITECTO URBANISTA Planos presupuestos, construcciones taller, Castro 1617 Teléfono 363538. (02/08 al 09/08 128145).

MECANOGRAFO repara máquinas escribir, copiar a domicilio Referencias teléfono 811354 (29 Jul al 4 Agos)

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimientos

EXCELENTE AMPLIFICACION Tel: 786650 (03/08 al 06/08).

"AMPLIFICACION" POTENCIA MUSICA: Potencia, música, excelente. Tel. 37834 (20 al 3 Agos/127582)

EXCELENTE A T 786650 (21 al 2 de agosto/127630)

ORGANISTA Arr Te 323133 (LP 13 agosto/127321)

CARLOS ROJAS O NISTA Teléfono 364206 30-J. al 28 agosto/125602

60 VARIOS

TELEVISORES 12" 19" pro en desuso 369756 (03/08 al 10/08).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL: Ofrezco venta-explotación invento "Método para extraer arónico" B-4295 RUSA. Dirigirse casilla 853 (29 Jul al 2 Agos)

ALQUILAMOS: E pos de encofrados, láminas, mozaicadora, etc. que también superamos y ejecutamos construcciones, dispone de equipo completo para construir. Informes: 325656-352458. (30 Ag.)

ORQUESTA STAR gario, saxo, vocalista. tarja. Tel. 353220 (29/11/08)

ESTAMPILLAS bolinas antiguas sin series completas, doctas y sin dentar. Bloques nuevas novedades. Tel. no 784068 (27 al 31 Jul)

SE VENDE Alambque de color de 3 columnas, tachos de tipo de 24 columnas, en chadora para botellas, pro de ocasión. Verto en el Santibáñez N° 898 o llámame lono: 323788 de 13 a 18 p. (30/07/09/09).

VENDE FREZER HORIZ-TAL B SALINAS 278 ESQ. DE AGOSTO. (21/07/88 4 127603).

MOTORES CAMBIAMOS: REFRIGERADORES FRESZ-CARMIAMOS GAS GARAN-ZADO TEL 323761 (8 Ags/127603).

COMPRO libros, revistas, discos, cintas, etc. Tel. 311925-3791 (28 Jul. al 10 Agos.).

VENDO computado Apple II C. Sin uso. Tel. 372500 (28 Jul. al Agos.).

BICICLETA Compro llam 367795 (03/08 al 9/08).

MAQUINARIA FORE TAL Agricola vendemos tractor, chatas, orugas, pa-carigadoras, moto niveladora, todo lo que usted requiera para su actividad referencias Santa Cruz. Tel. 43060-48 (26/07 al 3/08).

MARCADORES PENTEL P Guaso-Compro. Tel: 28215

Tarija

TARIJA vendemos microms Volvo y Scan-Industria, buses, puostarija entrega inmediata. Variedad de modelos, tipos, chasis, cabinvolquetras para tralleautobuses. Búsqueda al excelente. Ref. telef. 32469-22402 (Jul. al 26 Agos 001202).

Cochabamba

HOSTAL Libertador Bol en la mejor zona de Cala-Cala, brinda alojamiento, desayuno, actividades de la Virgen de Urcupura, piezas confortables, baños privados, comedogaraje, atención esmerada, atención referencias. Avenida Libertador Bolívar 1493. Teléfono 42747 (28 Jul. al Sptre.).

EL PROXIMO ADICTO PUEDE SER TU NIJO

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las aguas saladas muy ca-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las aguas saladas muy ca-

Energía geotérmica a presión



El vapor puede mover tur-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

Energía geotérmica a presión



El vapor puede mover tur-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

Energía geotérmica a presión



El vapor puede mover tur-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

Energía geotérmica a presión



El vapor puede mover tur-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

Energía geotérmica a presión



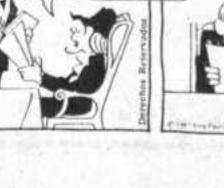
El vapor puede mover tur-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

FRONTERAS DE LA CIENCIA



Las extensivas perforacio-

Energía geotérmica a presión



El vapor puede mover tur-

PROGRAMACION DEL DIA

CINES

HISTORIETAS



CANAL 2

Primera Perspectiva
* Informativo de El Alto*
Ritmo Vital
Informativo Matinal
Final Feliz
Arco Iris Matinal
Selva de Cemento
El Pecado de Oyuki
Momentos Olímpicos
Deportivo II
Informativo Meridiano
Final Feliz
Dos Tipos Audaces
Transiel
** Gracia verde **
Karate Do
Especial Musical
Grandes de la Historia
Momentos Olímpicos
Deportivo Dos
Perspectiva Dos
Selva de Cemento
"Luce" II Tres Destinos II
Perspectiva Dos 2da. Edición
Avenida Paulista
El Pecado de Oyuki

08:30 Teleclasificados
09:30 La Dama de Rosa
10:30 Utama Radio Visión
12:40 Deporte y Acción
13:00 Visión 6 Meridiano
13:15 Bodas de Odio
13:45 Hotel
14:50 Viva la Tarde (J.C. Gallardo)
16:45 Bugs Bunny
17:00 Bazar Mágico (Pinturita)
17:30 Caza Fantasmagoras
18:00 Prisma Juvenil
18:30 Esto es Increíble
19:00 Seis en el Seis
19:30 La Dama de Rosa
20:30 Victoria
21:30 Mike Hammer
22:30 Cine América



CANAL 7

17:00 Lugar Secreto
17:30 Telecalegria
18:11 Kung Fu
18:41 El Mundo de los Niños
19:13 Crucero del Amor
20:04 Telenoche
20:55 Musical Internacional
21:30 Rosa Salvaje
21:27 Jenecheny
22:04 Senda de Gloria
22:29 La H. Cámara Informa
22:50 Largometraje
00:20 La Única Puerta



CANAL 11

16:00 Presentación Sector
16:01 Show del Dibujo Animado
17:31 Tarde Joven
18:01 Su Cine Video: Asfalto
19:31 Gimnasia esas Figuras
20:02 Perfil Deportivo
20:30 Su Cine Video: Río Conchos
22:01 Telenoche
22:31 Su Cine Video: Tela Araña
00:01 Su Cine Video: La Viuda Dificil (May. 21 años)



CANAL 9

El Nacional Matinal
M.A. Gimnasia
Blanca Vidal
La Tribu Brady
Relámpago Azul
Historias de Heathcliff
Pitufos
M.A.S.K.
El Nacional Meridiano
Deporte Total
Mi nombre es amor
Matinee: La Alergia Azul
M.A.S.K.
Historias de Heathcliff
Vampiro pandop
Video Hills
La pequeña casa de la Pradera
Deporte Total
Julia
El Nacional Central
Selva María
Oro Verde
Matt Houston

Monje Campero Tel. 323333
Madrid Tel. 357174

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 Retroceder nunca... rendirse jamás -2 (14 años) y Espejo de Alemania.
6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15,45 Tanda Hs. 19,15 y Noche Hs. 21,30 Jocka.

16 de Julio Tel. 377099

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 La Misión.

Universo Tel. 342660

Matinée Hs. 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,00 Con el diablo en el cuerpo (14 años) y El Mundo al instante.

Monumental Roby Tel. 362135

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30 Rescate en Vietnam y El Mundo al instante.

México Tel. 351205

Matinée Hs. 14,30 y Tanda Hs. 18,30 Del otro lado del puente y Las pobres ilegales.

La Paz Tel. 325533

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 Martes 13 - V Parte (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Princesa Tel. 324271 - 353925

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 La mil del diablo (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Hoy y mañana, chóferes del Beni acatarán paro

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA). La Federación de Chóferes del Beni instruyó hoy a sus afiliados acatar el paro de 48 horas, declarado por su confederación nacional, y que se cumplirá el miércoles y jueves.
El dirigente Hernán de Hurtado de la Federación "18 de Noviembre", dijo que los transportistas protestarán contra la elevación de los impuestos (35 por ciento) al régimen integrado y al permiso otorgado a las alcaldías para cobrar el impuesto al rodado.
El dirigente de los transportistas dijo que el paro expresará también el reclamo del sector por la falta de desembolso de los recursos estatales para la catálisis del seguro social del chófer.
Dijo haber tomado contacto con todas las provincias, desde donde se anunció que acatarán la paralización del transporte.
Aduirtió que, si el gobierno no atiende el reclamo del gremio, la medida de presión será llevada a sus últimas consecuencias.

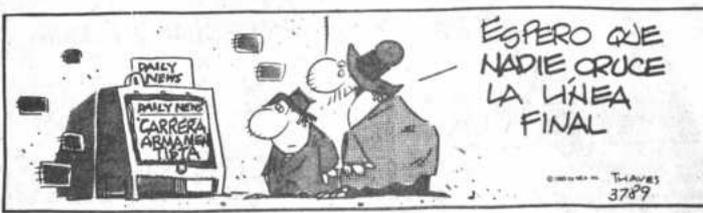
Comité del Beni denuncia falta de seriedad gubernamental

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA). El Comité Cívico del Beni denunció hoy que el gobierno no tiene seriedad para atender los problemas ni cumplir sus compromisos con este departamento.
La protesta cívica fue enviada, mediante telegrama, al Ministerio de Planeamiento, debido a la nueva postergación de los planteamientos regionales en el seno de CONEPLAN, sobre la ley del uno por ciento (tanto para Pando), aplicación de una tarifa única al servicio eléctrico nacional y destitución del presidente del CORDEBENI.
La comunicación fue divulgada por el dirigente César Ortega, presidente del comité, quien dijo que todo el directorio estaba preocupado por las sucesivas burlas del gobierno a las demandas regionales.
Ortega recordó que esos puntos fueron expuestos directamente al primer mandatario, Víctor Paz, hace más de un mes, y quien dio instrucciones precisas para atender las necesidades del Beni.
El presidente del Comité Cívico reiteró que los recursos asignados por la ley 791 (1 por ciento) deben respetarse, para ser invertidos fundamentalmente en la construcción del camino Trinidad-Cotija y "no cubrir los gastos de la Corporación de Desarrollo Regional".
Según Ortega, CONEPLAN no consideró los pedidos del Beni por la ausencia de los delegados cívicos.



EDICTO
El DR. RENE TERAN FORONDA, JUEZ UNIDICO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, etc.
Por el presente Edicto, notifica, cita y emplaza a EPFANIO COLQUE CH. para que por el medio de apoderado, comparezca ante el Jefe Juzgado por REYNALDO ORTIZ H. y CARMEN R. DE ORTIZ contra EPFANIO COLQUE, sobre Reconocimiento de Firmas y Rubricas, cuyo tenor literal es como a continuación sigue:
- GERONIMO JUEZ DE PARTIDO EN LO CIVIL - En via preparatoria reconocimiento de firmas y rubricas - REYNALDO ORTIZ H. y CARMEN R. DE ORTIZ, mayores de edad, hábiles por derecho, casados entre sí, ingiero y ama de casa respectivamente, con C.I. Nos. - 295092 y 228889, solo unido con el dolo de respeto devotos. - Señor Juez: en via preparatoria de demanda solicitó a su despacho, cite y emplaza al señor Epifanio Colque, mayor de edad, NMI por derecho, domiciliado en La Paz, Avda. San Juan, casado, con C.I. Nº 246875 LP., para que al día siguiente de su legal notificación se presente en su despacho a objeto de probar el reconocimiento de firmas y rubricas que lleva estampadas al pie del documento que adjunto, como también la efectividad del mismo, bajo comprobante de derecho, todo de conformidad al art. 118 inc. 3to. del Código de Proc. Civil - OTRO: - Señala domicilio Edil. Avda. San Juan 5.309 - Justicia etc. - La Paz, 5 de Julio de 1988 - Firma y Sello: Angel Marcelo Farrel, Abogado - Firma: Epifanio Colque - Auto Juzgante A FOGAR TRES VELETA DE 09:00:00 - A 20 de julio de 1988. - VISTOS: Notifíquese a Epifanio Colque con el demanda de N. 2 y sea mediante Edicto de ley, publicada en la prensa local y previa juramento de declaración de conformidad a lo que el art. 124 del Código de Proc. Civil. - Fdo. Dr. René Terán F. Juez Unidico de Partido en lo Civil. - Fdo. ART. M. L. Ruzena Villarroel Montano, Secretaria del Juzgado Unidico de Partido en lo Civil. - Fdo. del Sr. Juez Unidico de Partido en lo Civil de la Capital, Fdo. L. Ruzena Villarroel Montano, Secretaria del Juzgado Unidico de Partido en lo Civil. - L. RUZENA VILLARROEL MONTANO Secretaria del Juzgado 1to. de Partido en lo Civil La Paz-Bolivia

JUSTO Y FRANCO



BETSEY CLARK Encantos



Records Mundiales



EL DETALLE QUE FALTABA



PICAPIEDRA



GRACIELITA



EL ABUELO



CANDIDO



CONDORITO



JAIME ESCALANTE UN BOLIVIANO TRIUNFADOR

La escuela. Los Profesores. Los Padres. Los Estudiantes. Nadie tenía interés, excepto un hombre.

El era el nuevo profesor de matemática.

EDWARD JAMES OLMOs LOU DIAMOND PHILLIPS

Con Ganas de Triunfar

HORARIOS

CINE UNIVERSO	CINE 16 DE JULIO
MATINEE Hs. 15:15	MATINEE Hs. 15:45
TANDA Hs. 18:45	TANDA Hs. 19:15
NOCHE Hs. 21:15	NOCHE Hs. 21:45

MAÑANA GRAN ESTRENO EN SIMULTANEO CON:

- Cine Capitol (Cochabamba)
- Cine Astor (Cochabamba)
- MULTANEO Cine Palace (Santa Cruz)

PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, miércoles 3 de agosto de 1988

Liga Profesional de Fútbol

The Strongest y Oriente se enfrentarán desde las 16:00

En Santa Cruz, Destroyers recibe a Bolívar

The Strongest intentará alcanzar el primer lugar en la tabla de posiciones, al buscar esta tarde un triunfo sobre Oriente Petrolero, en partido que completará la tercera fecha del campeonato de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El partido se iniciará a horas 16:00 en el estadio Hernando Siles y no a las 20:00, debido al paro del autotransporte, según informaron ayer los dirigentes.

The Strongest marcha invicto en la tabla de posiciones, con tres puntos, luego de dos actuaciones y tendrá hoy una prueba difícil frente al subcampeón nacional, que se prepara para la segunda ronda de la Copa Libertadores de América.

Los jugadores del equipo paceño han manifestado su predisposición para conservar su situación de invicto y pedir el apoyo de la hinchada, para mantener sin variaciones esa campaña que se inició con un triunfo de 5-2 sobre Ciclón y su empate de 1-1 con Blooming.

El entrenador Johnny Bermúdez dijo luego de la práctica de ayer: "Nuestra campaña fue importante hasta el momento y tenemos mentalidad ganadora, para nuestras próximas presentaciones".

El entrenador sostuvo también que Oriente Petrolero será un rival de peligro para el compromiso de hoy. Trata-

rá de demostrar sus virtudes técnicas, que avalan su posición actual en el fútbol profesional.

Los componentes de Oriente Petrolero llegarán hoy en la primera combinación aérea, procedente de Santa Cruz, y será su segunda actuación en el campeonato. En su debut venció a Universitario de Sucre, por dos goles a uno, enfrentando a Litoral, en condición de local.

EN SANTA CRUZ Desde las 20:30 horas, se enfrentarán en el estadio Ramón Aguilera Costas, Bolívar y Destroyers, en un partido que servirá también de preparación al campeón nacional, para su futura campaña en la Copa Libertadores de América.

La delegación "académica" viajará hoy en la primera combinación aérea con destino a esa ciudad. No estarán en la alineación el delantero Fernando Salinas y el medio-campista Takeo, por encontrarse lesionados.

El técnico Ramiro Blacut confirmó el debut del arquero Marco Antonio Barrero, quien el pasado año defendió los colores del club Blooming, de Santa Cruz.

Bolívar macha invicto en dos presentaciones con cuatro puntos, mientras que su rival de hoy figura con una sola unidad.



OPTIMISMO. Los componentes de The Strongest esperan con optimismo su compromiso de hoy frente a Oriente Petrolero. El partido comenzará a horas 16:00 en el estadio Hernando Siles.

Futbolista implicado en tenencia de drogas

El jugador Carlos Urizar, defensor de Litoral, equipo que milita en la Liga Profesional de Fútbol, fue detenido el pasado viernes por agentes de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Tráfico de Estupefacientes.

Se informó que Urizar estaría implicado en la tenencia de drogas.

En este sentido se inició un proceso de investigación, se conoció ayer.

Urizar, de nacionalidad boliviana, estuvo, desde el pasado viernes, en las dependencias de narcóticos ubicadas en la zona de Sopocachi.

El sábado, el jugador no asistió a las prácticas y el domingo tampoco jugó frente a Blooming por el certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

Dirigentes de Litoral no quisieron hacer declaraciones, pero se supo que Willy Arriaza, presidente de esta institución, habría manifestado su contrariedad por la conflictiva situación del jugador Carlos Urizar, quien militó en varios equipos profesionales y en la selección boliviana de fútbol.

Selección Sub 16:

'Prometemos traer el título'

"Prometemos traer el título del campeonato" dijo anoche Jorge Espejo, presidente de la delegación paceña que competirá en el torneo nacional de fútbol de categoría Sub-16, que se disputará a partir de mañana en Trinidad, Beni.

Los integrantes de la delegación fueron despedidos por los dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz. El presidente de la entidad Néstor Rosendo Ramírez, instó a los deportistas a luchar por alcanzar los puestos de honor.

"Todos deben ir a ganar, pero también deben aprender a perder" expresó a tiempo de despedir a los futbolistas, quienes manifestaron que lucharán por poner en alto el nombre del fútbol paceño.

El grupo deportivo viajará hoy al mediodía, por vía aérea.

PRIMERA A Los planteles de Unión Maestranza y Magallanes, se enfrentarán desde las 14:00 en el estadio Hernando Siles, en partido que corresponde a la segunda fecha del campeonato oficial de esa división.

Debido a las discrepancias que surgieron entre las secciones Primera A y Primera B, esta última no programó partidos para el fin de semana y amenazó con declarar desierto el torneo, si no se logran soluciones favorables.

Sus representantes ante el consejo central no estuvieron presentes en la reunión y demandaron un trato equitativo de los dirigentes de la asociación en lo que corresponde al uso del estadio Hernando Siles.



SELECCION SUB-16. El plantel paceño que competirá en el campeonato nacional de fútbol Sub-16, fue despedido anoche por los dirigentes de la AFLP y viajará hoy a mediodía, con destino a la sede del torneo.

Básquetbol

Equipo venció a La Paz: 62-43

La selección femenina de básquetbol Arequipa se impuso anoche a la selección juvenil de La Paz por 62 puntos contra 43, en un partido de bajo nivel técnico que se realizó en el coliseo Ciudad de La Paz.

El primer tiempo favoreció al equipo visitante por 33 puntos contra 27. El seleccionado juvenil cumplió la mejor actuación antes de intervenir en las eliminatorias del campeonato nacional, que se realizarán el 13 y 14 del

presente mes, frente a la selección de Oruro.

Pese a la derrota, el equipo local demostró velocidad y buena marcación. No tuvo solvencia en los lanzamientos y rebotes. Lidia Esquivel y Jacqueline Flores, se destacaron durante el juego.

La entrenadora Justa Quiñonez calificó como aceptable la actuación de su equipo y señaló que en los 10 días que separen para la realización de las eliminatorias, tratará de perfeccionar el juego ofensivo.

Automovilismo

Toyota entregó aporte para Vuelta a La Paz

Toyota Boliviana entregó ayer su aporte para el programa de premios de la competencia automovilística "Vuelta a La Paz" que se cumplirá del 10 al 13 de agosto del presente mes.

El gerente de dicha firma, Don Jaime Kawul entregó el cheque respectivo a los patroneros del automovilismo paceño, habiendo manifestado que para "su firma es un placer colaborar con el automovilismo y que lo seguirá haciendo en la medida de sus posibilidades".

Armando Paravicini, destacó el aporte de esta empresa que fue la primera en entregar su aporte ratificando su gran ayuda al automovilismo, finalizó el dirigente.

HORARIOS Los horarios son los siguientes: Miércoles 10: primera etapa; Hora de largada 8:00.

Jueves 11. Hora de Hs. 14:00. Sábado 13 Hs. largada 7:00 y en la tarde 9:00.



APORTE: El gerente de la firma Toyota Boliviana Ltda, Jaime Kawul, hizo entrega del aporte para el fondo de premios de la carrera de la Asociación de Automovilismo destacó el aporte de dicha empresa.



CASA DEL TIGRE. Las Obras avanzan a ritmo acelerado en el Complejo Deportivo Achumani. Hasta el 8 de abril del próximo año debe estar concluida una de las principales construcciones de la social del Club The Strongest.

Libertadores

San Lorenzo ganó 2-0 a Filanbanco

BUENOS AIRES, 2 (AP). San Lorenzo de Argentina, venció esta noche por 2-0 a Filanbanco de Ecuador y se clasificó para segunda vuelta de la Copa de Fútbol Libertadores de América por el Grupo Dos.

Los goles fueron anotados por Ahmed Cabeza, a los 45 minutos, y por Ferrey también de cabeza, a los 83 minutos de complemento.

A los cuatro minutos, el arquero de Filanbanco, Cevallos, detuvo un tiro penales ejecutado por Ortega Sánchez, y sobre el final de la primera etapa fue expulsado ecuatoriano Florín por protestas.

El otro clasificado es el campeón argentino Newells Old Boys y quedó también eliminado el Barcelona de Ecuador.

FESTEJEMOS LAS FIESTAS PATRIAS CON...

TABACO y RON



LOS LEGITIMOS



Distribuye para Bolivia:

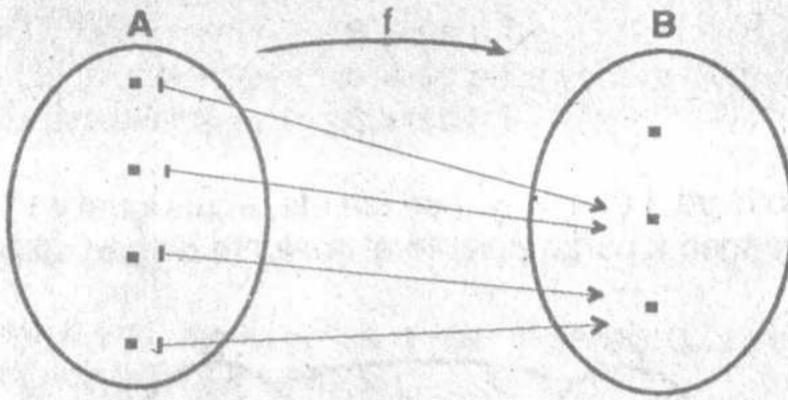
CORPORACION TRANSANDINA

Representaciones - Importaciones - Exportaciones

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR: AV. CAMACHO 1255

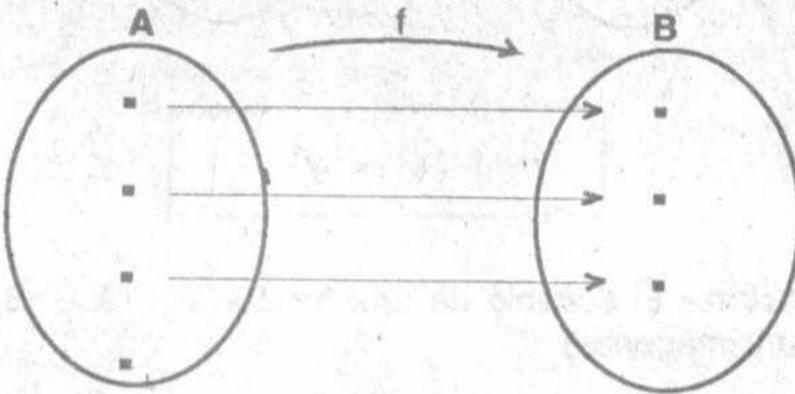
ENTREGAS AL POR MAYOR A DOMICILIO TELEFONO 329998

Como ejemplo de función



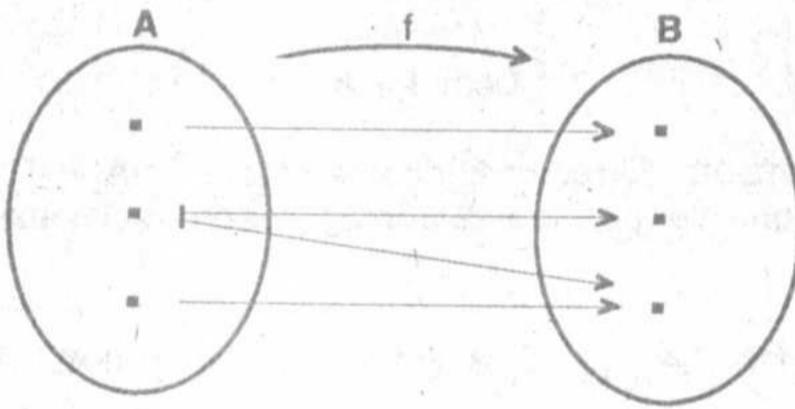
Las siguientes relaciones no son funciones

1)



No es función, ya que no todos los elementos de A le corresponde un elemento de B.

2)



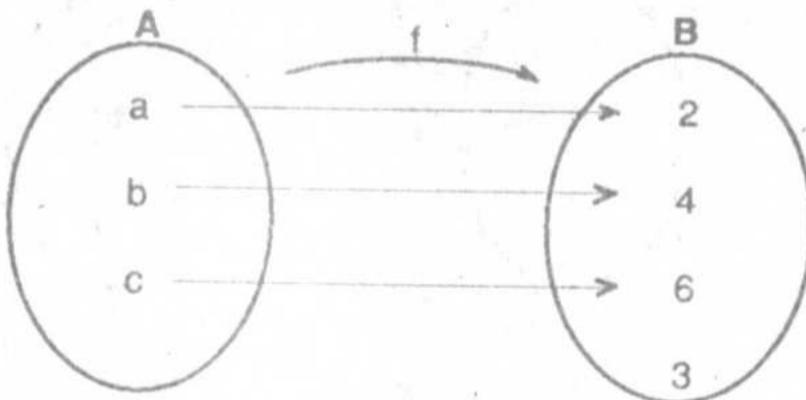
No es función, porque existe un elemento de A que le corresponden dos elementos distintos de B.

Según lo anterior se puede afirmar que toda función es una relación, pero no todas las relaciones son funciones.

Sea una función

Tal que:

$$f: A \rightarrow B$$



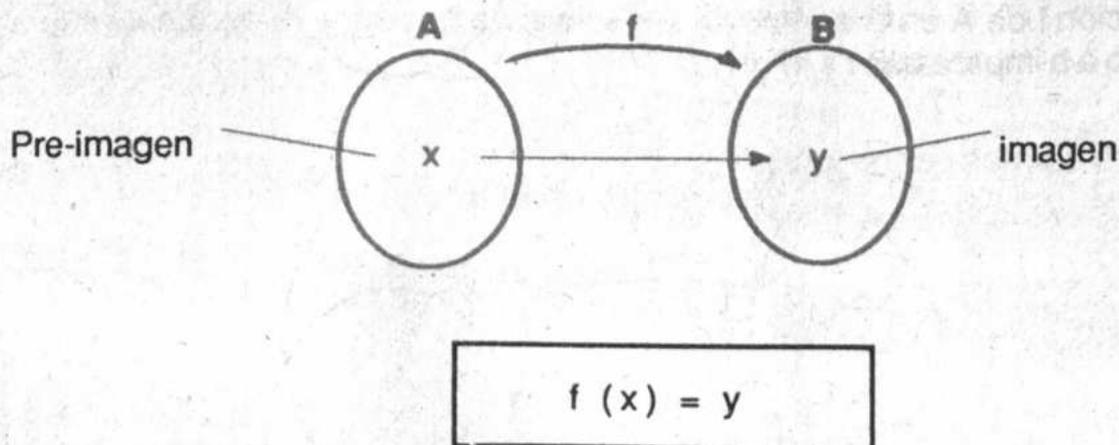
Se anotará

$$f(a) = 2$$

$$f(b) = 4$$

$$f(c) = 6$$

Y en general se simbolizará $f(x) = y$ (se lee efe, equis igual y) para indicar la relación que existe entre la pre-imagen x perteneciente al conjunto de partida respecto a la imagen y del conjunto de llegada.



Dominio de una función.- El dominio de una función $F : A \rightarrow B$ será el conjunto de partida. (Conjunto de las pre imágenes)

$$f : A \rightarrow B$$

El dominio de la función será el conjunto A que también se le suele llamar "dominio de definición de la función".

$$\text{Dom } f = A$$

Recorrido de una función.- El recorrido de una función $f : A \rightarrow B$ será el conjunto que este compuesto por los elementos de B que sean imágenes de los elementos del conjunto A .

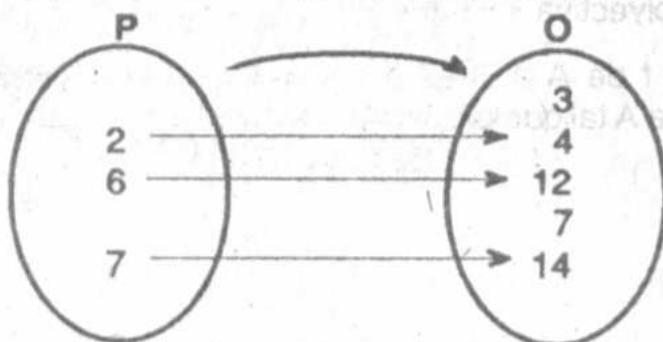
En símbolos:

$$\text{Rec. } f = \{ y \in B \mid f(x) = y, \forall x \in A \}$$

Se lee "el recorrido de la función es igual al conjunto de los y que pertenecen al conjunto B tal que efe, equis sea igual a y para todo x que pertenece al conjunto A ".

Ejemplo:

Escriba cual es el dominio y recorrido del siguiente diagrama.



a) $\text{Dom. } f = \{2, 6, 7\}$

b) $\text{Rec } f = \{4, 12, 14\}$

Clases de funciones

Función Inyectiva.- Una función se dice que es inyectiva cuando cada elemento del recorrido tiene una y solo una pre-imagen en el dominio.

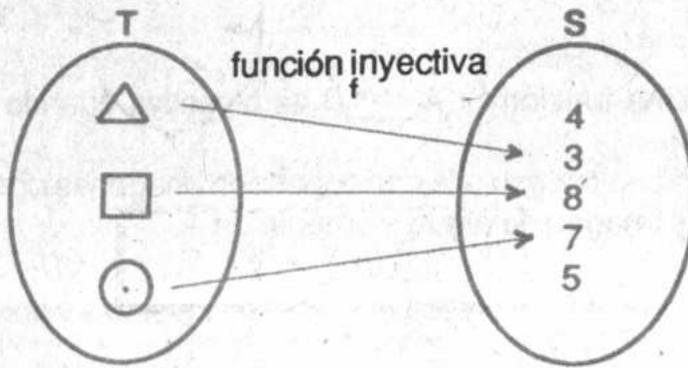
En símbolos:

$$f: A \rightarrow B \text{ es inyectiva} \Leftrightarrow [\forall a, b \in A, a \neq b \Rightarrow f(a) \neq f(b)]$$

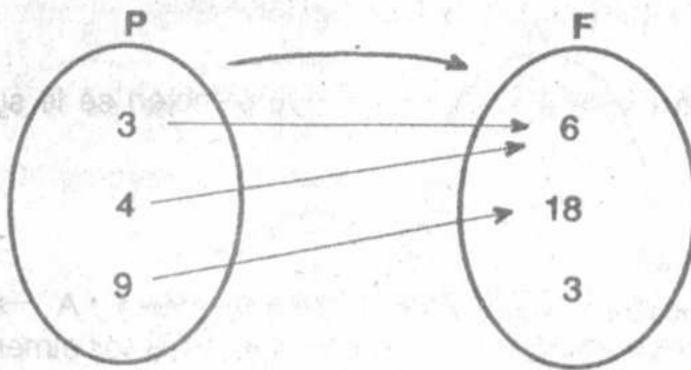
Se lee "una función f de A en B es inyectiva si sólo si para todo a, b perteneciente al conjunto A con a distinto a b implica que $f(a) \neq f(b)$.

Ejemplos:

1)



2)



No es inyectiva porque el seis tiene dos pre-imágenes, el tres y el cuatro.

$3 \neq 4$ Pero $f(3) = f(4)$ No cumple la definición

Función Epiyectiva.- Una función $F: A \rightarrow B$ es epiyectiva cuando cada elemento del conjunto B es imagen de algún elemento del conjunto A .

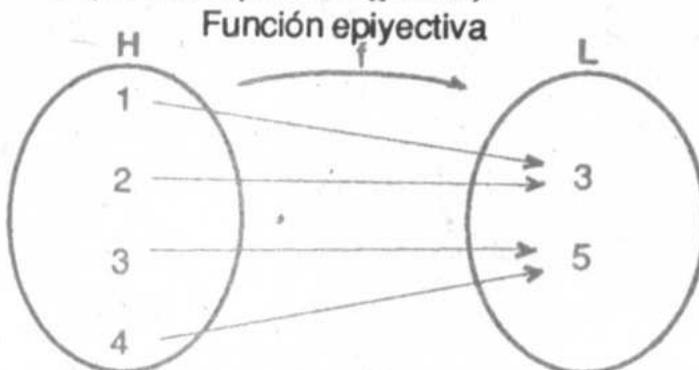
En símbolos

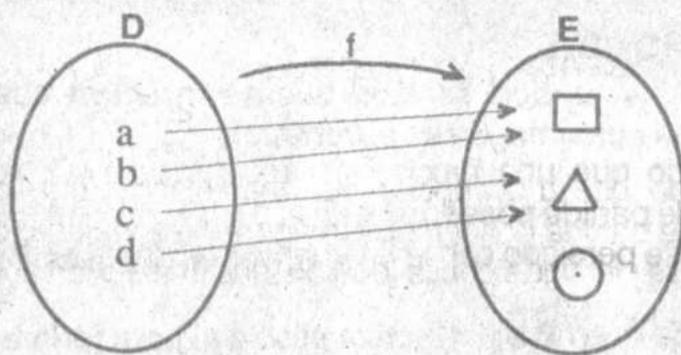
$$f: A \rightarrow B \text{ es epiyectiva} \Leftrightarrow [\forall y \in B \exists x \in A \cap f(x) = y]$$

Se lee : Una función f de A a B es epiyectiva si sólo si para todo y perteneciente a B existe un x perteneciente a A tal que $f(x)$ sea igual a y .

Ejemplos:

1)





No es una función epiyectiva ya que existe un elemento de E (\circ) que no tiene una preimagen en D.

Función biyectiva.- Una función $f : A \rightarrow B$ es biyectiva cuando es inyectiva y epiyectiva es decir:

A cada elemento distinto del dominio le corresponden imágenes distintas en B.

Todo elemento de B es imagen de algún elemento de A.

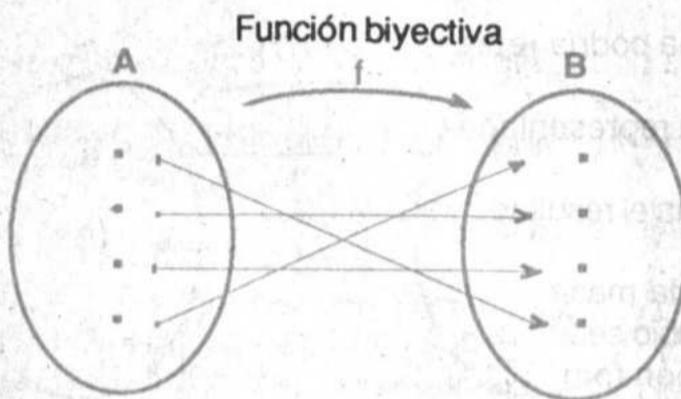
$$f : A \rightarrow B \text{ es biyectiva} \iff f \text{ es inyectiva y epiyectiva}$$

Si $f : A \rightarrow B$ es biyectiva se debe cumplir que el número de elementos de A y B son iguales.

Ejemplos:

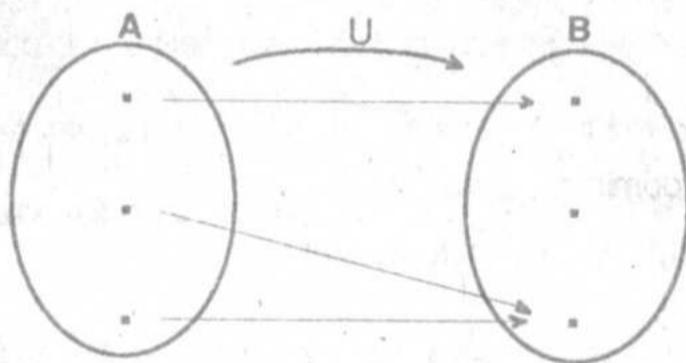
1)

Cada elemento de A está asociado a elementos distintos de B.



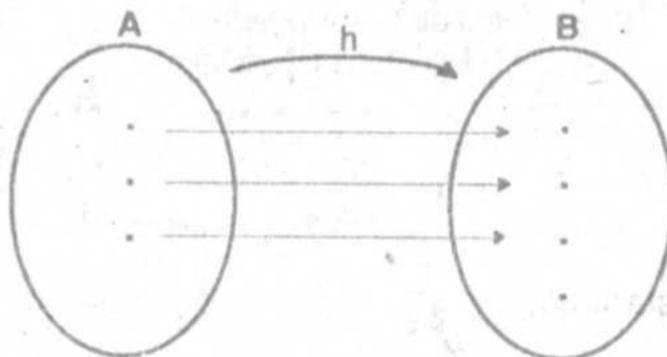
Todos los elementos de B le corresponde algún elemento de A.

2)



La función U no es biyectiva ya que no cumple con ser inyectiva

3)



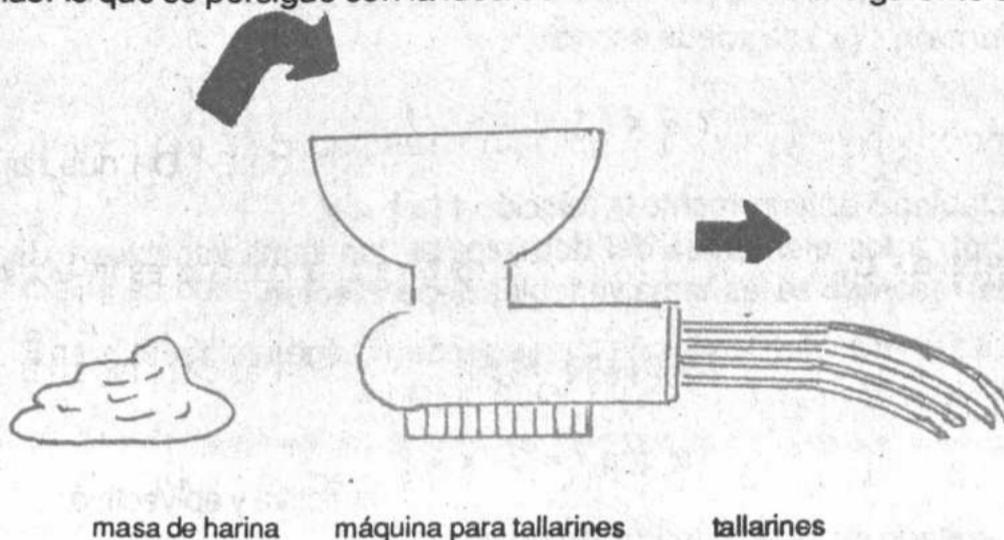
La función h no es biyectiva ya que no cumple con ser epiyectiva.

La función biyectiva también se le conoce con el nombre de "función uno a uno" ó "sobreyectiva".

Función y su representación gráfica

Ya se ha mencionado que una función es una relación que cumple con que todos los elementos del conjunto de partida poseen una imagen en el conjunto de llegada.

Para entender lo que se persigue con la idea de función se dará el siguiente ejemplo.



Si aplicamos un "criterio matemático" para analizar este proceso, podríamos decir que:

- La masa de harina podría representar a un conjunto de partida que va sufrir una transformación procesal.
- La función estaría representada por la máquina para hacer tallarines, ella se encarga de la "transformación".
- Los tallarines serían el resultado del proceso.

Como se puede ver la masa de harina (dominio) sufre un cambio al introducirla a la máquina (función). Ese cambio se traduce en tallarines (recorrido).

En general una función toma elementos de su dominio y los transforma en elementos de su recorrido.

En matemáticas esta transformación las efectúan las operaciones matemáticas.

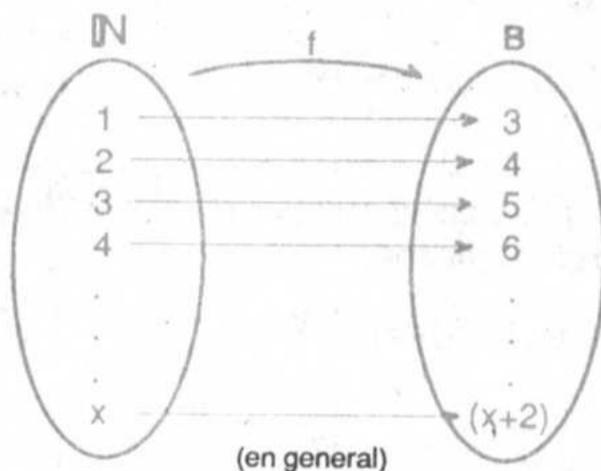
Ejemplo:

Sea

$$f: \mathbb{N} \rightarrow \mathbb{B}$$

Tome un número del dominio y súmele dos unidades.

Solución:



La ley indicada para esta función se puede expresar en símbolos

$$f(x) = x + 2$$

La función $f(x)$ toma un número del conjunto de los números naturales y le suma 2 unidades.

$$\begin{aligned}
 f(x) &= x + 2 \\
 f(1) &= 1 + 2 \Rightarrow f(1) = 3 \\
 f(2) &= 2 + 2 \Rightarrow f(2) = 4 \\
 f(3) &= 3 + 2 \Rightarrow f(3) = 5
 \end{aligned}$$

También la función $f(x)$ se puede escribir:

$$Y = x + 1$$

Ya que se estableció anteriormente la relación $f(x) = y$.

En una función a los elementos del dominio, se les llama variables independientes, y los elementos del recorrido se les llama variables dependientes.

Ejemplo:

$$\text{Sea } f: \mathbb{N} \rightarrow \mathbb{C}$$

$$\text{Tal que } Y = 3 \cdot x + 2$$

Tabule en resultado de los 4 primeros números.

Solución:

La función indica que se debe tomar un número x del dominio (variable independiente) multiplicarla por tres y sumarle dos. Su resultado nos dará una variable dependiente del valor que tome x .

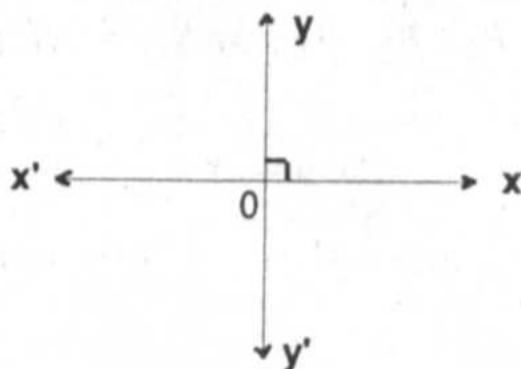
Para	$x = x$	$y = 3x + 2$	
	$x = 1$	$y = 3 \cdot 1 + 2 \Rightarrow$	$y = 5$
	$x = 2$	$y = 3 \cdot 2 + 2 \Rightarrow$	$y = 8$
	$x = 3$	$y = 3 \cdot 3 + 2 \Rightarrow$	$y = 11$
	$x = 4$	$y = 3 \cdot 4 + 2 \Rightarrow$	$y = 14$

Tabulando los valores encontrados tenemos:

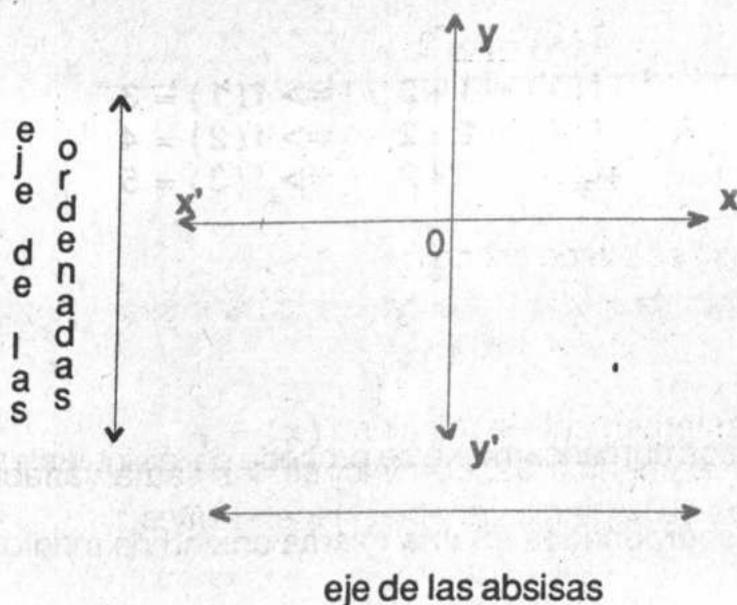
	x	y	
Variables independientes	1	5	} variable dependiente
	2	8	
	3	11	
	4	14	

Sistema de coordenadas cartesianas rectangulares

Sean x e x' y y e y' dos rectas perpendiculares y ordenadas entre sí tal que se intersecten en un punto O , llamado origen de coordenadas



La recta horizontal xx' se denomina "eje de las abscisas".
La recta vertical yy' se denomina "eje de las ordenadas".



El origen 0 divide a cada eje en dos semi-ejes, uno positivo y otro negativo así:

- 0 x es el semi-eje positivo de las x
- 0 x' es el semi-eje negativo de las x
- 0 y es el semi-eje positivo de las y
- 0 y' es el semi-eje negativo de las y

Los ejes coordenados xx' e yy' dividen al plano en cuatro partes llamados cuadrantes el número que se asigna a cada cuadrante es el siguiente:

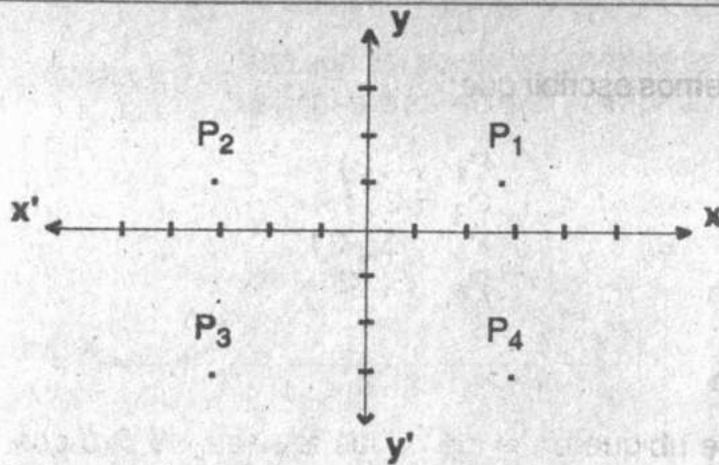


Al memorizar la ubicación del primer cuadrante los siguientes se ubican en sentido contrario al giro de las agujas de un reloj.

El nombre de coordenadas cartesianas rectangulares se dio en honor al matemático y filósofo francés René Descartes que vivió entre los años 1596 - 1650 .

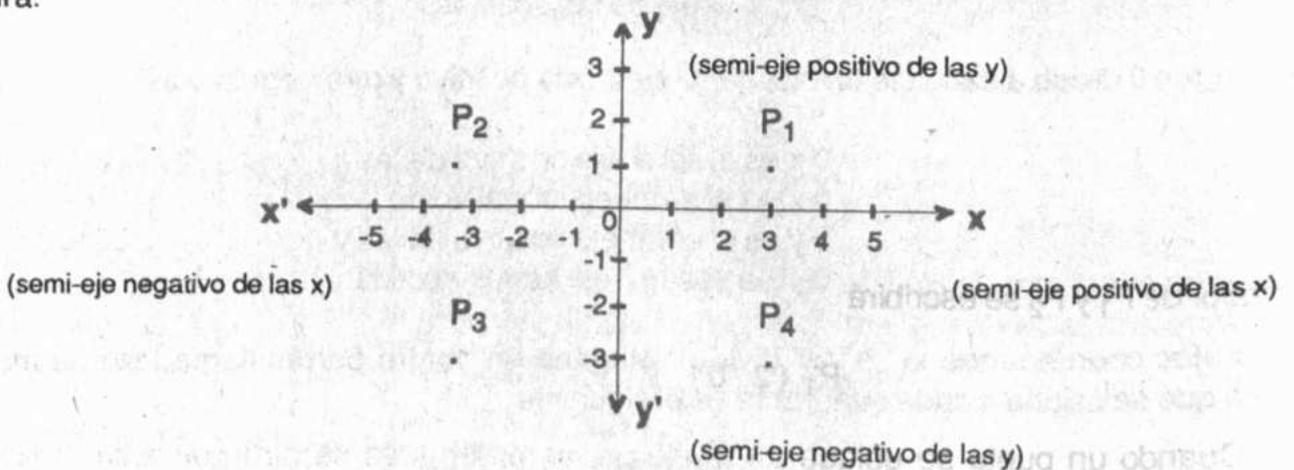
Coordenadas de un punto

Consideremos un punto P_1, P_2, P_3, P_4 ubicados en un sistema de coordenadas cartesianas.



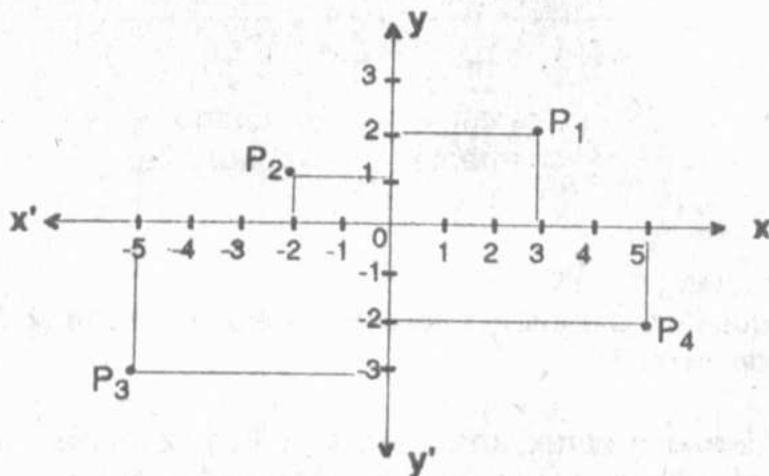
Para localizar estos puntos numéricamente se procede de la siguiente forma:

1) Se dividen los ejes coordenados en una misma unidad de medida como se muestra en la figura.



2) A partir de los puntos, se trazan perpendiculares a los semi-ejes.

La intersección de estas perpendiculares con los semi-ejes nos da la localización numérica de un punto.



Como se observa cada punto tiene un valor numérico en el semi-eje de las abscisas y otro en el semi-eje de las ordenadas. Luego estos valores se escribirán como un par ordenado, donde el primer elemento pertenecerá al eje de las abscisas xx' y el segundo elemento pertenecerá al eje de las ordenadas yy'

La ubicación de un punto P cualquiera se escribirá :

$$P(x, y)$$

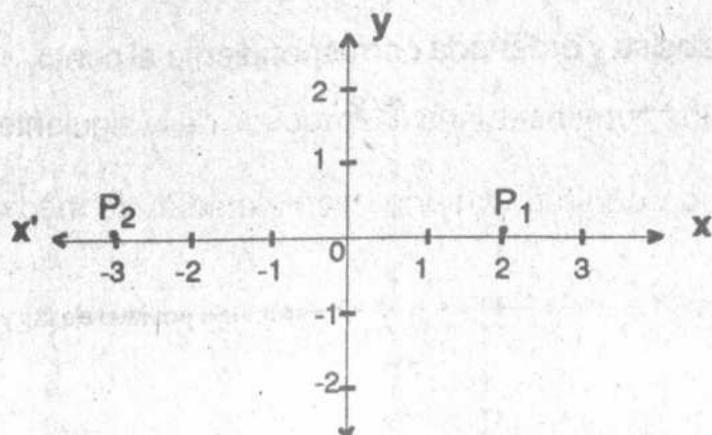
Luego, del ejemplo podemos escribir que:

$$\begin{aligned} P_1 & (3, 2) \\ P_2 & (-2, 1) \\ P_3 & (-5, -3) \\ P_4 & (5, -2) \end{aligned}$$

Observación:

1) Cuando un punto se ubique en el eje de las abscisas, se dirá que este punto toma una ordenada de valor 0.

Ejemplo:

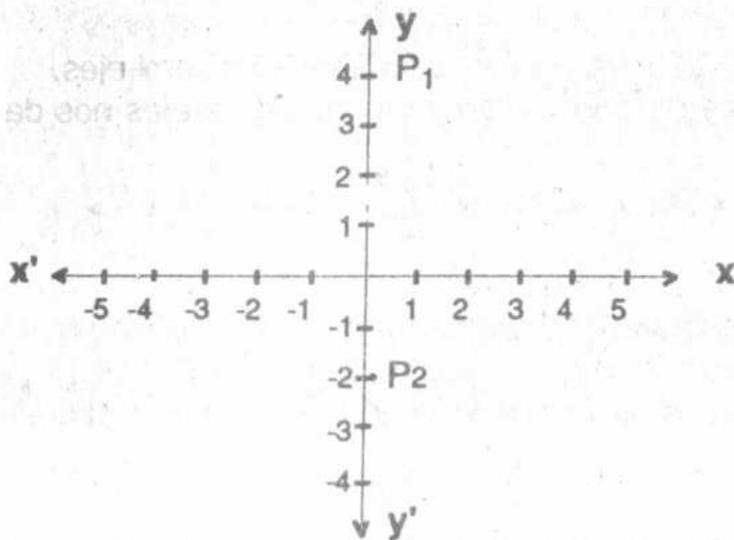


El valor de P_1 y P_2 se escribirá

$$P_1 (2, 0) \text{ y } P_2 (-3, 0)$$

2) Cuando un punto se ubique en el eje de las ordenadas se dirá que este punto toma una abscisa de valor 0.

Ejemplo:

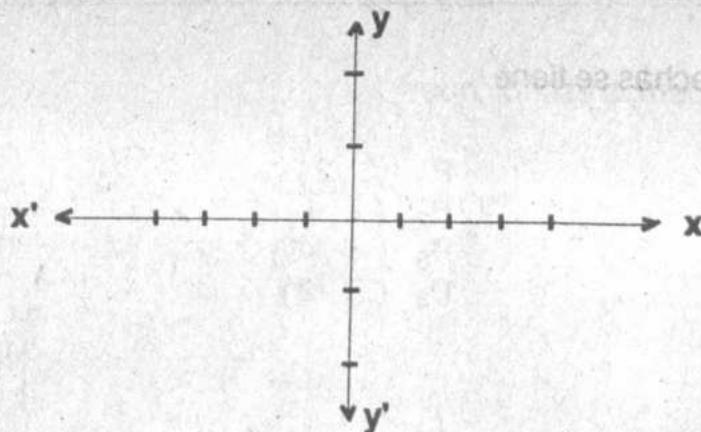


El valor de P_1 y P_2 se escribirá

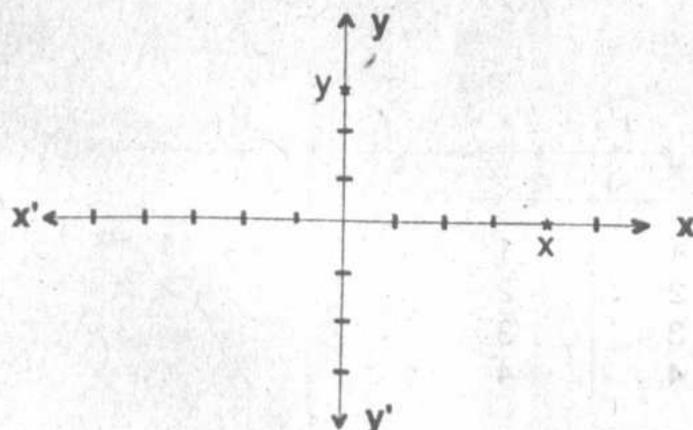
$$P_1 (0, 4) \text{ y } P_2 (0, -2)$$

3) Dado un punto como par ordenado $P (x, y)$, es posible ubicarlo en un sistema de coordenadas cartesianas de la forma siguiente.

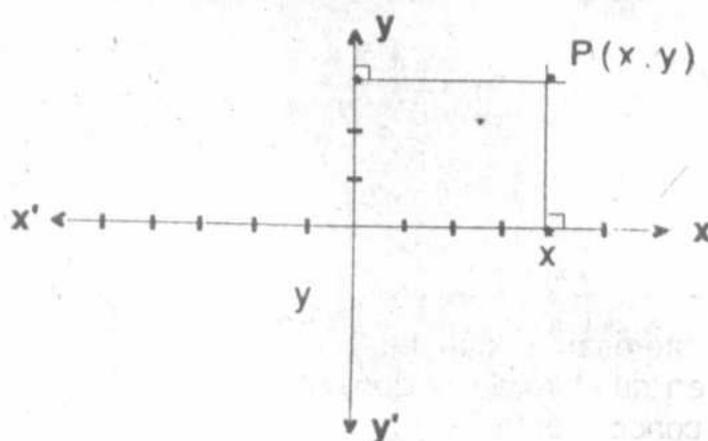
a) Se constituye un sistema de coordenadas cartesianas



b) Se ubica el valor de la abscisa y ordenada correspondiente al punto,



c) A partir de la abscisa ordenada encontrada se trazan perpendiculares tal que la intersección de estas nos da la ubicación del punto en el sistema de coordenadas.



Gráfica de funciones en un sistema de coordenadas cartesianas rectangulares.

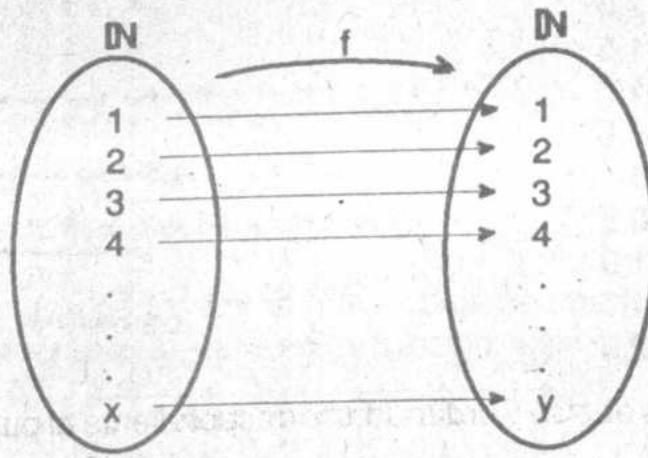
Para representar la gráfica de una función, debe formarse primero una tabla de valores de la variable independiente x con respecto a la variable dependiente y tal que el par ordenado (x, y) represente al punto $P(x, y)$. La confección de la tabla de valores se llama tabulación.

Ejemplo:

Sea $f: \mathbb{N} \rightarrow \mathbb{N}$

Tal que $y = x$

En un diagrama de flechas se tiene

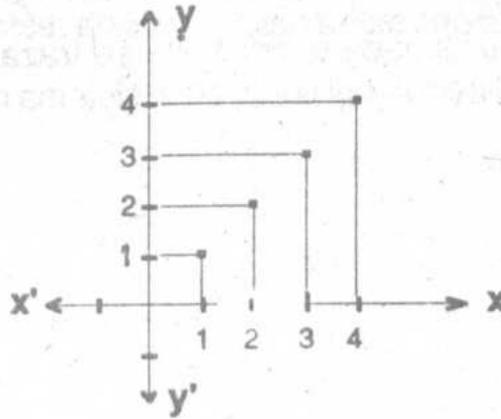


Tabulando la función

x	y
1	1
2	2
3	3
4	4

= } P₁ (1, 1)
P₂ (2, 2)
P₃ (3, 3)
P₄ (4, 4)

Representando los puntos en un sistema de coordenadas se tiene:



Entre las funciones, interesan fundamentalmente las "funciones reales" es decir aquellas funciones que tengan en su dominio al conjunto de los números reales al igual que su recorrido. A estas se les conoce por "funciones reales de variable real".

$$f : \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}$$

Se les generaliza diciendo que son una función en \mathbb{R} .

Luego el eje de las abscisas y de las ordenadas pasan a ser rectas numéricas que cumplen con todas las propiedades que poseen los números reales.

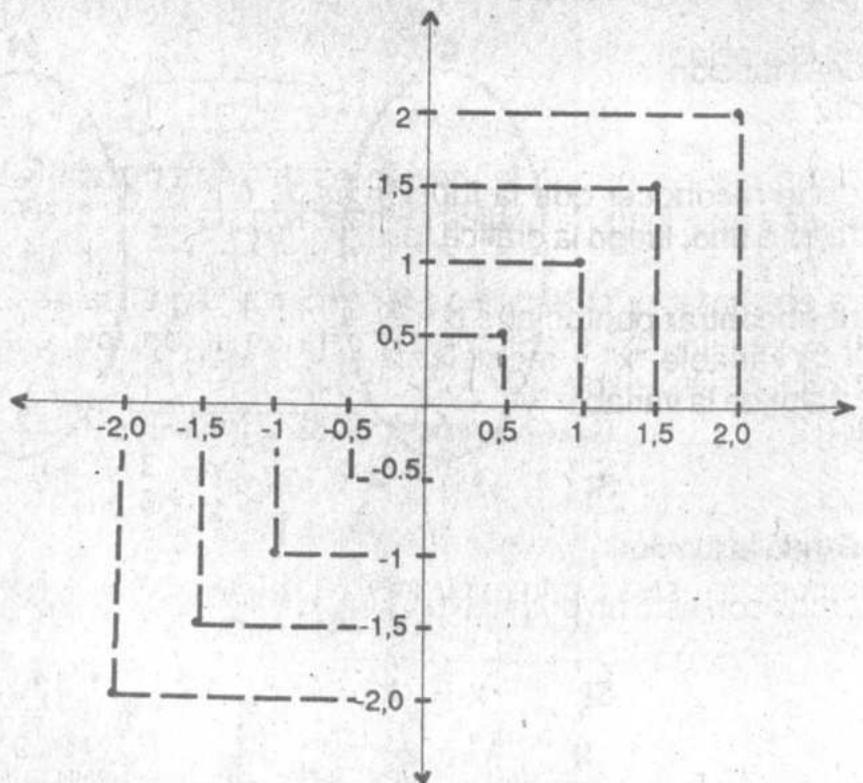
Ejemplo:

Sea $f : \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}$
 Tal que $Y = x$ Grafique la función

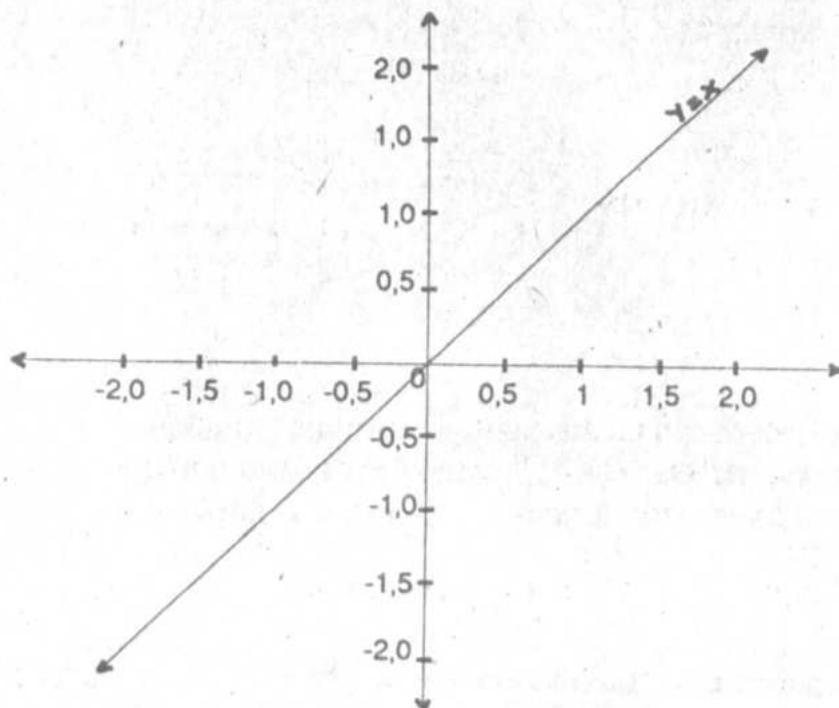
Solución: Como entre dos números reales existen infinitos números reales (conjunto denso) no se puede construir una tabla en que se encuentren todos los valores de x que cumplan con ser iguales a los de y, luego tomando algunos valores para fines gráficos tendríamos:

x	y
-2,0	-2,0
-1,5	-1,5
-1	-1
-0,5	-0,5
0	0
0,5	0,5
1	1,0
1,5	1,5
2,0	2,0

Graficando la tabla de valores:



Si uniéramos geoméricamente todos los puntos, tendríamos una recta que pasa por el origen y cada uno de los puntos que la componen, cumpliría con la función establecida $y = x$. Luego el gráfico de esta función estaría dado por dicha recta.



Función de primer grado

Una función es de primer grado si sus variables x , y están en primer grado. A estas funciones se les suele llamar "funciones lineales" ya que su representación gráfica en un sistema de coordenadas rectangulares definen una recta.

Ejemplo:

$$f: \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}$$

Tal que

$$Y = 3x + 8$$

Grafique la función

Solución:

a) Se debe reconocer que la función es de primer grado ya que los exponentes de "x" y "y" son iguales a uno, luego la gráfica resultará una recta.

b) Para encontrar puntos que pertenezcan a la gráfica de una función, basta con asignar un valor a la variable "x" y reemplazar este en la función, con lo que se obtiene el correspondiente valor de la variable "y".

Ejemplo:

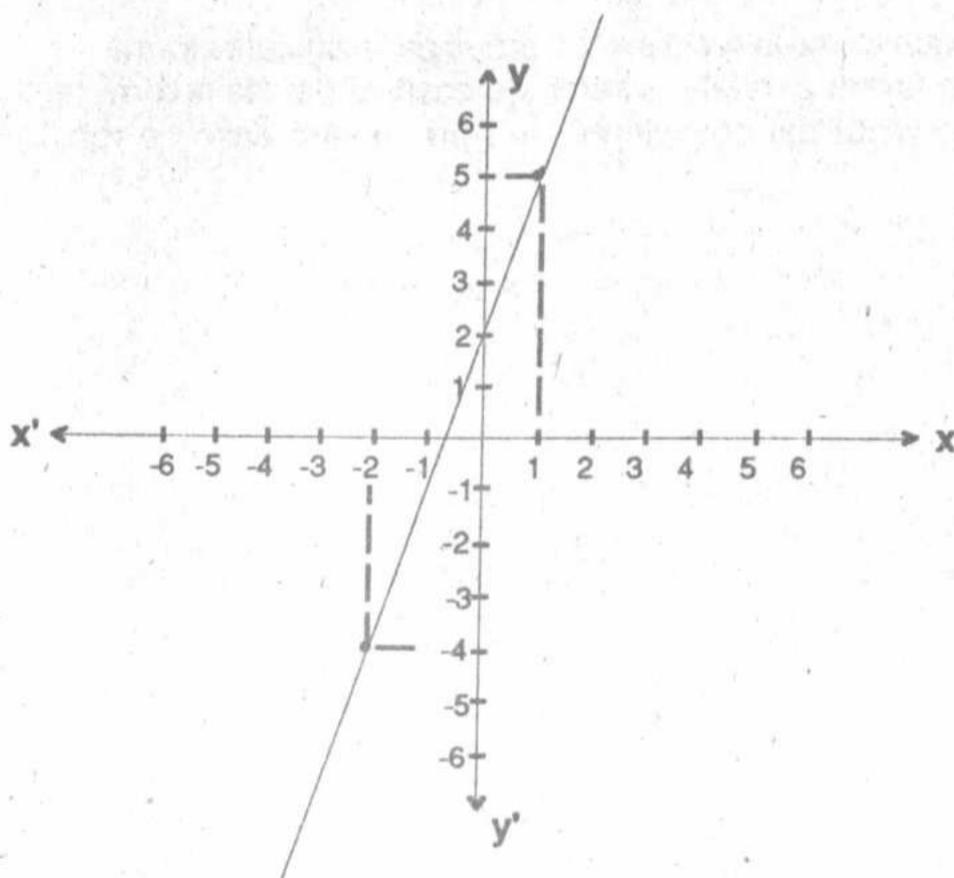
$$\text{Si } x = 1 \Rightarrow \begin{aligned} y &= 3 \cdot 1 + 2 \\ y &= 5 \end{aligned}$$

Obtenemos con esto un primer punto $P_1 (1, 5)$

$$\text{Si } x = -2 \Rightarrow \begin{aligned} y &= -3 \cdot 2 + 2 \\ y &= -4 \end{aligned}$$

Obtenemos con esto un segundo punto $P_2 (-2, -4)$

c) Si graficamos y recordamos además que la unión geométrica de dos puntos define una recta, se obtendrá con esto, la gráfica de la función.



Luego, una función lineal tendrá la forma:

$$Y = mx + n \quad \text{con } n, m \in \mathbb{R}$$

La que se conoce como "forma principal de la ecuación de la recta"

El coeficiente "m" se denomina "coeficiente de dirección" o pendiente de la recta.

El término "n" se denomina "ordenada en el origen". Con el término n y el coeficiente m es posible graficar una función lineal como se muestra en el siguiente ejemplo.

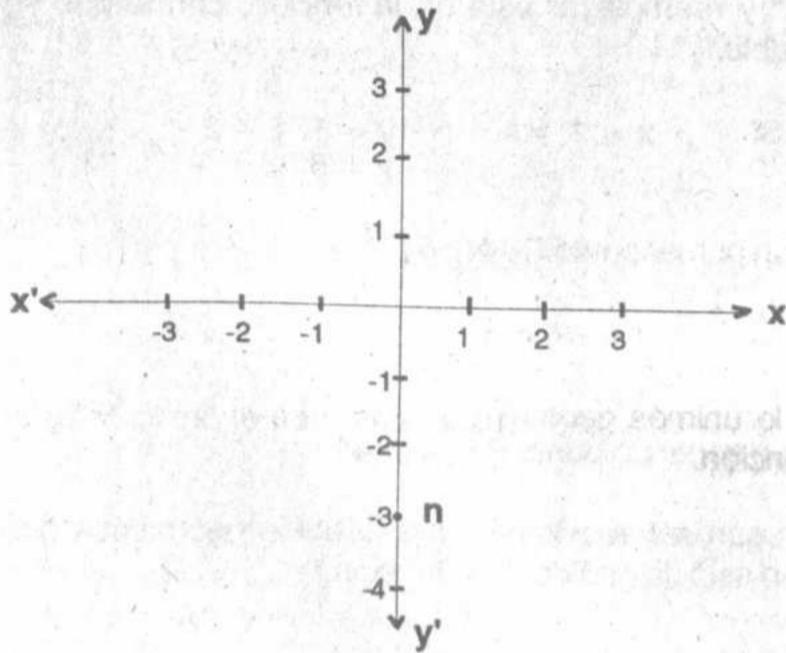
Graficar:

$$y = \frac{5}{2}x - 3$$

Se reconoce que

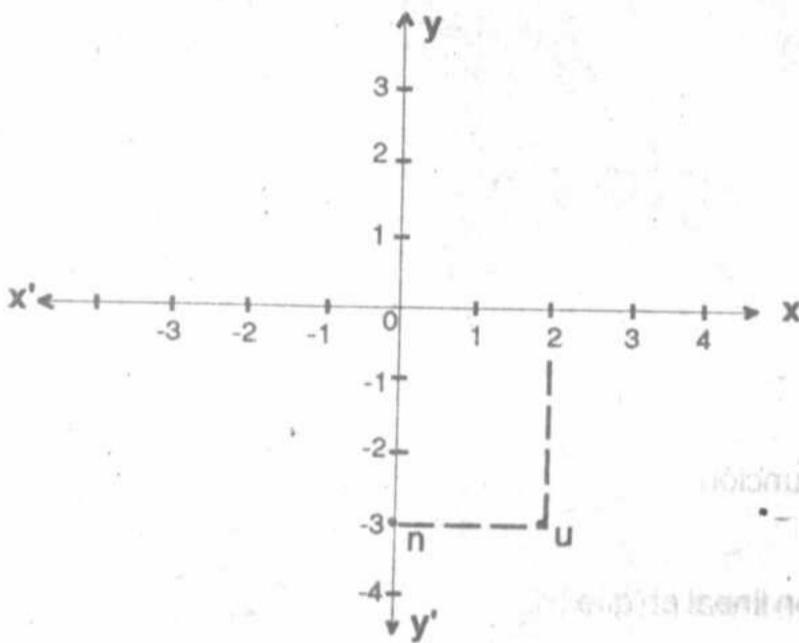
$$m = \frac{5}{2} \quad y \quad n = -3$$

Se construye un sistema de coordenadas rectangulares y se ubica en su ordenada el término n que en este caso es -3 .



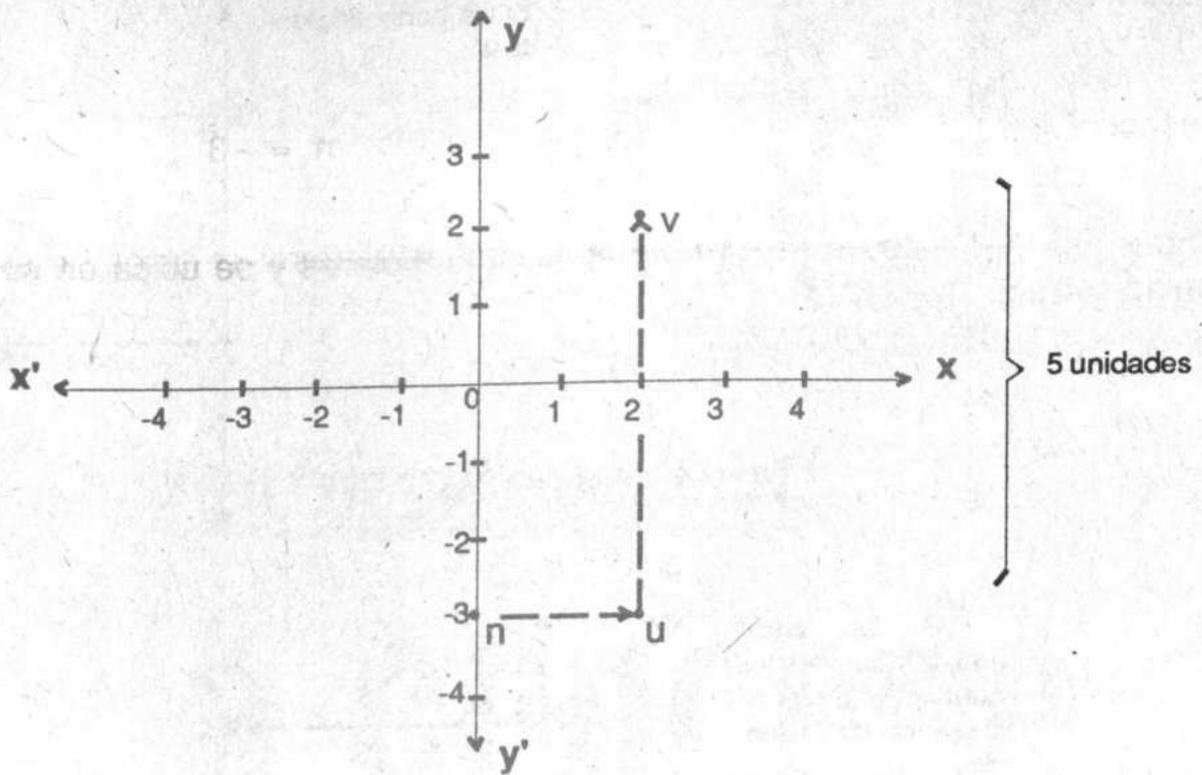
La pendiente (m) que forma la recta se construye de la siguiente forma.

A partir de " n " y en forma paralela al semi-eje positivo $0x$ se recorren tantas unidades, como indique el denominador del coeficiente " m ", en nuestro caso se recorrerán 2 unidades (punto u)

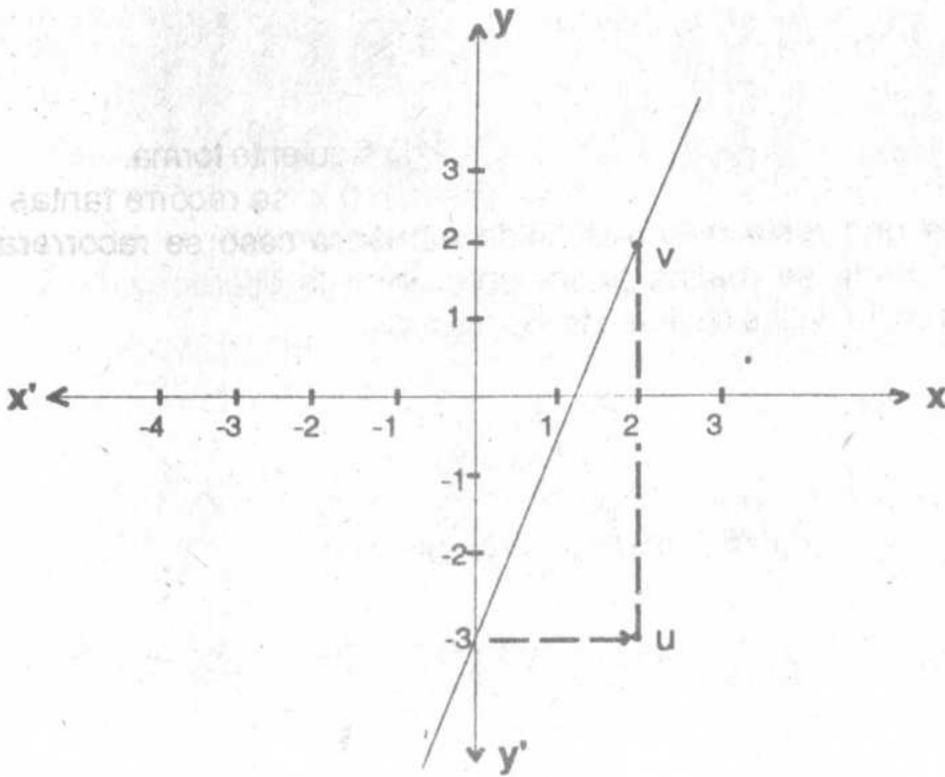


A partir del punto " u " y en forma paralela al eje y nos desplazaremos en forma positiva o negativa (hacia arriba o hacia abajo) tantas unidades como indique el numerador del coeficiente m (punto v)

En nuestro caso el numerador es 5 (positivo), luego habrá un desplazamiento vertical hacia arriba de 5 unidades.



El punto v encontrado lo unimos geoméricamente con el punto "n" y encontramos así la línea que representa a la función.



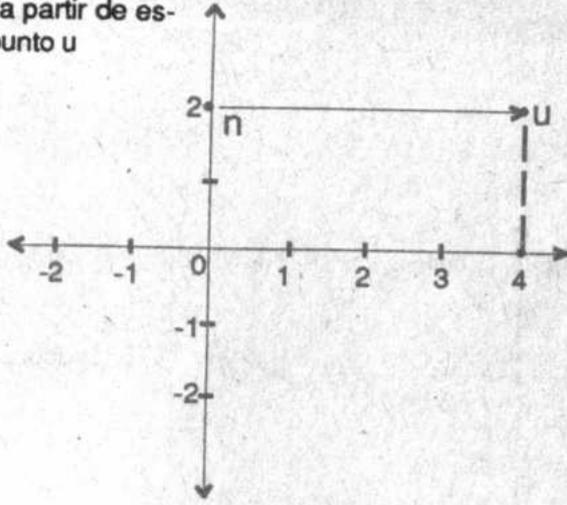
Ejemplo 2: Grafique la función

$$y = -\frac{3}{4}x + 2$$

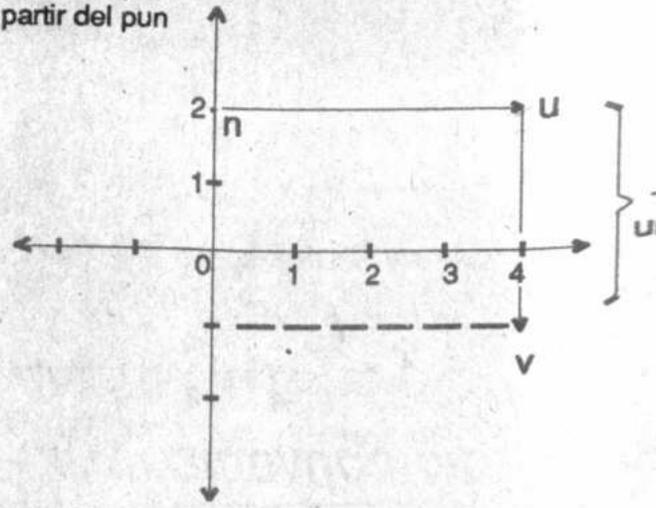
Se reconoce una función lineal en que

$$n = 2 \text{ y } m = -\frac{3}{4}$$

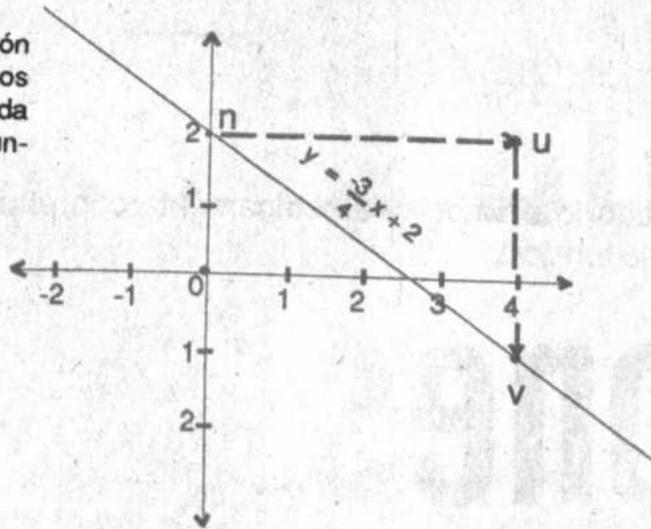
Se ubica el punto n y a partir de este, el punto u



Se ubica el punto v a partir del punto u



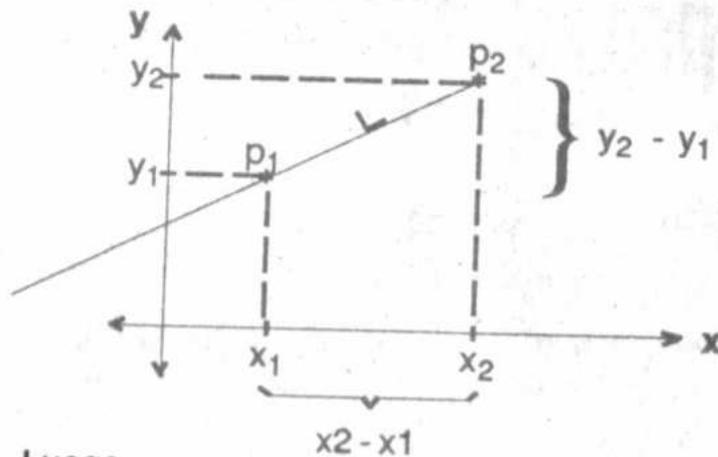
3º La unión geométrica de los puntos v y n , nos da la gráfica de la función.



La pendiente m de una recta queda definida numéricamente, si conociendo dos puntos que pertenezcan a la recta se realiza el cociente entre la diferencia de las ordenadas de dichos puntos y la diferencia de las abscisas de los mismos.

Sea $P_1(x_1, y_1)$
 $P_2(x_2, y_2)$

$P_1, P_2 \in$ a la recta L del gráfico



Luego

$$m = \frac{y_2 - y_1}{x_2 - x_1}$$